

FHS
A I 109

PLENI PROTOKOLLER
1914.

PROTOKOLL

1914

2 4

År 1914 den 28 februari sammanträdde K. F. Hushållningssällskapet till ordinarie vinterplenium. Närvarande voro ordföranden, professor Arthur Eindell, som ledde förhandlingarna, vice-ordföranden, Hofrättsrådet August Artur Juselius, ledamöterna i sällskapets Bestyrelse, godsegarne Arthur Alléen och K. A. Wasastjerna, suppleanterna i Bestyrelsen, stadsläkaren, medicine och kirurgiedoktorn Axel Reinhold Spoo och agronomen Fredrik Erlund, medlemmarna af sällskapets delegation, bankdirektör Leon Gestrin, kommunalrådet Gustaf Hoffstedt, redaktören, fil. mag. Joh. Fr. Hagfors, förre landskamreraren, kollegiassessorn Felix Edvard Stenvik, godsegaren Bertil Reims, direktören Hugo Dahl och slöjdläroaren Märten Ingman, stadssträdgårdsmästaren, trädgårdsarkitekten Harald Söderberg, sällskapets kamrerare, friherre Uno von Troil äfvensom underskrifven sekreterare vid protokollet.

§ 1.

Skrifvelser från Landbruksstyrelsen.

Föredrogos följande från Landbruksstyrelsen sedan senaste plenium Bestyrelsen tillhandakomna skrifvelser, nämligen: Förlidet år

N:o 2664 af den 4 november, däri Landbruksstyrelsen i anledning af Bestyrelsens anhållan, att kontrakt angående emottagande och underhåll af kreatursskötselärlingar å Högsar gård i Nagu, hvilket af sällskapet inlåts med egaren af samma gård, agronomen Victor Schauman, måtte af Landbruksstyrelsen stadfästas, meddelar, att sådan ansökan bör föregås af till Landbruksstyrelsen insänd berättelse öfver ladugårdsförhållandena å resp. praktikantgårdar.

Denna berättelse hade sedermera blifvit insänd.

N:o 136 af den 13 januari innevarande år, hvarigenom Landbruksstyrelsen uppmanar Bestyrelsen att med det första

ingifva rapport om de ladugårdsskötselpraktikanter sällskapet haft sedan 1 november 1913 inom eget distrikt.

Berörda rapport hade äfven strax därefter blifvit insänd. Cirkulär N:o 332 af den 6 februari, däri Landbruksstyrelsen uppmanar Bestyrelsen att före den 15 instundande april insända sammanställning af kontrollföreningarnas resultat inom sällskapets verksamhetsområde.

N:o 398 af den 16 innevarande februari månad, dessmedels Landbruksstyrelsen tillkännagifver, att densamma på Bestyrelsens framställning godkänt Högsar gård i Nagu såsom praktikantgård för praktikanter i kreatursskötsel.

Slutligen föredrogs ännu en privat till sekreteraren inkommen afskrift af Jordbruksexpeditionens i K. Senaten skrifvelse N:o 51 af den 15 januari detta år, däri sagda expedition underrättar Landbruksstyrelsen, att, alldenstund Finska Hushållningssällskapet icke anhållit om förlängdt anslag för bestridande af kostnaderna för de trädgårdsskötselkurser, som vid Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolan i Messuby under några år gifvits, utbetalandet af berörda anslag, som utgått med år 1913, icke kan ske. Med anledning häraf hade Bestyrelsen ingifvit anhållan om förnyande af detta anslag, men hade svar härå ännu icke inkommit.

Förenämnda skrivelser föranledde icke till något uttalande från sällskapets sida, hvadan vid dem fick bero.

§ 2.

Redogörelse för sällskapets statsanslags användning. Af sällskapets kamrerare affattad redogörelse öfver användningen af sällskapets statsanslag under år 1913 föredrogs utan att påkalla någon åtgärd. Den intogs här under

Signum:

REDOGÖRELSE.

§ 3.

Meddelanden. För plenum lämnades följande meddelanden om Bestyrelsens tillgöranden sedan senaste plenum:

Med lärarene vid Ålands landtmannaskola och vid Vret-halla skola för småbruk och egna hem har Bestyrelsen öfverenskommit angående öfvertagandet af jordbruks- och kreatursskötselkonsulenternas åligganden, till hvilket äfven sagda skolors direktorer och Landbruksstyrelsen gifvit sitt bifall. Sällskapets funktionärer hafva varit och kom-

REDOGÖRELSE.

R. P. Hushållningssällskapet

Användning af särskilda anslag år 1913

Jordbruksanslaget

Inkomster

Årets statsanslag
Briet Liu 1914

12.000 -

2.139 40

Sm 14.139 40

Utgifter

Briet från 1912

1.526 79

10% Liu Aum. anslaget

1.200 -

Sällningar

4.666 62

Centralförbundet

1.000 -

Förstärkta Bestyrelsen

552 20

Resekostnader

3.817 19

Premier för småbruk

520 -

Annonser

523 60

Skrifter

104 -

Diverse

229 - 12.612 61

Sm 14.139 40

Kreatursskötselanslaget

Inkomster

Årets statsanslag
Briet Liu 1914

4.800 -

3.149 53

Sm 7.949 53

Utgifter

Brist från 1912		4.121 78
10% Liu Aum. anslaget	480 -	
Afföningar	2.206 62	
Reskostnader	838 43	
Bidrag Liu Gårdföreningar	240	
annonser	62 70	3.827 75
	<u>Från</u>	<u>7.949 53</u>

Skogshushållningsanslaget

Inkomster

Behållning från 1912		2729 24
Stats Statsanslag		7.500 -
	<u>Från</u>	<u>10.229 24</u>

Utgifter

20% Liu Aum. anslaget	1.500 -	
Afföningar	2.883 33	
Reskostnader	2.209 86	
Skogs årsavg. Liu Papiro	50 -	
Premier för skogsvård	855 -	
Stipendier & bidrag	100 -	
apparater o verktyg	83 50	
frö och planter	41 05	
skrifter	100 -	
Diverse annonser m.m.	292 07	8.114 81
Kassabehållning		2.164 43
	<u>Från</u>	<u>10.279 24</u>

Trädgårdsskolselsanslaget

Inkomster

Behållning från 1912		176 25
Stats Statsanslag		4.000 -
Brist Liu 1914		401 11
	<u>Från</u>	<u>4.577 36</u>

Utgifter

10% Liu Aum. anslaget	400 -	
Afföningar	2.100 -	
Reskostnader	1.988 06	
annonser m.m.	4930	
	<u>Från</u>	<u>4.577 36</u>

Fiskerivårdningsanslaget

Inkomster

Stats Statsanslag		<u>Från</u> 4.500 -
-------------------	--	---------------------

Utgifter

Brist fr. ai 1912		53 50
10% Liu Aum. anslaget	450 -	
Afföningar	1.500 -	
Reskostnader	979 20	
Stipendier	100 -	
Anslag Liu gillena	500 -	
Bidrag Liu Landbruksutställn.	300 -	
Skogs årsavg. Liu Fiskerifören.	68 -	
Diverse, annonser m.m.	44 20	3.941 40
Behållning Liu 1914		505 10
	<u>Från</u>	<u>4.500 -</u>

Slöjdanstället

Inkomster

Stads statsanslag	6.000 -
Betal beläskt ur Swahn-fonden	8.086 49
	<u>Sm 14.086 49</u>

Utgifter

Afföringar	5.000
Undervisning, etc	552
Hyror	3.500
Arbets materialier	4.028 29
Undervisningsmaterial m.m.	379 55
Diverse, annonser m.m.	626 65
	<u>Sm 14.086 49</u>

ma att under innevarande vinter vara upptagna enligt följande arbetsprogram:

- Januari 18-24 kurs i Kimito, Vidnäs och Gunell;
 " 25-31 kurs i Pedersjö, Rosenberg, Gunell, Nordberg;
- Februari 1-7 kurs i Vestanfjärd, Vidnäs, Gunell;
 " 1-7 kurs i Finby, Nordberg, Dansson;
 " 8-14 kurs i Dragsfjärd, Rosenberg, Gunell;
 " 8-14 kurs i Hitis, Nordberg, Dansson;
 " 15-21 kurs i Kimito, Rosenberg, Dansson;
 " 16-21 kurs i Brändö, Nordberg;
 " 22-28 kurs i Dragsfjärd, Vidnäs, Dansson;
 " 22-28 kurs i Norra Houtskär, Nordberg, Dansson;
- Mars 2 möte i Nagu, Rosenberg, Nordberg, Gunell, Hedman;
 " 3 möte i Korpo, Rosenberg, Nordberg, Gunell, Hedman;
 " 4 möte i Västra Korpo, Rosenberg, Nordberg, Gunell, Hedman;
 " 5 möte i Houtskär, Rosenberg, Nordberg, Gunell, Hedman;
 " 6 möte i Medelby, Rosenberg, Nordberg, Gunell, Hedman;
 " 7 möte i Hypeis, Rosenberg, Gunell, Nordberg, Hedman;
 " 8 möte i Nätö, Vidnäs, Nordberg, Gunell, Hedman;
 " 9 möte i Iniö, Vidnäs, Nordberg, Gunell, Hedman;
 " 10 möte i Brändö, Vidnäs, Nordberg, Gunell, Hedman;
 " 11 möte i Korpo-Norrskata, Vidnäs, Nordberg, Gunell, Hedman;
 " 12 möte i Nagu Nötö, Vidnäs, Nordberg, Gunell, Hedman;
 " 15-21 kurs i Pargas, Rosenberg, Dansson, Gunell;
 " 16-21 kurs i Västra Korpo, Nordberg;
 " 22-28 kurs i Korpo, Vidnäs, Dansson, Gunell.

Januari 18-24 kurs i Finström, Barsas, Sundberg;
 " 25-31 kurs i Sund, Wikström, Sundberg;
 Februari 1- 7 kurs i Östra Saltvik, Barsas, Ehrnström;
 " 8-14 kurs i Lemland, Sundberg;
 " 15-21 kurs i Vestra Saltvik, Wikström, Ehrnström;
 " 22-28 kurs i Föglö, Sundberg;
 " 15-21 kurs i Östra Jomala, Barsas, Sundberg;
 " 22-28 kurs i Geta, Wikström, Sundberg;
 Mars 1- 7 kurs i Eckerö, Barsas, Sundberg;
 " 8-14 kurs i Hammarland, Wikström, Sundberg;
 " 15-21 möte i Kökar, Nordberg, Gunell;
 " 22-28 möte i Föglö, Nordberg, Gunell;
 " 1- 7 möte i Lumparland, Barsas, Sundberg;
 " 8-14 möte i Lemland, Barsas, Sundberg;
 " 15-21 möte i Östra Jomala, Barsas, Sundberg;
 " 22-28 möte i Vestra Jomala, Barsas, Sundberg;
 " 1- 7 möte i Finström, Wikström, Sundberg;
 " 8-14 möte i Sund, Wikström, Sundberg;
 " 15-21 möte i Wårdö, Gunell, Nordberg;
 " 22-28 möte i Sottunga, Gunell, Nordberg;
 " 1- 7 möte i Kumlinge, Gunell, Nordberg;
 " 8-14 möte i Enklinge, Gunell, Nordberg;
 " 15-21 möte i Lemland, Jersö, Nordberg, Gunell;
 " 22-28 möte i Saltvik, Berttyvik, Nordberg, Gunell.

Sedan sällskapet förstärkt bestyrelse vid sammanträde den 7 november fastställt stadgar för Åländska delegationen bestående af tvenne ombud för hvarje på fasta Åland verkande landtmannagille, hvilken delegation fått i uppdrag, att bland annat överlägga om allehanda fasta Åland berörande frågor af ekonomisk art, samt därjämte till sällskapets beprövande överlämna sådana af delegationen förberedda ärenden, och sedan gillena utsett sina ombud till denna delegation, har denna i januari konstituerat sig och till ordförande utsett kaptenen J. Mannerström från Finström. Sägda delegation komme sålunda att övertaga de funktioner, som tidigare omhänderhafts af Ålands landtmannagille, hvilket numera upplöst sig.

Lokaldirektionen för Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolan har berättigats, att antaga skild slöjdlärare, som

tillika vore smed och slöjdare på gården, emot en aflöning icke överstigande 1,000 mark om året, däri inberäknadt stat och rum. Bokföringen vid gården och skolan, som hittills omhänderhafts af andre läraren och ofta gifvit anledning till anmärkingar samt dessutom åsankat läraren mycket arbete till förfång för andra viktigare, har lokaldirektionen berättigats överlämna åt annan därtill kompetent person mot ett arvode icke belöpande sig till mer än högst 300 mark.

Lokaldirektionen har äfven bemyndigats ansöka om statslån för skolan nödiga byggnader samt till husmodersskolan. Bestyrelsen har beslutit till Seppälä gård inköpa tvenne parceller alldeles invid gården för ett överenskommet pris af 1,800 mark.

Bestyrelsen har anslagit ett belopp af 100 mark, att användas såsom stipendium åt en person, hvilken blifvit från sällskapets verksamhetsområde antagen till elev vid de af fiskeriinspektören med statsanslag anordnade kurserna i båtbyggnad i Helsingfors.

Till bestridande af de kostnader, hvilka föranledas af den tillsatta hemslöjdsdelegationens verksamhet för befrämjande af slöjdtintressena i landet, har Bestyrelsen för detta år beviljat ett anslag om 150 mark ur Svahnska fonden.

För bestridande af kostnaderna för det upplysningsarbete angående den smittosamma kastningens natur och medlen till dess motarbetande, som skall under året igångsättas på initiativ af en därför tillsatt komité, har Bestyrelsen för denna gång utlofvat 300 mark ur Thulinska fonden.

Vid den af sällskapet under sistlidet år anordnade täflan om sällskapets rotfruktsodlingspokal, uti hvilken täflan Finströms landtmannagille, Geta landtmanna- och fiskaregille samt Vestra Saltviks landtmanna- och fiskaregille deltagit, utgick Finströms gille såsom segrare och får sålunda behålla pokalen tills den af annat gille eröfras.

Det af aflidna fröken Hildegard Eneschiöldh till förmån för bland andre äfven Hushållningssällskapet gjorda testamentet, hvilket enligt testatrix bestämmelse skall af Hushållningssällskapets Bestyrelse verkställas, har numera blifvit af den aflidnas arfvigar godkänd, hvadan det nu vunnit laga kraft.

De i testamentet nämnda pensionerna, hvilka under särskilda personers lifstid skulle utgå ur räntorna på det till sällskapet donerade beloppet, har Bestyrelsen beslutit utgifva sålunda, att deras belopp för denna gång beräknas från testamentsgifvarinnans dödsdag i förhållande till hela året.

Beträffande Eneschiöldhska boets andelar i Rautila andelsmejeri, hvilka vid bouppteckningen icke upptagits till något värde, har Bestyrelsen godkänt ett af bankdirektör Indrenius framställt anbud att för 41 mark öfvertaga desamma jämte dem åtföljande förpliktelser.

Till intendent för sällskapets gård äfvensom till kassasinspektor och granskare af inkomna reseräkningar har Bestyrelsen utsett ledamoten Alléen, till inspektor för handarbetsskolan ledamoten Backström, till inspektor för sällskapets kemiska och frökontrollstation läneveterinären Fabritius och till inspektor för hofbeslagsskolan i Åbo godsägaren Wasastjerna. Att inspektera Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolan samt Seppälä gård äfvensom sällskapets ambulerande handarbetsskola på Åland valdes sekreteraren Reuter.

Bestyrelsen har beslutit inköpa ett antal af *Finska Moss* - kulturföreningens ströskrifter samt utdela dem bland sällskapets gillen.

För beredande af läkarevård och bestridande af kostnaderna för läkemedel åt fattiga sjuka vid länelasarettet i Tavastehus har Bestyrelsen utanordnat det i Svahnska testamentet bestämda beloppet 330 mark 60 penni.

Hushållningssällskapets ombudsman i 10 distriktet, läneagronom C. F. Lindholm har afgått från denna befattning och har Bestyrelsen till hans efterträdare utsett donationsgodsförvaltaren Toivo Francke.

På sällskapets vorde ordförandes, senator Leo Mechelins graf har Bestyrelsen genom sällskapets nuvarande ordförande låtit å sällskapets vägnar nedlägga en krans.

En sådan har också af Bestyrelsen å sällskapets vägnar nedlagts å aflidne trädgårdsmästar Teodor Englunds graf såsom ett bevis af erkänsla för hans långvariga, intresserade arbete i sällskapets tjänst.

På framställning af Bestyrelsen har Högsar gård i Nagu

socken godkänts till praktikantgård för lärlingar i kreatursskötsel, och har en sådan där placetats.

Sedan Östra Saltviks och Sunds landtmannagillen på Åland sammanslutit sig för upprätthållande af en trädgårds- och husmodersskola på Åland, har Bestyrelsen på anhållan af dessa gillen insändt af dem gemensamt ingifven underdänig ansökan om statsanslag för skolans organiserande och årliga underhåll samt därvid tillstyrkt sagda anhållan.

Ålands landtmannaskola har berättigats anlita sällskapets fiskeriinstruktör Karl Nordberg för meddelande af den i skolans program upptagna undervisningen i fiskeri och skall skolan härför till sällskapet erlægga 150 mark och bekosta instruktörens resor fram och tillbaka.

Hos Fiskeriföreningen är väckt förslag om anordnande af tvenne strömmingspremieringar, den ena i Saltvik, den andra i Åbo under höstmarknadstiden. Fiskeriföreningen skulle bekosta alla premier, medan sällskapet bestöder öfriga omkostnader.

Af kyrkoherden J. G. Ahlroth, hans hustru Josefina Ahlroth och fröken Anni Wahlstedt har till Bestyrelsen ingifvits en gemensam anhållan, att åt sökandena, hvilka äro arfvingar efter aflidna enkefröken Lydia Carpelan och hvilka enligt deras förmenande blifvit i testamentet, som emellertid af dem godkänts, förfördelade, måtte beviljas 10,000 mark enhvar af de medal, hvilka genom testamentet tillfölle sällskapet, att användas enligt testamentets föreskrifter. Till denna anhållan har Bestyrelsen likväl icke ansett sig kunna bifalla, då ju sällskapet icke är berättigadt använda de donerade medlen på annat sätt än donatrix bestämt.

Af samma orsak har Bestyrelsen äfven afslagit en af enkefru Josefina Wahlstedt ingifven anhållan, att åt henne måtte för hennes återstående lifstid beviljas en årlig pension om 300 mark eller ock 5,000 mark en gång för alla.

Till medlemmar af sällskapets förstärkta bestyrelse för innevarande år hafva tills vidare följande personer blifvit af nedannämnda gillen utsedde, nämligen:

bonden Johan Ehrnström, för Pargas landtmannagille; landt-hushållaren August Sunström för Sunds landtmannagille; bonden H. A. Söderlund för Kumlinge landtmannagille; bonden

Erik Carlsson för Föglö landtmanna- och fiskaregille; nämndemannen Gustaf Söderlund för Hitis landtmanna- och fiskaregille; bonden K. V. Jansson för Sottunga landtmanna- och fiskaregille; prosten Max Lagerbohm för Houtskärs landtmannagille; häradsdomaren A. L. Ginström för Dragsfjärds husbondeförening; bonden Teodor Karlsson för Brändö landtmannagille; bonden Alfons Tengström för Korpo landtmannagille; kaptenen John V. Wennström för Wärdö landtmanna- och fiskaregille; agronomen Axel Sahlberg för Nagu landtmannagille; bonden P. Aug. Enqvist för Enklinge landtmanna- och fiskaregille; småbrukaren Werner Lindholm för Korpo-Norrskata landtmanna- och fiskaregille samt bonden I. E. Siren för Geta landtmanna- och fiskaregille.

§ 4.

Förstärkta Bestyrelsens arvoden. På förslag af Bestyrelsen fastställdes förstärkta Bestyrelsens arvoden till resekostnaderna å III klass på järnväg, II klass å ångbåt, skjuts för en häst enligt taxa samt 3 mark i dagtraktamente för rese- och förrättningsdag.

§ 5.

Budget stadfästes. Af Bestyrelsen uppgjort förslag till budget för innevarande år föredrogs och godkändes och intogs det här under signum

B U D G E T.

§ 6.

Medaljer utgifvas. På förslag af Bestyrelsen tilldelade sällskapet för långvarig och trogen tjänst sin

a) mindre silfvermedalj

- åt 1) arbetsledaren Juho Iisakinpoika Manninen för 27 års tjänst;
- 2) sheriffen Abdslam El-Bakkali för 16 års tjänst;
- 3) fogden Johannes Aleksander Suomalainen för 20 1/2 års tjänst;
- 4) drängen Karl Gustaf Grönroos för 43 års tjänst och
- 5) pappersmästaren Taavetti Juho Malinen för 40 års tjänst;

b) mindre bronsmedalj

- åt 1) statkarlen Salomo Juhanpoika Hakala för 10 års tjänst;
- 2) skogvakten Kustaa Aadolf Rosnell för 10 års tjänst;
- 3) drängen Taavi Aadaminpoika Tuominen för 12 års tjänst;
- 4) kusken Johan August Ahlfors för 18 års tjänst och

Signum

B U D G E T.

Förslag till Stater

för

af Hushållningssällskapets Fonder

år 1914

Inkomster

Statsanslag för skolan	14.000	
Reaktionst. statsanslag för läroverksskolor	2.000	
Räntor & amorteringar	5.500	21.500 -
Schuld lin 1915		11.131 45
	<u>Sm</u>	<u>32.631 45</u>

Utgifter

Schuld från 1913		12.396 95
Förvalt. afg. 1 1/2 % a ing. kontanta balansen	1.234 50	
Landsmannna och Husmoderskolan i Messuby	14.000	
Omkostnader för beprövat gärd	5.000	20.234 50
	<u>Sm</u>	<u>32.631 45</u>

Pilmarska Fonden

Grundfond	11.400	
Förkofran	6.543 10	
	<u>Sm</u>	<u>17.943 10</u>

Kontra

Utestående län	17.000	
Kassabehållning	943 10	
	<u>Sm</u>	<u>17.943 10</u>

Inkomster

Kassabehållning		943 10
Räntor		1.020 -
	<u>Sm</u>	<u>1.963 10</u>

Utgifter

Förvalt. afg. 1 1/2 % a ing. balansen	269 15	
Anslag ut Aura Prästgärdsvännen	400 -	669 15
Öfverköll		1.293 95
	<u>Sm</u>	<u>1.963 10</u>

Swahnska Fonden

Grundfond	10.024 -	
Förkofran	59.426 90	
	<u>Sm</u>	<u>69.450 90</u>

Kontra

Utestående län		66.000 -
Kassabehållning		3.450 90
	<u>Sm</u>	<u>69.450 90</u>

Inkomster

Kassabehållning		3.450 90
Räntor a län	3.500	
Stadens bidrag lin Sköjdskolan	2.500	
Perminsavg. från "	2.700	
För sålda arbeten	6.000	14.700 -
	<u>Sm</u>	<u>18.150 90</u>

Utgifter

Förvalt. afg. 1 1/2 % a ing. balansen	1.041 26	
Frälselkammaren i Hus	330 60	
Gjora för välskolan	2.500 -	
Andelar från Sköjdskolans församling	150 -	13.021
Bidrag lin Sköjdsanstaltet	9.000 -	14.871 86
Öfverköll		5.129
		5.279 54
	<u>Sm</u>	<u>18.150 90</u>

Swahnska Casarett's Fonden

Grundfond	5.840 -	
Förkofran	8.286 64	
	<u>Sm</u>	<u>14.126 64</u>

Kontra

Utestående lån	12.800 -	
Kassabehållning	1.326 64	
	<u>Sm</u>	<u>14.126 64</u>

Inkomster

Kassabehållning	1.326 64	
Räntor i lån	768 -	
	<u>Sm</u>	<u>2.094 64</u>

Utgifter

Förvaltn. aff. 1/2% i ing. balansen	211 90	
Lånerjuktur i hus	450 -	661 90
Afropskott		1.432 24
	<u>Sm</u>	<u>2.094 64</u>

Phuliniska Fonden

Grundfond	32.000	
Förkofran	9.338 53	
	<u>Sm</u>	<u>41.338 53</u>

Kontra

Utestående lån	28.400	
Kassabehållning	12.938 53	
	<u>Sm</u>	<u>41.338 53</u>

Inkomster

Kassabehållning	12.938 53	
Räntor i lån	2.000 -	
	<u>Sm</u>	<u>14.938 53</u>

Utgifter

Förvaltn. aff. 1/2% i ing. balansen	620 08	
Utgifost lån	10.000 -	
Andlag af Martha församlingen	600 -	
<i>For the help of the committee of the church</i>	308	
Slipscudier	300	11.820 08
Afropskott		3.418 45
	<u>Sm</u>	<u>14.938 53</u>

Scharlinska Fonden

Grundfond	20.000 -	
Förkofran	96.486 22	
	<u>Sm</u>	<u>116.486 22</u>

Kontra

Utestående lån	104.000	
Kassabehållning	12.486 22	
	<u>Sm</u>	<u>116.486 22</u>

Inkomster

Kassabehållning	12.486 22	
Räntor	6.500 -	
	<u>Sm</u>	<u>18.986 22</u>

Utgifter

Förvaltn. aff. 1/2% i ing. balansen	1.247 29	
Deposition i Fören. Banken	10.000 -	11.247 29
Afropskott		7.278 93
	<u>Sm</u>	<u>18.986 22</u>

Hisingerska Fonden.

Grundfond	1.800	
Portofian	3.554 25	
	<u>Fm</u>	<u>5.354 25</u>

Kontra

Ullstämde län	5.000	
Kassabehållning	354 25	
	<u>Fm</u>	<u>5.354 25</u>

Inkomster.

Kassabehållning		354 25
Räntor		300 -
	<u>Fm</u>	<u>654 25</u>

Utgifter

Förvaltn. afg. 1/2% i ing. balansen	80 31	
Anslag för Ålands Markha filial	200 -	280 31
Afverskott		373 94
	<u>Fm</u>	<u>654 25</u>

Holmska Fonden

Grundfond	1.000	
Portofian	52 55	
	<u>Fm</u>	<u>1.052 55</u>

Kontra

Ullstämde län	1.000	
Kassabehållning	52 55	
	<u>Fm</u>	<u>1.052 55</u>

Inkomster.

Kassabehållning		52 55
Räntor		60 -
	<u>Fm</u>	<u>112 55</u>

Utgifter

Premier till slöjdare		100 -
Afverskott		12 55
	<u>Fm</u>	<u>112 55</u>

Wahrenska Sonation

<u>Tillgångar</u>		
Balans från 1913		3.859 37
<u>Inkomster.</u>		
Räntor		180 -
	<u>Fm</u>	<u>4.039 37</u>

Utgifter

Förvaltn. afg. 1/2% i ing. balansen		57 88
På disposition		3.981 49
	<u>Fm</u>	<u>4.039 37</u>

Furuhjelmiska Fonden.

<u>Tillgångar</u>		
Balans från 1913		253 30
<u>Inkomster.</u>		
Räntor		12 70
	<u>Fm</u>	<u>266 -</u>

På disposition

	<u>Fm</u>	<u>266 -</u>
--	-----------	--------------

E. Rönnbäcks Craffond

Pågångar
Balans från 1913 417 40
Inkomster

Räntor 24 60
Fm 442 -

Till disposition Fm 442 -

Sbo o. Björneborgsläns

Undsättningsfond

Pågångar
Balans från 1913 24 800 86
Inkomster

Räntor 1 240 -
Fm 26 040 86

Till disposition Fm 26 040 86

Skogshushållnings Fonden

Pågångar
Balans från 1913 1 269 80
Inkomster

Omörning a' lån 366 60
Fm 1 636 40

Till disposition Fm 1 636 40

Allmänna anslaget

Inkomster

Statsanslaget 5000

Oöverföres 10% af
Fjordbrukens anslaget 1 200
Frealurskötselsanslaget 480
Skogshushållnings " 750
Prädgårdsskötsels " 400
Fiskeriräddnings " 450 3 280 -

Balans till 1915 1 781 64

Fm 10 061 64

Utgifter

Balans från 1913 2 261 64

Sekretärens aflöning 3 000 -
Beredningen " " 1 200
Trycknings kostnader 2 500
Sällskapets postkostor 700
Bidningar och bidkonfler 200
Annorser m. m. 200 7 800 -

Fm 10 061 64

Fjordbrukets anslaget

Inkomster

Statsanslaget 12 000 -

Balans till 1915 2 939 40

Fm 14 939 40

Utgifter

Ränt från 1913		2.139 40	
10% öfverföres till Cum. anslaget	1.200		
Rejestrakamenten och resekostnader för l.f. konsulenter	2.500		
Forbruksmaterialens aflöning	1.200		
Byggnästarens	1.800		
Resekostnader	2.500		
Centraförbundet, årsbidraget	1.000		
Sommarbetspremieringar	800		
Ulandska gillingsdelegationen, anslag	300		
Förärlärliga beaktelser	500		
Reserveras till allm. utställning	300		
Annonser	450		
Öfriga utgifter	250	12.800 -	
		<u>Sm</u>	14.939 40

Skötselanslag
Inkomster.

Statsanslaget	4.800 -	
Ränt till 1915	2.649 53	
	<u>Sm</u>	7.449 53

Utgifter

Ränt från 1913		3.149 53	
10% öfverföres till Cum. anslaget	480 -		
Rejestrakamentens o. resekostnader för l.f. konsulenter	1.200		
Skötselanslagens aflöning	540		
Resekostnader	600		
Bidrag till Gårdföreningar	400		
Skötselpremieringar	400		
Styrelsens medlemsavg. till Samfundets fören.	30		
Annonser m. m.	150	4.300 -	
		<u>Sm</u>	7.449 53

Skogshushållnings anslaget
Inkomster.

Behållning från 1913	2.164 43	
Statsanslaget	7.500 -	
	<u>Sm</u>	9.664 43

Utgifter

10% öfverföres till Cum. anslaget	750 -		
Konsulentens aflöning	1.800		
Instruktorens	1.200		
Resekostnader	2.500		
Bidrag till skogsvårdsföreningar	600		
Anslag för skogsplanteringar	400		
Till inköps af skrifver	200		
Medlemsavg. till Sjömans	50		
Bidrag till excursioner	300		
Anslag till gillena	300		
Annonser m. m.	200	8.300	
Till disposition		1.364 43	
		<u>Sm</u>	9.664 43

Trädgårdsskötselanslag
Inkomster

Stads Statsanslag	4.000	
Ränt till 1915	601 11	
	<u>Sm</u>	4.601 11

Utgifter

Antal från år 1913		401 11	
10% förförres till Allm. anslaget	400		
Eräddgärdsmästarens aflöning	1.500		
Bildande inspektörens arvode	600		
Reskostnader	1.600		
Annorser m. m.	100	4.200 -	
		<u>Sm</u>	<u>4.601 11</u>

Fiskerivårdnings anslaget

Inkomster

Behållning från år 1913		505 10	
Öiets statsanslag		4.500 -	
		<u>Sm</u>	<u>5.005 10</u>

Utgifter

10% öfverför till Allm. anslaget	450		
Inspektörens aflöning	1.500		
Reskostnader	1.500		
Anslag till gillena	600		
Fiskeripremieringar	200		
Öiets afgift till Fiskeriförn.	100		
Byggnadskostnader	100		
Annorser m. m.	150	4.600 -	
		<u>Sm</u>	<u>5.005 10</u>

Kreaturskötselens lärl anslaget

Inkomster

Behållning från år 1913		63 34	
1913 års statsanslag		247 50	
Öiets statsanslag		825 -	
		<u>Sm</u>	<u>1.135 84</u>
Till disposition		<u>Sm</u>	<u>1.135 84</u>

Slöjd anslaget

Inkomster

Statsanslaget		6.000	
Antal belästes ur Swalm. fonden		9.000	
		<u>Sm</u>	<u>15.000 -</u>

Utgifter

Aflöningar för föreläsningarna	1.800		
" " lärarinnorna	2.000		
" " biträden	1.200		
Undervisning i teckning och bokföring	600		
Till inköp af arbetsmaterialier	4.500		
Till inköp af nya redskap och undervisningsmaterialier	500		
Hyra för ryktoksalokalen	2.000		
" " föreläsningens lokal	1.500		
Annorser, diverse m. m.	900		
		<u>Sm</u>	<u>15.000 -</u>

Ålands slöjd anslag
Inkomster.

Behållning från 1913		359 49
Årets slöjdanlag		1.300 -
	<u>Fm</u>	<u>1.659 49</u>

Utgifter

Föreståndarinnans aflöning	1.000	
Inköp af redskap	200	
Embanser m. m.	100	1.300 -
På disposition		359 49
	<u>Fm</u>	<u>1.659 49</u>

åt 5) drängen August Linus Suominen för 15 års tjänst;

c) hederstecken i silver

åt 1) tjenarinman Kristiina Kaapontytär för 14 1/2 års tjänst;

2) d:o Maria Josefiina Santanen för 11 års tjänst;

3) d:o Maria Josefina Tuomonen för 16 års tjänst;

4) d:o Josefina Gustafsdotter för 17 års tjänst;

5) d:o Anna Fredrika Hellström för 25 års tjänst;

6) hushållerskan Emma Kustaava Henriksson för 28 års tjänst;

7) tjenarinnan Iida Johanna Rutanen för 20 års tjänst;

8) d:o Anna Fredrika Wuorinen för 40 års tjänst;

9) d:o Matilda Niskanen för 27 års tjänst;

10) d:o Augusta Wilhelmina Jansson för 10 års tjänst;

11) d:o Maria Johanna Lahtinen för 10 års tjänst;

12) d:o Amanda Wilhelmina Ahlfors för 20 års tjänst och

13) d:o Mathilda Ketola för 20 års tjänst.

§ 7.

Nya ledamöter inballoterades.

Till nya ledamöter i sällskapet inballoterades följande vid plenum sistlidne november därtill föreslagna personer, nämligen:

- ✓ friherre Björn Aminoff, Nykyrko Å. 1.
- ✓ handlanden August Forsström, Nystad;
- ✓ vicehäradshöfdingen Georg Jungqvist, Nystad;
- ✓ godsegaren Gustaf Höglund, Oulais;
- ✓ länsveterinären K. J. Svanljung, Brahestad;
- ✓ landthushållaren Karl Karlsson, Rimito;
- ✓ landthushållaren Herman Andersson, Nagu, Hafverö;
- ✓ landthushållaren, kaptenen Johannes Mannerström, Finström;
- ✓ landthushållaren August Sundström, Sund, Träsk;
- ✓ hofrättskanslisten Kaarlo Wilho Sjöblom, Åbo.

§ 8.

Nya ledamöter föreslås.

Till nya ledamöter föreslogos:

- godsegaren Werner Fosenlew, Sagu, Paddais och
- arkitekten Alexander Nyström, Åbo.

Om desses definitiva inval skall vid nästa plenum balloteraras.

Högre svenskt landtbruksläroverk.

Ordföranden upptog härefter, sedan samtliga på föredragningslistan upptagna ärenden blifvit behandlade, frågan om inrättande af ett högre svenskspråkigt landtbruksläroverk. Denna fråga hade väckts inom de svenska landbrukssällskapens i Finland förbund, som uppgjort ett förslag till program, hvilket förslag blifvit behandladt bland andra äfven af Sydvästra Finlands jordbrukareklubb i Åbo, där förslaget emottagits med mycken sympati. Talaren redogjorde så för sagda program och föreslog, att läroinrättningen skulle placeras i Åbo stad. Sedan detta förslag understöds, beslöts att sällskapet skulle vidtaga åtgärder för åstadkommande af en sådan läroinrättning i Åbo stad.

§ 10.

Justering.

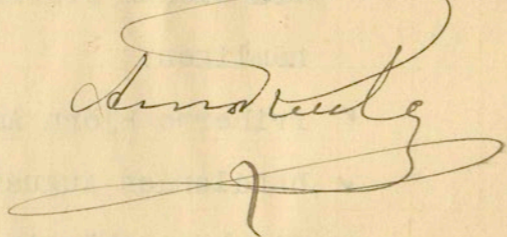
Att justera detta protokoll utsågos på förslag af ordföranden herrar kollegiassessor F. Edv. Stenvik, direktör Hugo Dahl och redaktören, mag. Fr. Hagfors.

§ 11.

Föredrag.

Ordföranden redogjorde härefter i ett kort andragande för resultaten af försöken med kväfvhaltiga gödslingsämnen på fastmarksjord.

In fidem:



Protokollet justerat och godkänt

F. Edv. Stenvik. J. H. Frid. Hagfors. Hugo Dahl.

År 1914 den 25 maj sammanträdde

K. F. Hushållningssällskapets ledamöter till ordinarie värplenum och tillstädeskommo därvid sällskapets viceordförande, hovrättsrådet A. Juselius, ledamöterna i sällskapets bestyrelse, godsägarene K. A. Wasastjerna och Arthur Alléen, suppleanten i bestyrelsen, godsägaren, vicehäradshövdingen Edvard Hedenberg, medlemmarna av sällskapets delegation, f. d. landskamreren, kollegiassessorn F. Edv. Stenvik, godsägaren Bertil Reims, godsägaren, ingenjören Olof Hedenberg, godsägaren Wilhelm af Heurlin och godsägare samt bankdirektören Axel Cederren, vicehäradshövding Ivar Aminoff, ledamöterna i sällskapet direktör Hugo Dahl, handlanden J. E. Sundén, kyrkoherden prostén Max. Lagerbohm, bankdirektören Axel Ceder, direktören, vicehäradshövding Jon Hartman, godsägaren Hannes Alléen, godsägaren Felix Jansson, redaktören Rafaël Colliander, godsförvaltaren Oscar Schöldström och kaptenen J. V. Eklund, sällskapets kamrerare, friherre Uno von Troil ävensom följande representanter för lantmannagillen, nämligen för Korpo-Norrskata lantmanna- och fiskaregille Werner Lindholm, för Dragsfjärds husbondeförening häradshövdingen A. L. Ginström, för Föglö lantmanna- och fiskaregille bonden Erik Carlsson, för Geta lantmanna- och fiskaregille bonden I. Evald Sirén, för Sottunga lantmanna- och fiskaregille bonden K. V. Jansson, samt underskrifven sekreterare vid protokollet.

Förhandlingarna leddes av viceordföranden, hovrättsrådet Juselius.

Sedan antecknats, att inga skrivelser från Kejsarliga Senaten sedan senaste plenum till sällskapet inkommit, föredrogos följande från Lantbruksstyrelsen anlända skrivelser, nämligen:

N:o 445 av den 20 februari, däri bestyrelsen underrättas om att K. Senaten avslagit bestyrelsens anhållan om ett till 800 mark beräknadt anslag för organiserande av en ambulering kreatursskötareskola inom sällskapets verksamhetsområde samt ett årligt anslag av 5,000 mark för densamma underhåll;

N:o 559 av den 3 mars, vari Lantbruksstyrelsen meddelar att densamma funnit godt godkänna och till efterrättelse fastställa kontrakt angående emottagande och underhållande av tvenne kreatursskötselspraktikanter å Högsar gård;

N:o 670 av den 16 mars, uti vilken skrivelse Lantbruksstyrelsen tillkännagiver, att K. Senaten uti till Lantbruksstyrelsen ställd skrivelse av den 4 mars underrättat Lantbruksstyrelsen om, att Senaten icke funnit skäl bifalla till bestyrelsens anhållan om beviljande av ett belopp av 11,965 mark 81 penni för betäckande av inom särskilda statsanslag upkomna brister;

N:o 802 av den 31 mars. Uti denna skrivelse meddelas, att K. Senaten tilldelat sällskapet tills vidare ett årligt anslag av 2,000 mark för underhållet af de kurser i trädgårdsskötsel, som med lika stort statsanslag tidigare anordnats vid Ahlmanska lantmanna- och husmodersskolan å Sepälä;

N:o 1099 av den 28 nyssvikne april, däri Lantbruksstyrelsen anmodar bestyrelsen att med det första insända rapport angående övervakandet av ladugårdspraktikantinstitutionen inom sällskapets verksamhetsområde.

Då dessa skrivelser icke föranlede till några uttalanden från sällskapets sida, fick vid dem bero.

§ 2.

Industristyrelsen hade till Hushållningssällskapet översänt tryckt översättning av Handels- och Industriexpeditionens i K. Senaten skrivelse N:o 152 av den 11 februari innevarande år, och framgick ur denna skrivelse bland annat,

Revisionsberättelse

Efter att den 2 dennes ombudsfatt Kejsarliga Finnska Hushållningssällskapets räkenskaper jämte tillhörande bilagor för år 1913 hafva under tecknade medlemmar af Sällskapets revisionskommission, med största noggrannhet granskats desamma samt dervid funnit:

att räkenskaperna äro tydligt och omsorsfult förda utan att gifva anledning till någon anmärkning.

att Sällskapets läreböcker med tillhörande säkerheter, synas oss, så vidt vi kunna bedöma, fullt betryggande

att Sällskapets kassa, som i dag uppräknats, öfverstämmer med dagens kassasaldo.

Med genomgåendet af årets protokoll framgick att Sällskapet sammankommit fem gånger till fullna och att bestyrelsen kallat aderton sammankomster samt öfver den 26 juni ^{och 18 Decemb} genomgått inneliggande läreböcker. Härvidan till förestående, och då vi under revisionen funnit att Sällskapets samtliga arfvetägenheter med öfrare möda och stor omtanke handhåfts på ett i allt tillfredsställande sätt få vi härmed vördsamt förorda fullständig ansvarsfrihet åt Bestyrelsen och Sällskapets tjänstemän för nu ifrågakommande redogörelser.

Hö, den 3 Mars 1914.

Red. Spetkin, S. J. Makholm, A. Ed. Stenik, G. Hoffstedt

att K. Senaten tilldelat Hushållningssällskapet för åren 1914, 1915 och 1916 5,000 mark för underhållet av dess handarbetsskola i Åbo ävensom för dess ambulera handarbetsskola på Åland 1,300 mark för samma tid, att åtnjutas under särskilda i skrivelsen nämnda vilkor.

Icke heller denna skrivelse föranledde till något uttalande från sällskapets sida.

§ 3.

Föredrogs revisionskommissionens berättelse över verkställd revision av sällskapets räkenskaper och förvaltning under år 1913, uti vilken berättelse bestyrelsen och sällskapets tjänstemän föreslås till erhållande av ansvarsfrihet.

Efter uppläsandet härav avlägsnade sig ordföranden, de närvarande bestyrelsemedlemmarna och suppleanterna i bestyrelsen, sällskapets kamrerare och sekreterare, och utsågs att för denna frågas behandling leda ordet vicehäradshövding Ivar Aminoff, som vid inkallandet förklarade, att sällskapet åt samtliga redovisningsskyldige beviljat full och tacksam ansvarsfrihet.

Berörda revisionsberättelse intogs här under Signum

R E V I S I O N.

§ 4.

Bestyrelsen framställde härefter för plenum om tillsättande av en komité för beredande av frågan om inrättande i Åbo av ett högre lantbruksläroverk, och ville Bestyrelsen för sin del till medlemmar i denna föreslå direktör Hugo Dahl, godsägaren Hannes Alléen och sekreteraren Reuter med godsägarene Bertil Reims och Tor Bäckman såsom suppleanter.

Till denna hemställan bifölls.

§ 5.

Till plenum lämnade Bestyrelsen följande redogörelser angående av densamma vidtagna åtgärder sedan senaste plenum:

Anhållan har inlämnats om beviljande av förnyade och ökade anslag, uppgående till 7,500 mark för bestridande av sällskapets allmänna omkostnader, 22,100 mark för jordbrukets upphjälpande, 12,000 mark till kreatursskötselns befrämjande, 15,000 mark till befordrande av den privata

skogsvården, 7,500 mark till trädgårdsskötselens befrämjande, 6,600 mark för fiskerinäringens upphjälpande samt 1650 mark för underhållet av praktikanter i kreatursskötsel.

Svar å denna anhållan har dock ännu icke erhållits.

Bestyrelsen hade för c. 2 år sedan begärt anslag för upprättande och underhållande av en ambulering kreatursskötarskola, men har å denna anhållan avslag följt.

För sällskapet handarbetsskola i Åbo, som tidigare åtnjutit 6,000 marks årligt anslag, hade bestyrelsen, sedan tiden för detta anslag utgått, begärt förnyat anslag till samma belopp, men beviljades blott 5,000 mark. Däremot erhöll sällskapet för underhållet av den ambulering handarbetsskolan på Åland samma understöd som förr eller 1,300 mark.

Då såsom vilkor för åtnjutande av ovanberörda anslag stipulerats, att särskilda direktorer skola för ovannämnda handarbetsskolor utses, har bestyrelsen till medlemmar i direktionen för handarbetsskolan i Åbo kallat fruarna Olivia von Essen och Inga Aminoff samt fröken Thora von Heidecken. Till direktionen för Ålands handarbetsskola, så länge den var placerad i Lemlands Flaka by valdes fruarna Maria Donner, Alfa Mattsson och kaptenskan Helena Karlsson.

Vid andelsmejeriernas andra representantmöte i Helsingfors ävensom vid andelskassornas i Finland andra ombudsmöte därstädes representerades sällskapet av dess ledamot i bestyrelsen, godsägaren K. A. Wasastjerna.

Till årets småbrukarepremiering, som detta år försiggår på fasta Åland, hava följande personer anmält sig, nämligen:

bonden Johan Albert Johansson, Finström, Emkarby Östergård
bonden Erik Lind, Finström, Emkarby Ers; bonden Erik Eriksson, Finström, Tjudö Västergård, kapt. J. U. Landström, Finström, Markusböle Östergård; bonden Viktor Karlsson, Finström, Markusböle Lugnet; instruktören Fridolf Sundberg, Finström, Örnäs; bonden Matts Lundqvist, Finström, Svartsmara Nedergård; bonden O. V. Andersson, Finström, Svartsmara Strömsgård; bonden Erik Danielsson, Finström, Svartsmara Fågelholm; kapt. J. Mannerström, Finström, Kulla Norrkulla; bonden J. Danielsson, Finström, Åttböle Södergård; bonden K. G. Karlsson, Finström, Ämnäs Nilsas; bonden

Anders Emil Sundqvist, Geta, Olofsnäs Södergård; bonden Herman Lindblom, Geta, Gräggnäs Nybygge; parcellägaren Erik A. Sundqvist, Skinnarböle Furulund; bonden Albin Blomqvist, Skinnarböle Andersas; bonden I. E. Sirén, Geta, Finnö Melångård; bonden Otto Wikström, Geta, Snäckö Södergård; parcellägaren Erik Viktor Jansson, Geta, Östergeta Svedens; bondeenkan Erika Holmberg, Geta, Östergeta Toböle; bonden Axel Karlsson, Geta, Östergeta, Tomasas; bonden J. Axel Jansson, Geta, Östergeta Berglund; bonden E. E. Mattsson, Geta, Östergeta Södergård; bonden E. Axel Dahlström, Geta, Vestergeta Bengts; parcellägaren Viktor Kuhlman, Saltvik, Näs Storgårda; bonden Emil Kuhlman, Saltvik Kuhlman; bonden Alarik Söderlund, Saltvik, Ovanåker Södergård; bonden Carl Johansson, Saltvik, Näs Mittiby; bonden Oskar Cederberg, Saltvik, Ovanåker Västergård; bonden Karl Västerlund, Saltvik, Laby Västergård; bonden Konrad Häggblom, Saltvik, Hjöttö. Norrgård; bonden Evert Pehrsson, Saltvik, Ödkarby Andersas.

Till deltagande i de treåriga tävlingar i rationel skogsvård, som i år vidtaga inom tredje tävlingsdistriktet, hava anmält sig nedannämnda skogsägare, nämligen:

i Geta: bönderne J. A. Mörn, Höckböle; I. E. Sirén, Finnö, J. A. Jansson, Östergeta, Axel Jansson, Östergeta, E. E. Mattsson, Östergeta, J. E. Holmberg, Östergeta, E. V. Jansson, Östergeta, A. Blomqvist, Skinnarböle, Aug. Lindblom, Olofsnäs, A. E. Sundqvist, Olofsnäs, A. Sundberg, Pantsarnäs, J. F. Sundberg, Pantsarnäs, J. Mattsson, Labbnäs, J. Troberg, Västergeta, Axel Dahlblom, Västergeta, M. A. Mattsson, Västergeta, Leander Berndtson, Västergeta;

i Finström: K. G. Karlsson och J. Aug. Jansson, Ämnäs, E. Lind, J. Alb. Johansson, J. Mattsson, John Mattsson, K. E. Karlsson och E. Eriksson, alla i Emkarby by; J. Mannerström, Kulla, J. Eriksson och J. Jansson, Bjerström, E. Abrahamsson, Bamböle, E. Sundberg, E. Danielsson och O. Andersson i Svartsmara by. U. Landström, Markusböle, F. Sundberg, Örnäs, M. Jansson och Wilhelm Jansson, Partsgårda, E. Eriksson, Tjudö och J. A. Jansson, Tjudö, J. Danielsson, Åttböle, A. Karlsson, Palsböle och J. O. Johansson, Bamböle;

i Saltvik: K. J. Blomross, Ödakarby, Karl Jansson, Hjortö, K. Nordlund och A. Nordlund, Bertby, K. Bamberg, Syllöda, K. Johansson. Näsby och A. Jansson, Lagmansby;

i Wårdö: N. Jansson, G. W. Danielsson och V. Johansson, Sandö, L. V. Lindeman, Wårdö och G. Karlsson, Vargata;

i Lemland: M. Eriksson, Bengtsböle och J. Svibergsson, Granboda;

i Jomala: E. Mattsson, Norrsunda, C. J. Mattsson, Dalkarby, J. G. Barglund, Kärrböle, K. Jansson, Jomala, K. E. Karlsson, Ingby, J. E. Johansson, Gottby, A. J. Ekström och E. Eriksson, Frans Eriksson samt M. F. Mattsson, Gottby ävensom A. Karlsson, Ödaböle;

i Eckerö: Fr. Bertell och Fr. Fagerström, Torp;

i Hammarland: J. A. Jansson, Ryttsböle, A. Andersson, Mörby, A. Andersson, Bredbolstad, E. Bergman, Sälis.

För något över två år sedan ansökte bestyrelsen att den i statsanslagen då befintliga bristen om sammanlagt 11,985 mark 81 penni måtte ur statsmedel betäckas, men har numera resolverats, att senaten icke funnit skäl härtill bifalla.

För underhållet av de kurser i trädgårdsskötsel, som med statsbidrag givits under några år vid Ahlmanska lantmanna- och husmodersskolan i Messuby, har sällskapet, efter det anhållan om anslagets förnyande ingivits, tillsvidade, erhållit samma belopp som förut eller 2,000 mark årligen.

Bestyrelsen har uppdragit åt sällskapets fiskeriinstruktör att under sommaren verka för bildandet av ett fiskeriförsäkringsförbund i anslutning till den försäkring av fiskesbåtar och fiskredskap, som försäkringsanstalten Sampö med stöd av statsmedel startat.

Vicehäradshövding A. G. Tingren, som omhänderhaft realisationen av avlidna enkefrierherrinnan Lydia Carpelans dödsbo, har numera till Hushållningssällskapet inlevererat de medel, som enligt friherrinnans testamente skulle, sedan särskilda andra legat utgått, till sällskapet utgivas för inrättande eller underhållet av en skola för den finsktalande kvinnans i småbrukarehemmet utbildning. I de inlevererade medlen ingingo 20 aktier i Åbo bank, 769 aktier i Föreningsbanken i Finland samt 4,689 mark 31 penni kon-

tant. Med hänsyn till förenämnda aktiers nuvarande börspris har bestyrelsen bestämt, att donationen under benämning Lydia Carpelans testamentsfond skall bokföras med ett grundkapital av 175,000 mark.

För deltagande i en exkursion till östra Finland har bestyrelsen beviljat skogsvårdsinstruktören Ehrnström ett bidrag om 100 mark.

Skogsvårdskonsulenten C. V. Hedman har tilldelats ett stipendium om högst 400 mark för besökande av utställningen i Malmö och Kristiania samt för studerande av åtgärderna för skogsvårdens förbättrande inom Göteborgs och Bohusläns hushållningssällskaps område.

Åt folkskollärare, vilka verka inom Hushållningssällskapets område och vilka förbinda sig att anhöra professorerna Rindells och Grotenfelts samt trädgårdsarkitekt Söderbergs föreläsningar vid de svenska akademiska sommarkurserna i Åbo instundande sommar, har bestyrelsen anslagit tre stipendier om 50 mark ettvar, att hos bestyrelsen ansökas före den 10 inkommande juni.

Bestyrelsen har uppdragit åt sekreteraren att övervara det av Lanthushållningssällskapens i Finland Centralförbund sammankallade mötet med lantbrukssällskapens sekreterare i Jyväskylä den 7 -8 augusti.

Vid de svenska lantbrukssällskapens i Finland förbunds möte i Vasa den 7 -9 april representerades Hushållningssällskapet av godsägarene Victor Schauman och Hannes Alléen samt sekreteraren Reuter.

Föreningen Marthas Nagu filials ansökan om statsanslag om 4,100 mark för startande av ett torkeri för trädgårdsprodukter, skogsbär, svamp och medicinalväxter, likasom dess ansökan om stipendium för den blivande föreståndarinnan för denna inrättning, har bestyrelsen jämte äget förord insänt till vederbörlig ort.

Bestyrelsen har inköpt 100 exx. av broskyren "Handledning i Skogsvård" att utdelas bland gillena vid skogsvårdskurser och föredrag.

Genom sällskapets försorg har plantering och sådd av skogsplanter och -frö utförts vid en del folkskolor på Åland. Sådd och plantering har av sällskapets skogsvårdsin-

struktör utförts å Jurmo och Brunskär öar i Korpo, å Kökar och pågår som bäst i Brändö, och har sällskapet för dessa lämnat frö och plantor gratis.

Förenämnda meddelanden föranledde icke heller till några uttalanden från pleni sida, vadan vid dem fick bero.

§ 6.

Då något förslag till utdelande av belöningar för lantmannaidoghet och annan medborgerlig förtjänst icke förelåg, föredrogos ansökningarna om beviljande av särskilda medaljer och hederstecken för långvarig och trogen tjänst och beslöts, att på grund av åtföljande intyg och bestyrelsens förslag utgiva sällskapets

a) mindre silvermedalj

- åt 1) spanmålsdrängen Wille Heikinpoika för 53 års tjänst;
 2) fogden Vihtori Salminen för 20 års tjänst;
 3) fördrängen Mikko Evert Wiander för 17 års tjänst;
 4) fogden Kalle Kustaa Mäkinen för 25 års tjänst;
 5) drängen Aron Flinck för 26 års tjänst;
 6) drängen Kalle Kustaa Juhonpoika Wirtanen för 32 års tjänst;
 7) fogden Heikki Juhonpoika för 16 års tjänst;
 8) skogsarbetsförmannen Aapeli Aadaminpoika Weide för 17 års tjänst;
 9) sågförvaltaren Antti Huuonen för 30 års tjänst;
 10) fogden Aukusti Aukustinpoika Lehtinen för 20 års tjänst;
 11) smedsmästaren Seet Fredriksson för 28 års tjänst;
 12) smedsmästaren Matti Tiirikainen för 17 års tjänst;

b) mindre bronsmedalj

- åt 1) spanmålsdrängen Heikki Juhonpoika Smedberg för 23 års tjänst;
 2) d:o Kustaa Vihtori Wikman för 15 års tjänst;
 3) d:o Konsta Pistooli för 11 års tjänst;
 4) fogden Karl Herman Wataja för 11 års tjänst;
 5) kusken Karl Gustafsson för 20 års tjänst;
 6) torparen Matts Rolig för 20 års tjänst;
 7) snickaren Johan Sigfrid Öhman för 24 års tjänst;
 8) d:o Johan Fredrik Kontio för 24 års tjänst;

- 9) snickaren Gustaf Alfred Lönnberg för 14 års tjänst;
 10) d:o Antti Wihavainen för 13 års tjänst;
 11) d:o Vihtori Nieminen för 15 års tjänst;
 12) drängen Ananias Kolin för 20 års tjänst;
 13) d:o August Toivonen för 10 års tjänst;
 14) kusken Anton Palmgren för 15 års tjänst;
 15) drängen Juho Anttila för 13 års tjänst;
 16) mjölnaren Johan Johansson Väst för 11 års tjänst;
 17) statdrängen Axel Wilhelm Skog för 20 års tjänst;
 18) d:o Oskar Wilhelm Nyström för 21 års tjänst;
 19) vagnssmeden Anders Nikolai Lehtonen för 16 års tjänst;
 20) stallkarlen Henrik Wilhelm Forssman för 14 års tjänst;
 21) förvaltaren Antti Pohjolainen för 10 års tjänst;

c) hederstecken i silver

- åt 1) tjänarinnan Matilda Gunilla Kleme för 11 års tjänst;
 2) d:o Olga Magerholm för 13 års tjänst;
 3) d:o Maria Lindån för 22 års tjänst;
 4) d:o Wilhelmina Svensk för 19 års tjänst;
 5) hissförerskan Olga Matilda Lagergren för 10 års tjänst;
 6) tjänarinnan Wilhelmina Lindberg för 10 års tjänst;
 7) enkan Amalia Lovisa Blomqvist för 44 års tjänst;
 8) tjänarinnan Tilda Paavontytär Tarvainen för 10 års tjänst;
 9) d:o Impi Toivonen för 10 års tjänst;
 10) d:o Josefina Laine för 12 1/3 års tjänst;
 11) affärsbiträdet Elin Maria Jernberg för 18 1/2 års tjänst;
 12) fru Elin Sofia Matilda Asp för 10 års tjänst;
 13) tjänarinnan Linda Maria Stenroos för 11 års tjänst;
 14) d:o Wilhelmina Heino för 25 års tjänst;
 15) förra hushållerskan Edla Aaltonen för 11 års tjänst;
 16) mejerskan Henrika Wallenius för 11 års tjänst;
 17) tjänarinnan Aina Maria Nyström för 10 års tjänst;
 18) d:o Anni Pääkkönen för 15 års tjänst;
 19) handelsbiträdet Sofia Kristiina Stång för 20 års tjänst och
 20) tjänarinnan Maria Josefiina Käri för 10 års tjänst.

§ 7.

Förmedels ballotering, varvid endast vita kulor funnos i vit urna och blott svarta kulor i svart urna invaldes vid senaste plenum till ledamöter föreslagne

- ✓ godägaren Verner Rosenlew, Sagu och
- ✓ arkitekten Alexander Nyström, Åbo.

§ 8.

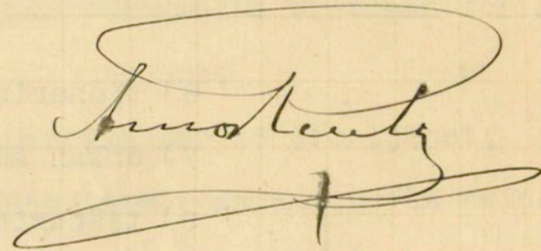
Till nya ledamöter föreslogos:

- ✓ lantmätaren A. G. Ekelund, Björneborg,
- ✓ bankdirektören K. J. Inberg, Björneborg,
- ✓ konsul Moritz Kramer, Åbo och
- ✓ kontorschefen Gösta Björck, Åbo, och skall om deras inval ballotering anställas vid nästa plenum.

§ 9.

Till att justera detta protokoll utsågos på ordförandens förslag direktören Hugo Dahl, bankdirektören Axel Ce-der och godsägaren, vicehäradshövdingen Ivar Aminoff.

In fidem :



Aminoff:
Ivar Aminoff
Hugo Dahl

År 1914 den 14 november avhöll K.

F. Hushållningssällskapet sitt ordinarie höstplenum uti sällskapets sessionssal i Åbo stad och tillstädes kom därvid sällskapets ordförande, professor Arthur Rindell, dess viceordförande, hovrättsrådet August Artur Juselius, ledamöterna i sällskapets bestrelse godsägaren Arthur Karl Alléen och godsägaren Karl Alfred Wasastjerna, suppleanterne i bestyrelsen förre godsägaren Mathias Ludvig Nieminen och godsägaren, vicehäradshövdingen Edvard Hedenberg, medlemmarna av sällskapets delegation, kommunalrådet Gustaf Hoffstedt och bankdirektören, kommunalrådet Carl Gustaf Wahlström samt redaktören, fil. magistern Johan Fridolf Hagfors, ledamöterna i sällskapet, godsägaren Hannes Alléen, handlanden J. E. Sundén, direktörerna Einar Leander och Hugo Dahl, redaktören Ernst von Wendt, representanten för Föglö landtmanna- och fiskaregille, bonden Erik Carlsson, sällskapets kamrerare, friherre Uno von Troil samt undertecknad sekreterare vid protokollet.

§ 1.

Sedan anmälts, att efter senaste plenum inga skrivelser från Kejsrerliga Senaten till sällskapet inkommit, föredrogos följande skrivelser från Landbruksstyrelsen, nämligen: Cirkulär N:o 1296 av den 22 maj detta år, uti vilket cirkulär Landbruksstyrelsen till sällskapet meddelar, att Kejsrerliga Senaten fastställt nytt formulär till årsberättelse, redovisningsformulär och statistiska tabeller för de direkt statsunderstödd åtnjutande landbrukssällskapen, varvid Landbruksstyrelsen även översänt några exemplar av berörda formulär;

N:o 1870 av den 3 sistlidne augusti, förmedels vilket Landtbruksstyrelsen översänder bestyrkt avskrift av Kejserliga Senatens brev N:o 799, den 28 därförutgångna juli avlåtet till Landtbruksstyrelsen och innehållande meddelande därom, att Senaten tilldelat sällskapet 400 mark för bekostande av en kurs i biskötsel vid sällskapets Ahlmanska landtmanna- och husmodersskola i Messuby;

Kejserliga Finska Senatens ekonomidepartementets till landets samtliga Guvernörer och centrala ämbetsverk avlåtna cirkulär av den 10 augusti innevarande år, innehållande särskilda meddelanden i anledning av krigstillståndet i landet;

Landtbruksstyrelsens cirkulär N:o 2012 av den 17 augusti, varuti anhålles om en mängd uppgifter rörande spannmålsskördens och möjliga förråder av spannmål samt angående foderskördens och eventuellt inträffande arbetsbrist och de åtgärder, vilka måhända redan vidtagits för dess motarbetande eller vilka voro avsedda att vidtagas;

N:o 2,073 av den 28 augusti, varmed sällskapet under rättas, att K. Senaten avslagit bestyrelsens anhållan om fortsatt anslag för kreatursskötselspraktikantinstituttionens underhåll;

N:o 805 av den 27 augusti, däri Landtbruksstyrelsen anhåller, att bestyrelsen ville utse åtminstone en person från varje till sällskapets verksamhetsområde hörande kommun, för att enligt fastställda formulär ingiva rapporter angående den av dem uppskattade skörden av råg, korn, havre, potäter och hö;

N:o 2150 a, av den 4 sistlidne september, vari bestyrelsen underrättas om, att K. Senaten tilldelat Vrethalla skola för småbruk och egna hem ett årligt anslag om 10,000 mark för upprätthållande av sagda skola, varvid särskilda villkor stipulerats;

Cirkulär N:o 2594 av den 29 oktober, förmedels vilket sällskapet underrättas, att uppköp av hästar för militärens behov komme att äga rum på uti skildt tryckt cirkulär nämnda dagar, varvid sällskapet uppmanas att härom underrätta allmänheten.

Sedan härefter lämnats uppgift angående de åtgärder be-

styrelsen i anledning av förenämnda skrivelser och cirkulär vidtagit, fick från plenar sida härvid bero.

§ 2.

På förslag av bestyrelsen skulle den sedvanliga ekonomiska uppsatsen i almanacken för år 1916 behandla odlingen av grönfoder.

§ 3.

I enlighet med därom ingivna förslag beslöts, att utgiva 25 mark ur Holmska fündens räntemedel för åren 1913 och 1914 åt följande personer, nämligen: jungfru Anna Josefina Aapontytär Pakkala från Himango, väverskan, hustru Sanna Aaltonen från Ilmola, i det att beloppet skulle insättas på bank för hennes dotters Hilma Helena Aaltonens räkning, ävensom åt slöjdidkaren Oskari Jylhä från Kaustby och smeden Kustaa Ohlgren från Laihela.

§ 4.

För välskötta småbruk utgavos följande premier åt nedan nämnda personer, nämligen:

Inom kategori I, omfattande högst 5 ha odlad jord:

III pris, 30 mark och diplom åt bonden Oskar Cederberg i Saltvik;

III pris, 30 mark och diplom åt bonden Viktor Kuhlman i Saltvik;

III pris, 30 mark och diplom åt bonden Herman Lindblom i Geta;

III pris, 30 mark och diplom åt bonden Erik A. Sändqvist i Geta;

III pris, 30 mark och diplom åt bonden Erik Viktor Jansson i Geta;

III pris, 30 mark och diplom åt bonden Matts Lindqvist i Finström;

III pris, 35 mark och diplom åt bonden O. V. Andresson i Finström

Inom kategori II, omfattande högst 15 ha odlad jord:

I pris, 75 mark och diplom åt instruktören Fridolf Sundberg i Finström;

II pris, 55 mark och diplom åt kartenen J. U. Landström i Finström;

II pris, 60 mark och diplom åt bonden I. Evald Sirén i Geta

- III pris, 30 mark och diplom åt bonden Johan Albert Johans-
son i Finström;
- III pris, 30 mark och diplom åt bonden Erik Lind i Finström
- III pris, 30 mark och diplom åt bonden Erik Eriksson i Fin-
ström;
- III pris, 35 mark och diplom åt bonden Erik Danielsson i
Finström;
- III pris, 30 mark och diplom åt kaptenen J. Mannerström i
Finström;
- III pris, 30 mark och diplom åt bonden J. Danielsson i
Finström;
- III pris, 30 mark och diplom åt bonden K. G. Karlsson i
Finström;
- III pris, 30 mark och diplom åt bonden Albin Blomqvist i
Geta;
- III pris, 30 mark och diplom åt kaptenen Axel Karlsson i
Geta;
- III pris, 30 mark och diplom åt bonden E. Axel Dahlblom i
Geta;
- III pris, 30 mark och diplom åt bonden Carl Johansson i
Saltvik.

Extra pris utgavos åt:

- Otto Vikström, Geta, 10 mark;
Erika Holmberg, Geta, 10 mark;
Konrad Heggblom, Saltvik, 10 mark;
Emil Kuhlman, Saltvik, 10 mark;
Karl Vesterlund, Saltvik, 10 mark;
Evert Persson, Saltvik, 10 mark.

§ 5.

På förslag av bestyrelsen beviljade sällskapet åt fiskar-
en Oskar Jansson från Brunskär ö i Korpo socken ett be-
lopp om 25 mark såsom ett erkännande av den stora möda och
det intresse han nedlagt på förvandlandet av en större ste-
nig backe till en vacker och givande trädgård med frukt-
träd, bärbuskar, prydnadsbuskar och blommor.

§ 6.

Till plenum lämnades följande meddelanden:

Se signum Meddelanden från Bestyrelsen.

Meddelanden från Bestyrelsen.

Uti till Bestyrelsen ställd skrivelse hade fiskeriinspek-
tören meddelat, att K. Senaten tillåtit honom, att vid hans
resa till utställningen i Malmö å fiskeriångaren Nautilus med-
taga tvenne fiskare från varje lantbrukssällskaps område, och
uppmanades Bestyrelsen att till deltagare i resan utvälja två
stadiga och respektabla personer.

Denna meddelanden inkom likväl så sent, att Bestyrelsen
hunnit vidtaga några vidlyftigare åtgärder. Efter samrådan
med fiskerilinstruktören Nordberg inbjödos ordföranden för Nor-
ra Houtskärs fiskaregille, Wolmar Åkerberg och ordföranden för
Pedersjö fiskaregille, A. V. Gustafsson ävensom fiskaren Ju-
lius Silander från Kumlinge, men förklarade de sig alla vara
förhindrade. Då ny kallelse icke mer hann utfärdas, kunde in-
gen fiskare från Hushållningssällskapets område medfölja.

Sedan Tekniska föreningen i Helsingfors beslutit bilda en
vägförening med uppgift att verka för förbättrande av lands-
vägarna i Finland och anhållit, att Hushållningssällskapet
ville för sin del utse tvenne personer till den komité, som
föreningen hade för afsikt att tillsätta för beredande av frå-
gan, har Bestyrelsen till medlemmar i denna komité utsett ma-
gister Eric von Rettig och godsägaren, vicehäradshövdingen
Axel Wasastjerna, vilka även lovat åtaga sig uppdraget.

En av Wiialan ympäristön maatalousseura ingiven anhållan
om ett bidrag, stort 100 mark, blev av Bestyrelsen avslagen.
Vid skogsvårdsföreningen Tapios årsmöte i Willmanstrand
den 27 juni representerades Hushållningssällskapet av godsä-
garen K. A. Wasastjerna.

Med Lounais-Suomen Maanviljelysseura benämnda lantbruks-
sällskap har Bestyrelsen träffat överenskommelse därom, att
sagda sällskap finge invälja två tredjedelar av representan-
terna för lantbrukssällskapen uti Egentliga Finlands hästför-
ädlingsförbund, medan Hushållningssällskapet inväljer en tre-
djedel av det gemensamma representantantalet.

Under den tilländagångna värterminen hade sällskapets hand-
arbetsskola i Åbo besökts av 128 elever, av vilka 17 på väv-
lärarinneavdelningen, 7 på väverskeavdelningen, 28 på avdel-

ningen med kortare undervisningstid och 76 på avdelningen för sömnad. Från Åbo kommun voro 75 elever och från andra kommuner 58 elever.

Sällskapets ambulering handarbetsskola på Åland har under vårterminen varit förlagd till Flaka by i Lemlands socken och besöktes där av 23 elever.

För besökande av fiskeriutställningen i Malmö tilldelades fiskeriinstruktören K. Nordberg ett stipendium om 200 mark, och instruktören i byggnad Bruno Gunell erhöll ett stipendium om 75 mark för besökande av utställningen i Vasa.

Planteringar av skogsträdsplantor och sådd av skogsträdsfrö har genom sällskapets skogsvårdsinstruktör utförts vid folkskolor på Åland.

Kontraktet angående emottagande och underhållet av kreaturskötselspraktikanter å Högsar gård i Nagu har av ägaren till sagda gård, agronomen Victor Schouman uppsagts.

För anhörande av de akademiska kurserna sistlidne sommar tilldelades folkskollärarene Karl Gustafsson från Dragsfjärd och Hugo Englund från Pargas samt Marthainstruktrisen, fröken Anni Svanström stipendier, vilka för de två förstnämnda utgingo med 50 mark och för den sistnämnda med 25 mark.

Ordföranden i sällskapets Bestyrelse, hovrättsrådet A. Juselius har avlämnat sittredovisning över realisernadet av avlidna fröken Hildegard Eneschiöldhs födsbo och har till sällskapet inlevererat såsom den till detsamma fallande andel i boet 1,151 mark 16 penni ävensom 290 aktier i Föreningsbanken i Finland samt tre skuldsedlar å sammanlagt 2,200 mark. Fonden har bokförts till ett grndfondsvärde av 62,000 mark.

Sedan Stadsfullmäktige i Åbo meddelat, att desamma beslutit inrätta en tvåårig yrkesskola, varh undervisning för kvinnliga elever även komme att meddelas, samt föreslagit, att ett Hushållningssällskapets handarbetsskola måtte utvidgas därhän, att densamma med ändrat program finges att motsvara en fullständig yrkesskola för flickor, varvid understöd från stadens sida vore att påräkna, har Bestyrelsen uppdragit att föreståndarinnan för sällskapets handarbetsskola, fröken H. Brander att till Bestyrelsen inkomma med sådant fullständigt förslag, som ovan avses.

Bestyrelsen har på förslag av fiskeriinstruktören Nordberg ingått med hemställan om frigivande av exporten av gädda, vilken för hemmansägarene i den ytter skärgården spelar en mycket viktig rol. Något svar härpå har dock ännu icke erhållits och snart är det för sent.

På anhållan av bestyrelsen för trädgårdsutställningen i Åbo har Bestyrelsen beslutit till inkommande år uppevara det utlovade bidraget 400:- mark, då utställningen av flere skäl detta år näst inhiberas.

Då testamentskamrunden avlidna friherrinnan Lydia Carpelans uti sitt till förmån för Hushållningssällskapet upprättade testamente stipulerat, att räntemedlen skola användas till den finska talande kvinnans i småbrukarhemmet utbildning genom inrättande eller underhållet av en skola, varvid sällskapet berättigats att bestämma när och var en sådan skola skulle inrättas, ehär Bestyrelsen beslutit använda berörda testamentsmedel såsom bidrag till underhållet av Ahlmanska lantmannas och husmodersskolan i Messuby, vilken icke åtnjuter något direkt statsunderstöd för husmodersavdelningen.

Angående användningen av Eneschiöldhska testamentsfondens medel har Bestyrelsen samrått med representanter för Vehmaan maamiesseura och för Vehmo härad, i det att testamentet uttryckligen fastställt, att medlem skola användas till premiering av ladugårdsar och kvinlig hemslöjd i Vehmo kommun eller Vehmo härad, och hava dessa representanter ställt i utsikt medverkan av gillet. Fullständigt förslag är dock ännu icke uppgjort.

Ett förslag till stadgar för en tilltänkt garantiförening för ett svenskspråkigt högre lantbruksläroverk i Åbo har uppgjorts, och kommer inom kort listor för tecknande av garanti att utsändas.

För bistande av den kurs i båtbyggnad, som av fiskeriinspektören med statsmedel anordnas i Helsingfors och där tager sin början den 15 inkommande januari har Bestyrelsen anslagit ett stipendium om 100 mark att ansökas av person, något kunnig i byggande av båtar.

Vid förstärkta Bestyrelsens möte har antagits taxa för förrättningar, som utföras av sällskapets funktionärer och för vilka dels sällskapet dels resp. funktionärer själve få uppbära ersättning.

Dessa föranledde icke till några uttalanden från sällskapets sida, vadan vid dem fick bero.

§ 7.

På förslag av bestyrelsen utdelade plenum nedanstående belöningar för långvarig och trogen tjänst åt följande personer, nämligen:

a) mindre silvermedalj

- åt 1) fogden David Heinonen för 36 års tjänst;
- 2) kusken Karl Gustafsson för 27 års tjänst;
- 3) trädgårdsmästaren Elias Jonatan Hänninen för 20 års tjänst och
- 4) statorparen August Lind för 29 års tjänst.

b) mindre bronsmedalj

- åt 1) statdrängen Gustaf Adolf Friström för 20 års tjänst;
- 2) drängen Pekka Vilpunpoika Uimonen för 15 års tjänst;
- 3) d:o Matti Vilpunpoika Mustonen för 15 års tjänst
- 4) stalldrängen Anders Wilhelm Högström för 17 års tjänst
- 5) fogden Karl Emil Trygg för 10 års tjänst;
- 6) statdrängen Karl Emil Johansson för 24 års tjänst;
- 7) d:o Jeremias Vilander för 21 års tjänst;
- 8) d:o Johan Wilhelm Wikström för 12 års tjänst
- 9) d:o Juho Elias Heikinpoika Syrjänen för 22 ars tjänst;
- 10) d:o Antton Kustaa Liikainen för 19 års tjänst;
- 11) d:o Antton Aukusti Mikonpoika Nurminen för 11 års tjänst;
- 12) fiskaren Juha Eliaanpoika Nurminen för 25 års tjänst
- 13) fogden Jalmar Malmberg för 17 års tjänst;
- 14) brandvakten Kustaa Gustafsson för 19 års tjänst;
- 15) fördrängen Otto Jokinen för 17 års tjänst;
- 16) drängen Vihtori Joosenpoika Wuorio för 18 års tjänst
- 17) statdrängen Heikki Erkinpoika Salmela för 18 års tjänst;
- 18) trädgårdsmästaren Karl Henrik Ilman för 13 års tjänst
- 19) kusken Robert Eliaanpoika Salminen för 13 års tjänst
- 20) koskötaren August Rantanen för 13 års tjänst;
- 21) drängen Otto Eerppoika Pajula för 16 års tjänst;
- 22) d:o Matti Matinpoka Kulha för 17 års tjänst.

c) hederstecken i silver

- åt 1) tjänarinnan Anna Loviisa Tuovinen för 10 års tjänst;
 2) d:o Helmi Johanna Lehtonen för 10 års tjäns
 3) d:o Akvilina Laakso för 25 års tjänst;
 4) d:o Hilda Rannelma för 30 års tjänst;
 5) d:o Ida Gustava Kallio för 20 års tjänst;
 6) d:o Helena Elisabet Saranpää för 10 års
 tjänst;
 7) hushållerskan Severina Väisänen för 15 års tjänst;
 8) d:o Hanna Sofia Störström för 13 års tjäns
 9) tjänarinnan Aleksandra Wilhelmina Karlsson för 10
 års tjänst;
 10) d:o Iida Hakala för 10 års tjänst;
 11) d:o Maria Annantytär Pulkkanen för 10 års
 tjänst;
 12) d:o Maria Kustava Juhontytär Kärsämä för 10
 års tjänst;
 13) d:o Hulda Emilia Blomqvist för 29 års tjäns
 14) d:o Maria Emilia Ollinkoski för 16 års
 tjänst;
 15) hushållerskan Amanda Matilda Hänninen för 20 års
 tjänst;
 16) dejan Amanda Lehtonen för 18 års tjänst;
 17) tjänarinnan Johanna Sofia Tuovinen för 16 års tjänst
 18) d:o Maria Fredrika Niilontytär Grundström
 för 25 års tjänst;
 19) d:o Eliina Juhontytär Kempas för 12 års
 tjänst;
 20) d:o Bekliina Pekantytär Koponen för 13 års
 tjänst;
 21) d:o Anna Maria Antintytär Koponen för 11
 års tjänst;
 22) d:o Hanna Paavontytär Hiltunen för 10 års
 tjänst;
 23) butikbiträdet Hilma Johanna Suontakanen för 10 års
 tjänst;
 24) tjänarinnan Emma Katriina Huusjonen för 15 års
 tjänst;
 25) d:o Maria Sofia Vesterlund för 11 års
 tjänst;
 26) d:o Amanda Laine för 10 års tjänst;

- åt 27) tjänarinnan Maikki Mikontytär Purmunen för 10 års
 tjänst;
 28) d:o Erika Wilhelmina Forstedt för 20 års
 tjänst;

d) Inskription å värdeföremål

- åt 1) hushållerskan Anna Flid för 15 års tjänst.

De nu beviljade utmärkelsetecknen skulle översändas till resp. husbondefolk, för att av dem överlämnas till här nämnda tjänare.

§ 8.

Ordföranden meddelade härpå sin avsikt, att avgå från sagda befattning, och anförde såsom orsak till detta sitt beslut, att han, bosatt som han var i Helsingfors, icke kunde så följa med sällskapets verksamhet, som han önska- de, och sålunda icke heller var i tillfälle, att å sin si- da vidtaga eller föreslå de åtgärder han ansåg nyttiga för att sällskapet måtte återvinna den ställning det tidigare i landet innehaft, och vilken hotas av den utveckling för- hållandena tagit. Ordföranden borde enligt talarens mening bo så, att han ständigt kunde vara i kontakt med sällska- pets ledande män, och vilken tillika kunde friare disponera över sin tid, än fallet var med avseende å honom själv. Vil- le sålunda icke genom att stå kvar såsom ordförande förärö- ja denna förändring i sällskapets ställning, utan önskade, att sällskapet måtte finna en person till sin ordförande, som vore besjälad av samma uppsåt och som även kunde genom- föra detsamma.

För att sällskapets ledamöter måtte få tillfälle att i frågan överlägga, föreslog ordföranden en paus i förhand- lingarna, innan man skrede till val av ordförande, vartill också bifölls.

Sedan ordföranden åter intagit sin plats, föreslog gods- ägaren, vicehäradshövdingen Edvard Hedenberg förre minister statssekreteraren, godsägaren, greve Carl Alexander Armfelt å Åminne gård till ordförande. Annat förslag framställdes icke. Vid härefter företaget val utsågs till sällskapets ordförande för år 1915 greve Armfelt med av givna 10 rö- ster, medan 1 röst tillföll godsägaren K. A. Wasastjerna.

§ 9.

Till viceordförande för sällskapet, tillika ordförande i bestyrelsen. återvaldes härpå hovrättsrådet August Juselius med 11 röster. 1 röst tillföll godsägaren K. A. Wasa stjerna.

§ 10.

Sedan sekreteraren meddelat, att godsägaren J. F. Backström i anledning av sin långvariga sjukdom anhållit, att icke komma i fråga vid besättande av de platser i bestyrelsen, vilka bleve lediga därigenom, att hans och godsägaren Arthur Alléens mandat utginge med innevarande år, och efter det godsägaren Alléen ävenledes för sin del anhållit, att icke bliva återvald, utsågos till medlemmar i bestyrelsen för åren 1915 och 1916 direktör Hugo Dahl med 10 röster och godsägaren, agronomen Hannes Alléen med 8 röster. Vicehäradshövding Edvard Hedenberg erhöll 3 röster, kommunalrådet Knut Stjernvall, godsägaren Arthur Alléen och agronomen Fredrik Erlund envar 1 röst.

§ 11.

Till suppleanter i bestyrelsen för åren 1915 och 1916 återvaldes godsägaren, vicehäradshövdingen Edvard Hedenberg och agronomen Fredrik Erlund, båda med 10 röster. Kommunalarrådet Knut Stjernvall erhöll 2 röster samt godsägarene M. L. Nieminen och vicehäradshövdingen Gunnar Rosenberg vardera 1 röst.

§ 12.

Till ledamöter i sällskapets revisionkommission återvaldes kommerserådet, bankdirektören Leon. Gestrin med 5 röster och kollegiassessor F. Edv. Stenvik med 6 röster. En röst tillföll direktör Einar Leander.

§ 13.

Till suppleant i revisionkommissionen för åren 1915 och 1916 återvaldes med samtliga avgivna 3 röster redaktören Ernst von Wendt.

§ 14.

Till ledamöter av sällskapets delegation återvaldes kyrkoherden, teologiekandidaten Konrad Ahlman, godsägaren, vicehäradshövdingen Ivar Aminoff, slöjdläraryn Märten Ingman, godsägaren, bergsingeniören Albert von Julin, bank-

direktören, kommunalrådet O. G. Wahlström och godsägaren Wilhelm af Heurlin med 6 röster samt handlanden, kommunalrådet Gustaf Hoffstedt, godsägaren, agronomen Alarik Rosenberg, godsägaren, ingenjören Olof Hedenberg och vicehäradshövdingen Gunnar Idestam med 5 röster. Direktör Einar Leander, landbruksingeniören J. von Fieandt, godsägaren, vicehäradshövdingen Gunnar Rosenberg och redaktören Rafaël Colliander erhöilo envar 1 röst.

§ 15.

Förmedels föreskriven ballotering, varvid endast vita kulor förekommo i vit urna och svarta kulor i svart urna invaldes följande vid senaste plenum föreslagna personer till medlemmar i sällskapet, nämligen: landtmätaren A. G. Ekelund, Björneborg, bankdirektören K. J. Inberg, Björneborg, konsul Moritz Kramer, Åbo, kontorschefen Gösta Björck, Åbo, och skulle till dem kallelse utfärdas.

§ 16.

Till nya ledamöter föreslogos följande personer, nämligen:

- ✓ Förrre godsägaren Alexander Borisoff, Åbo,
- ✓ tandläkaren Axel Salingre, Helsingfors,
- ✓ apotekaren Gösta Salingre, Helsingfors,
- ✓ bankdirektören Claës Collan, Helsingfors,
- ✓ generalmajoren Ivar Gulin, Helsingfors,
- ✓ överste Magnus von Hertzen, Helsingfors,
- ✓ handlanden Johan Frankenhauser, Wiborg,
- ✓ vicehäradshövdingen Helge Hartman, Åbo
- ✓ konsul Nils Fredrik Bäckman, Björneborg,
- ✓ handlanden Allan Enlund, Björneborg,
- ✓ fabrikanten K. E. Grönvall, Björneborg,
- ✓ bankdirektören A. Hammarström, Björneborg,
- ✓ rådmän J. H. Hedenström, Björneborg,
- ✓ handlanden Hjalmar Idman, Björneborg,
- ✓ handlanden G. J. Leineberg, Björneborg,
- ✓ häradshövdingen Josef E. Lindqvist, Björneborg,
- handlanden S. E. Lundsten, Björneborg,
- handlanden Erik Mellin, Björneborg,
- justitierådman A. Pippingsköld, Björneborg,

- ✓ stationschefen E. Pippingsköld, Björneborg,
- ✓ handlanden J. Rosengren, Björneborg,
- ✓ Ingeniör C. Rosenlew, Björneborg,
- ✓ prokuristen Georg Stenwall, Björneborg,
- ✓ handlanden Hjalmar Widbom, Björneborg,
- ✓ konsul K. J. Olin, Björneborg,
- ✓ handlanden Karl Erholm, Nystad,
- ✓ kapten O. A. Färdig, Nystad,
- ✓ bankdirektör H. Hartman, Nystad,
- ✓ handlanden Carl Lundström, Nystad,
- ✓ handlanden J. Rivell, Nystad,
- ~~✓ doktor G. Rothström, Nystad,~~
- ✓ konsul Knut Wallin, Nystad,
- ✓ konsul J. A. Zachariassen, Nystad,
- ✓ handlanden Antti Alanko, Raumo,
- ✓ handlanden Fredrik Grundström, Raumo,
- ✓ handlanden Wilhelm Heinrichs, Raumo,
- ✓ ingenjören E. Huikarinen, Raumo,
- ✓ fabrikanter Isak Kallio, Raumo,
- ✓ handlanden Hjalmar Linderborg, Raumo,
- ✓ handlanden J. V. Nurminen, Raumo,
- ✓ kommerserådet Waldemar Sofronoff, Raumo.
- ✓ kapten F. Tork, Raumo.
- ✓ häradshövding Ivar Kyander, Eura, och
- ✓ kapten Eror O. Fogelholm, Åbo.

Om dessas inval skall vid nästa plenum balloting verkställas.

§ 17.

Till att jüstera protokollet utsågos på ordförandens förslag direktörerna Einar Leander och Hugo Dahl samt godsägaren Hannes Allén.

§ 18.

Härefter uppsteg ordföranden och tackade sällskapets medlemmar för den heder, som blivit honom bevisad genom att han blivt vald och återvald till sällskapets ordförande, varjämte talaren tillstod, att det var med ett visst vemod han nu nedlade ordförandeklubban. Efter mogen prövning fann detta dock nödvändigt för befrämjande av sällskapets förkovran. Dock lovade talaren att hans intresse för sällskapet genom avgången från ordförandeposten inga-

lunda skulle minskas, utan alltid förbliva lika livligt som tillföre, ett intresse, som av talarens kolleger i agrikulturekonomiska sektionen vid universitetet omfattades i lika hög grad. Slutligen uttalade talaren den förhoppningen, att dagens val av ordföranden skulle lända sällskapet till gagn och föranleda nya framsteg och en rikare utveckling av sällskapets verksamhet, för vilket sällskap han hyste så mycken sympati och högaktning.

Vizeordföranden Juselius uttalade därefter sällskapets livligaste tacksamhet för det intresse och den uppoffring av tid och möda vid skötande av ordförandeposten, som sällskapets nu avgående ordförande städs visat. Ordföranden hade icke allenast på ett utmärkt sätt handhaft de vanliga ordföranden tillkommande värven, utan även på lika utmärkt sätt representerat sällskapet vid olika tillfällen, varjämte han celebrerat sällskapets plena genom vetenskapliga uttalanden, därvid praktikens fingervisningar även blivt tillbörligen beaktade. Då sällskapets önskan att få återvälja professorn Rindell till sin ordförande mötts av bestämt avböjande, nödgades sällskapet självfallet i detta avseende resignera, men tog talaren fasta på löftet, att sällskapet städse skulle förbliva inneslutet i ordförandens hågkomst.

In fidem:

Justus
Einar Leander.

Hugo Dahl.

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten signatures and notes in cursive script, located in the lower-left quadrant of the page.

BESTYRELSENS PROTOKOLLER
för år
1914.

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

BESTYRELSENS PROTOKOLL

FÖR ÅR

1914.

64

År 1914 den 14 januari sammanträdde Bestyrelsen för K. F. Hushållningssällskapet och tillstånds-kommo därvid ordföranden, herr Juselius, ledamöterna, herrar Alléen, Fabritius och Wasastjerna, suppleanten, herr Spoo afvensom underskrifven sekreterare vid protokollet.

§ 1.

Justering. Det vid sammanträdet den 18 nyssvikne december tillkomna protokollet upplästes i och för justering.

§ 2.

Procopés låneansökan. Föredrogs en af ingenjör C. H. Procopé hos sekreteraren gjord förfrågan om bekommande af ett lån om 10,000 mark emot säkerhet af aktier i Tammerfors Klädesfabriks aktiebolag, värde nominelt 2,000 mark, men för närvarande noterade mellan 5,000 och 6,000 mark, och beslöts bevilja det begärda lånet emot säkerhet af 5 aktier i ofvannämnda bolag.

§ 3.

Val af funktionärer inom Bestyrelsen. Till intendent för sällskapets gård afvensom till kassainspektor samt granskare af inkomna resefräkningar utsågs ledamoten Alléen, till inspektor för handarbetsskolan valdes ledamoten Backström, till inspektor för sällskapets kemiska och frökontrollstation valdes ledamoten Fabritius, till inspektor för hofbeslagsskolan i Åbo utsågs ledamoten Wasastjerna samt till inspektor för Seppälä landtmanna- och husmodersskolan samt för ambulering handarbetsskolan på Åland sekreteraren Reuter.

§ 4.

Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolas samt Seppälä lägenhets budgeter fastställas. Af ordföranden för Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolan, bankdirektör Axel Tammela insändt förslag till utdrag ur budget för sagda skola afvensom lokaldirektionens protokoll för september och 11 december föredrogs. Bestyrelsen biföll härvid till lokaldirektionens förslag, att föreståndarinnans aflöning skulle höjas till 2,000 mark, och godkändes äfven i öfrigt det upprättade förslaget till budget för skolan och Seppälä gård.

Fråga om inköp af Med hänsyn till lokaldirektionens framställning om in-

parceller till
Seppälä.

köp af tvenne parceller invid Seppälä gård, hvilka tillhörde landbrukaren Halkilahti. och som erbjudits för ett pris af 2,000 mark, beslöts, att, då dessa parceller ligga invid Seppälä lägenhets åkrar och ett bebyggande af dem af främmande personer kunde medföra olägenheter för skolan, samt då genom dessa parceller gårdens åkrar kunde vinna nödig utvidgning, inköpa desamma för det begärda priset.

Däremot fann Bestyrelsen icke skäl föreligga, att till Seppälä inköpa en invid inkörporten till gården belägen mindre parcell, hvilken af lokaldirektionen föreslagits, att inköpas och användas till tomt åt smeden på gården.

§ 5.

Mosskulturförening
gen erbjuder strö-
skrifter.

Föredrogs en skrifvelse från Mosskulturföreningens Förvaltningsutskott, hvilket anmäler, att Förvaltningsutskottet beslutit, att för hvarje af de "Meddelanden från föreningens försöksverksamhet", hvilka redan ingått i Årsboken och frändeles komma att publiceras i densamma, utgifva en kortfattad, populär sammanfattning, afsedd att i form af flygblad spridas bland våra landbrukare. hvarjämte Förvaltningsutskottet förfrågar sig, huruvida sällskapet vore villigt att inköpa ett antal af de närmast utkommande 5 flygskrifterna, hvilka utskottet kunde öfverlämna för ett pris af 5 penni per stycke. Slutligen anhåller Förvaltningsutskottet, att sällskapet ville meddela, huruvida det önskade öfvertaga något antal öfvertryck af ett "Meddelande från föreningens försöksverksamhet", omfattande en översikt af resultaten från föreningens samtliga kalkningsförsök.

Med anledning häraf beslöts, att med hänsyn därtill, att inom sällskapets område ytterst få mossodlingar förefinnas, och då möjligheterna till sådan äfven äro ganska begränsade, inlösa endast så många exemplar som erfordrades, för att tillsända hvarje gille och endel andra föreningar inom sällskapets verksamhetsområde enhvar ett exemplar såväl af de förstnämnda flygskrifterna som af de sistnämnda öfvertrycken. Tillika kunde föreningen uppmärksamgöras därpå, att densamma lätt kunde finna afsättning å sin skrifter genom att direkt erbjuda dem åt allmänheten till prenumeration på samma sätt som Försöksanstalten å Änäs gjort med sina Meddelanden.

§ 6.

Redovisning öfver Svahnska fondens bidrag till läkarehjälp och medicin åt fattige sjuka i Tavstehus. Föredrogs af drätselkammaren i Tavastehus afgifven redovisning öfver användningen af Svahnska testamentsfondens till 330 mark 60 penni uppgående bidrag för beredande af sjukvård och inköpande af nödiga läkemedel för fattige sjuka i Tavstehus stad, och beslöts, att med godkännande af sagda redovisning till drätselkammaren utanordna för år 1914 164 mark 60 penni såsom läkarehjälp och 166 mark till bidrag för inköp af läkemedel mot frändeles afgifvande redovisning.

§ 7.

L. S. K:s nya stadgar för intagande i stambok. Antecknades, att Kreatursfödlingsföreningen L. S. K. numera beslutit ändra sina stadgar i hvad de beträffa anordningarna och bestämmelserna för intagande af tjurar och kor i föreningens stambok, och skulle Bestyrelsen för sällskapets område frändeles utse en person i nämnden för intagande af kor i stambok.

§ 8.

Fiskeriföreningens styrelsemöte. Antecknades, att enligt till sällskapet ingånget meddelande Fiskeriföreningens i Finland styrelsemöte egt rum den 8 januari.

§ 9.

Bidrag till de svenska landbrukssällskapens i Finland förbund. Antecknades, att De svenska Landbrukssällskapens i Finland förbund anhållit om utbetalande af Hushållningssällskapets årsbidrag med 200 mark, samt att detta belopp allredan afsändts.

§ 10.

J. Skinnar fått sin medalj. Yttermera antecknades, att kommunalnämndens i Malaks ordförande, landthushållaren A. Stoor meddelat, att den af sällskapet arbetaren J. Skinnar tilldelade medaljen för landtmannaidoghet tillställts denne i Malaks församlings kyrka söndagen den 14 december nyssförflidit år.

§ 11.

KeskuLiittos bidrag. Af Landthushållningssällskapens i Finland förbund ingifven anhållan om utbetalande af Hushållningssällskapets första halfårsbidrag för innevarande år med 500 mark föredrogs och skulle sagda belopp inom januari månad insändas.

§ 12.

Lindholm afgår från ombudsmannaskapet. Antecknades, att läneagronomen C. F. Lindholm uttalat

önskan att afgå såsom sällskapets ombudsman i 10 distriktet samt att han till sin efterträdare föreslagit godsförvaltaren Toivo Francke i Pyhäjärvi. Med bifall till agronomen Lindholms afskedsansökan beslöts anmoda godsförvaltaren Francke att öfvertaga ombudsmannaskapet i sagda distrikt.

§ 13.

Wahe erbjuder Korpo gård till plats för trädgårdsskola.

Föredrogs en skrivelse från egaren af Korpo gård Wilho Wahe, som med anledning af att han erfarit, att sällskapet stode i beråd att anlägga en trädgårdsskola till plats för denna erbjuder berörda Korpo gårds hufvudbyggnad jämte för trädgården erforderlig åkerjord och den gamla trädgården.

Då sällskapet emellertid icke nu hade behof af denna plats, skulle till svar aflåtas, att sällskapet åtminstone icke för närvarande hade någon användning för gården i fråga.

§ 14.

Ahlmanska odlingslånen i Teisko.

Antecknades, att förvaltaren af Ahlmanska odlingslånefonden i Teisko, Juho Kulkkila insändt redogörelse för användningen af berörda lån under senaste år.

§ 15.

Föredragare till Pargas folkhögskola

Med anledning af därom ingifven anhållan om föredragare till Pargas folkhögskola beslöts, att sekreteraren skulle i den mån sällskapets funktionärer det medhunnit förordna dem, att vid sagda skola hålla serieföredrag i sina resp. fackämnen.

§ 16.

Finströms gille begär billigare analyser af gillet fröprofver.

Sekreteraren i Finströms landtmannagille hade hos Bestyrelsen anhållit, att denna ville vidtaga åtgärder därhän, att gillet finge sina förprofver analyserade billigare än den nuvarande taxan anger vid frökontrollstationen i Åbo.

Då all lösen för arbeten vid stationen tillfaller föreståndaren såsom bidrag till dennes aflöning, skulle denne frågas, huruvida han vore villig bevilja Finströms gille någon rabatt för analyser, utförda på profver af där odladt frö.

§ 17.

Krans nedlagts å trädgårdsmästar Englunds graf.

Ordföranden meddelade härpå, att sällskapet låtit nedlägga en krans å trädgårdsmästar Theodor Englunds graf som en

gård af erkänsla för hans långvariga och samvetsgranna arbete i sällskapets tjänst, och blef detta åtgörande af Bestyrelsen godkänt.

§ 18.

Medlemmar i åländska delegationen.

Till medlemmar af den åländska delegationen hade följande gillen valt nedannämnda personer, nämligen:

Finströms landtmannagille sköpkaptenerna J. Mannerström och Matts Jansson; suppleant Johannes Eriksson; Sunds landtmannagille bönderna August Sundström och Abel Lindholm; Vestrå Saltviks landtmanna- och fiskaregille bönderne Carl Johansson och Oskar Cederberg med bonden Axel Björklund såsom suppleant; Eckerö landtmanna- och fiskaregille kaptener Otto Lindell och landbrukaren Alfred Carlsson; hvilket allt antecknades.

§ 19.

Medlemmar i förstärkta bestyrelsen.

Till ombud i sällskapets förstärkta bestyrelse hade nedannämnda gillen utsett följande personer, nämligen: Sunds landtmanna- och fiskaregille landthushållaren August Sundström; Kumlinge landtmanna- och fiskaregille bonden H. A. Söderlund med bonden P. W. Hermansson såsom suppleant; Föglö landtmanna- och fiskaregille bonden Erik Carlsson med bonden Oskar Sundblom som suppleant; Hitis landtmanna- och fiskaregille bonden och nämndemannen Gustaf Söderlund med bonden J. Granlund såsom suppleant; Sottunga landtmanna- och fiskaregille bonden K. V. Jansson och bonden K. J. Karlsson till dennes suppleant; Houtskärs landtmanna- och fiskaregille prästen Max. Lagerbohm samt kyrkovården Ben. Westerlund till dennes suppleant, hvilket allt antecknades.

§ 20.

Representanter vid plena.

Antecknades, att följande gillen utsett här nämnda personer till sina representanter vid sällskapets plena, nämligen: Houtskärs landtmannagille bonden Konst. Pettersson och till suppleant för honom läraren Albinus Ringvall; Föglö landtmanna- och fiskaregille bonden Erik Carlsson och bonden Oskar Sundblom till dennes suppleant; Kumlinge landtmanna- och fiskaregille bonden Axel Öberg.

§ 21.

Aug. Sundström ordförande i Sunds landtmannagille.

Meddelades, att Sunds landtmannagille till ordförande efter aflidne agronomen Arthur Rosenberg valt landthushållaren August Sundström.

Utánoröningar. Vid sammanträdet utfärdade utanoröningar finnas i anordningsjournalen införda.

In fidem

[Handwritten signature]

Krans nedlagd å Leo Mechelins graf.

Ordföranden meddelade, att på Bestyrelsens initiativ nedlagts en krans på sällskapets forne ordförande, senator Leo Mechelins graf, vid hvilket tillfälle sällskapet representerades af dess nuvarande ordförande, professor A. Rindell och magister Eric von Rettig. Professor Rindell yttrade därvid följande: "Kejserliga Finska Hushållningssällskapet förenar sig i dag på det varmaste i den hyllning vårt folk bringar sin hädengångne son och anhåller få framföra sin tacksamhet för det Leo Mechelin ärven funnit tillfälle att egna något af sina rika gåfvor åt sällskapet. Den glans och lyftning han förstod skänka sällskapets hundraårsjubileum skall alltid utgöra ett af de vackraste bladen i dess tillvaro"

På kransens band var tecknadt: Till dess ordförande 1897-1899 från Kejserliga Finska Hushållningssällskapet".

Förenämnda åtgärd godkändes.

§ 2.

Justering.

Det vid senaste sammanträde den 14 nyssvikne januari tillkomna protokollet upplästes i och för justering.

§ 3.

Rapporter om ladugårdsskötselspraktikanter införas.

Föredrogs Landtbruksstyrelsens skrifvelse N:o 136 af den 13 januari, uti hvilken skrifvelse Landtbruksstyrelsen påminner om insändande af rapporter rörande de ladugårdsskötselspraktikanter, hvilka äro placerade inom sällskapets eget område. Då dessa rapporter allaredan genom sekreterarens försorg insändts, föranledde skrifvelsen nu icke till åtgärd.

§ 4.

Sammanställning af kontrollföreläggningarnas resultat

Landtbruksstyrelsens cirkulär N:o 332 af den 6 innevarande februari föredrogs och skulle där berörda sam-

infordras.

manställning af kontrollföreningarna och deras medeltalsresultat inom sällskapet område före den 15 instundande april insändas till Landtbruksstyrelsen.

§ 5.

Landthushållnings-sällskapens i Finland Centralförbunds skrivelser N:ris 50, 78, 106, 134, 162, 190, beslut delgifvas.

Föredrogos Landthushållningssällskapens i Finland Centralförbunds skrivelser N:ris 50, 78, 106, 134, 162, 190, 225, 254 och 288, uti hvilka förbundet redogör för de beslut, som fattats vid förbundets sista representantmöte. Då dessa beslut likväl icke påkallade några direkta åtgärder från sällskapet sida, antecknades endast, att Bestyrelsen erhållit del af dem.

§ 6.

Medaljer föreslås.

På grund af därom ingifna ansökningar och dem åtföljande intyg beslöt Bestyrelsen för plenum föreslå, att sällskapet måtte för långvarig och trogen tjänst utgifva sin

a) mindre silvermedalj

1) arbetsledaren Juho Iisakinpoika Manninen för 27 års tjänst hos prosten A. B. Calamnius i Suomussalmi;

2) sheriffen Abdsslam El-Bakkali för 16 års tjänst hos professor Edvard Vestermarck i Helsingfors;

3) fogden Johannes Aleksander Suomalainen för 20 1/2 års tjänst hos eknomiedirektören Fr. Fr. Björni i Yläne;

b) mindre bronsmedalj

1) statkarlen Salomo Juhanpoika Hakala för 10 års tjänst hos godsejaren Johan Herrgård i Ilmola;

2) skogvakten Kustaa Aadolf Rosnell för 10 års tjänst hos kommerserådinnan Maria Grönfelt å henne tillhöriga lägenheter i Kauvatsa kapell;

3) drängen Taavi Adaminpoika Tuominen för 12 års tjänst hos bonden Henrik Tuomola och hans enka Leena Sofia Tuomola i Iittis socken;

c) hederstecken i silver

1) tjenarinnan Kristiina Kaapontytär för 14 1/2

års tjänst hos kronolänsman Otto Stålhammer i Somero;

2) tjenarinnan Josefiina Santanen för 11 års tjänst hos bankdirektör K. J. Olin i Björneborg;

3) tjenarinnan Maria Josefina Tuomonen för 16 års tjänst och

4) tjenarinnan Josefina Gustafsdotter för 17 års tjänst, båda hos fröken Thekla Ekestubbe i Åbo;

5) tjenarinnan Anna Fredrika Hellström för 25 års tjänst hos enkegeneralskan Alma Karpow i Helsingfors;

6) hushållerskan Emma Kustaava Henriksson för 28 års tjänst hos enkeapotekerskan Pauline Granberg och hennes son kronofogden Thure Granberg;

7) tjenarinnan Iida Johanna Rutanen för 20 års tjänst hos folkskollärarinnan Alma Jauhonen i Hankasalmi;

8) tjenarinnan Anna Fredrika Wuorinen för 40 års tjänst hos pastorskan C. Sallmén och hennes svärdotter enkefru Agnes Sallmén i Mäntyharju;

9) tjenarinnan Matilda Niskanen för 27 års tjänst hos apotekerskan Minna Pullainen i Kuopio;

10) tjenarinnan Augusta Wilhelmina Jansson för 10 års tjänst hos doktor Elis Lövegren i Helsingfors;

11) tjenarinnan Maria Johanna Lahtinen för 10 års tjänst hos handlanden Juho Friberg i Norrmark.

§ 7.

Anslagsansökningar

Föredrogos trenne skrivelser, aflättna af föreningen Martha i Åbo, som för fullföljande af sin verksamhet anhöll om ett till 600 mark uppgående bidrag, hvarjämte föreningen bilagt sin berättelse öfver dess verksamhet under år 1913; af Ålands Martha filialförbund, som anhöll

om bidrag till icke uppgifvet belopp, samt af sällskapet Aura Trädgårdsvänner, hvilket för anordnande af en trädgårdsutställning nästa höst, omfattande frukter, bär och köksväxter samt för sådan odling nödiga redskap, gödnings- och besprutningsämnen, begärde 500 mark.

Då Bestyrelsen fann samtliga dessa anslagsansökningar behjätansvärda, beslöts, att vid uppgörande af budgeten för innevarande år föreslå, att föreningen Martha i Åbo skulle erhålla det begärda understödet från Thulinska fonden, att åt Martha filialförbundet på Åland skulle beviljas 200 mark ur Hisingerska fonden samt att sällskapet Aura Trädgårdsvänner skulle erhålla det af detsamma ansökta bidraget, eller 500 mark, ur Bilmarkska fonden.

§ 8.

Budgetförslag uppgöres.

Härpå genomgicks det af sekreteraren och kamreraren uppgjorda förslaget till budget för innevarande år och införande af blef detsamma med i föregående paragraf godkända poster och en del mindre ändringar godkändt att såsom Bestyrelsens budgetförslag underställas pleni afgörande.

§ 9.

Ansökan om bidrag till hushålls- och trädgårdsskola på Åland.

Föredrogs en skrivelse från Östra Saltviks och Sunds landtmannagillen, hvilka däri anhöllo, att Bestyrelsen måtte till vederbörlig ort frambefordra och förordna en af sagda gillen gemensamt undertecknad und-erdånig ansökan om statsbidrag för inrättande af en hushålls- och trädgårdsskola på Åland äfvensom om årligt anslag för densamma underhåll. Sedan förenämnda ansökan uppläst och densamma åtröjljande handlingar genomgåts, beslöts, att till Landbruksstyrelsen öfversända berörda ansökan jämte bilagor med anhållan, att Landbruksstyrelsen vid insändandet af desamma till senaten ville tillstyrka anslaget beviljande.

§ 10.

Diskussionsfråga till svenska landbrukssällskapens i Finland förbundsmöte.

Föredrogs en skrivelse från de svenska landbrukssällskapens i Finland förbund, hvori påpekats, att tiden för inlämnande af frågor till förbundets möte i mars utgår med januari månad.

Beslöts, att då efter hvad sekreteraren hade sig bekant frågor ännu kunde inlämnas, till diskussion vid mötet föreslå frågan om ett sammangående mellan detta

ta förbund och Suomen Maatalousseurojen Keskusliitto benämnda förbund, från hvilket de svenska sällskapen i tiden separerat sig.

§ 11.

Svenska landbrukssällskapens i Finland förbundsmöte uppskjutes till 7-9 april.

Föredrogs vidare en skrivelse från samma svenska landbrukssällskapens förbund, hvori meddelas, att då flere af förbundets representanter äro förhindrade, att infinna sig till årsmötet, om detta, såsom förbundets stadgar föreskrifva, afhållas inom mars månad, berörda möte måtte uppskjutas till den 7 - 9 april, till hvilket förslag Bestyrelsen biföll.

§ 12.

Lärarene vid Ålands landtmannaskola; deras föredragsresor.

Antecknades, att direktionen för Ålands landtmannaskola i protokollsutdrag af den 5 innevarande februari ansett sig icke kunna medgifva lärarne vid skolan rätt att begifva sig ut på föredragsresor i Hushållningssällskapets tjänst oftare än högst tre gånger i veckan samt att lärarene icke under pågående termin kunna begifva sig ut till skärsocknarna.

§ 13.

Peltola och Niittylä parceller.

Antecknades, att föreståndaren för Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolan, agronomen Niilo J. Selin tillsändt Bestyrelsen särskilda af densamma begärda upplysningar angående Peltola och Niittylä parceller.

§ 14.

W. Juuselas låneansökan avslås.

Föredrogs en skrivelse från magister Wäinö Juusela i Helsingfors, hvilken anhåller om ett 10,000 marks lån emot pant af 18 stycken aktier i Kansallis Osakepankki och 8 aktier i Tampereen Osakepankki, men blef denna låneansökan afslagen, då sällskapet nog kan placera sina penningemedel i Åbo.

§ 15.

Eneschiöldhska sterbhusets andelar i Rautila andelsmejeri.

Beslöts att beträffande Eneschiöldhska sterbhusets andelar i Rautila andelsmejeri godkänna ett af bankdirektör Indöenius framställt anbud att öfvertaga desamma jämte dem åtröjljande förpliktelser för ett pris af tillsammans 41 mark.

§ 16.

Ärender uppskjutas. Då tiden redan var långt liden uppskötts behandlingen af öfriga på föredragningslistan upptagna ärender till nytt

sammanträde den 25 dennes kl. 5 e. m.

§ 17.

Anordningar.

Vid sammanträdet utfärdade utanordningar finnas i anordningsjournalen införda.

In fidem :

[Handwritten signature]

År 1914 den 25 februari sammanträd-

de Bestyrelsen för K. F. Hushållnings-
sällskapet och infunno sig härvid ord-
föranden, herr Juselius, ledamoten,
herr Alléen, suppleanterna, herrar He-
denberg och Spoo afvensom underskrif-
ven sekreterare vid protokollet.

§ 1.

Justering.

Det vid senaste sammanträde den 18 februari tillkomna
protokollet upplästes i och för justering.

§ 2.

Anhållan om anslag
till trädgårdskurser
å Seppälä.

Föredrogs en från Landbruksstyrelsen Bestyrelsen till-
sänd arskrift af Jordbruksexpeditionen i K. Senaten bref
till Landbruksstyrelsen af den 15 nyssvikne januari och
inhämtades däraf, att Jordbruksexpeditionen icke ansett
sig kunna utanordna anslaget för trädgårdsskötarekurserna
å Seppälä gård, alldenstund den tidsperiod, för hvilken
berörda anslag utgifvits, utgått med år 1913 och ny anhål-
lan om sådant anslag icke ingifvits.

Med anledning häraf meddelade ordföranden, att anhållan
om orvannämnda anslag redan afgått till senaten, oaktadt
ärendet icke behandlats inom Bestyrelsen, alldenstund an-
sökan bordt inom februari månad vara ingifven, och godkän-
des denna åtgärd.

§ 3.

Ansökan om fortsat-
ta statsanslag.

Antecknades, att Landbruksstyrelsen tillsändt Besty-
relsen cirkulär med påminnelse, att inom mars månad ingif-
va ansökan om förlängda statsanslag från och med år 1915,
och beslöts, att skrifvelse i ärndet skulle vid nästa sam-
manträde föredragas.

§ 4.

Högsar gård god-
känd till prakti-
kantgård i krea-
tukskötsel.

Uti Landbruksstyrelsens nu föredragna skrifvelse N:o
398 af den 16 innevarande februari hade Landbruksstyrel-
sen meddelat, att densamma på Bestyrelsens framställning
godkänt Högsar gård såsom praktikantgård för lärlingar i
kreatursskötsel, och anmälde ordföranden i anledning här-
af, att kontrakt angående emottagande och underhåll af två
praktikanter å Högsar gård öfversändts till Landbrukssty-
relsen för fastställelse.

Åländska delegatio-
nens protokoll af
18 januari 1914.

Afskrift af protokollet, fördt vid Ålands landtmanna-
gillens delegations konstituerande sammanträde den 18 nyss-
vikne januari föredrogs och antecknades, att till ordföran-
de för delegationen utsetts kaptén J. Mannerström från Fin-
ström, till viceordförande kaptén Matts Jansson från Fin-
ström samt till tredje medlem i styrelsen bonden Carl Jo-
hansson från Saltvik. Till suppleanter hade valts Isidor
Jansson från Jomala, August Sundström från Sund och Werner
Larsson från Hammarland.

Då delegationen uti protokollets 5 § intagit önsknings-
målet därom, att sällskapet måtte åtaga sig icke allenast
att bekosta delegationens resor efter 14 penni per km jäm-
te dagtraktamente 3 mark per dag för hvarje delegations
och styrelsesammanträde, utan äfven enligt räkning bevilja
delegationen ersättning för annonser m. fl. utgifter, som
för delegationens verksamhet kunde ifrågakomma, beslöts att
till svar härå meddela, att i sällskapets budget, hvilken
af förstärkta Bestyrelsen uppgjorts och godkänts, intagits
ett belopp af 300 mark för bestridande af ofvanafsedda ut-
gifter, och kunde sällskapet icke till delegationens dispo-
sition ställa större belopp. Ej heller kunde medel, hvilka
möjligen inbesparades därigenom, att de åländska gillena
frändeles komme att representeras af t. ex. blott tvenne
för alla gillena gemensamma representanter, utgifvas åt de-
legationen, emedan förenämnda 300 mark åtminstone delvis
beräknats just komma att tagas af sålunda inbesparade re-
semedel.

Nordberg får anlitas
för fiskerikurserna
vid Ålands landtman-
skola.

Med anledning af att föreståndaren för Ålands landtmanna-
skola, agronomen J. W. Barsas uti tvenne nu föredragna skrif-
velser tillkännagifvit, att man vid sagda skola hoppats kun-
na anlita Hushållningssällskapets fiskeriinstruktör vid med-
delande af undervisningen i fiskeri vid berörda skola samt
att direktionen för skolan tänkt erbjuda instruktören fria
resor fram och tillbaka samt dessutom 150 mark, men efter
det direktionen erhållit kännedom därom, att sällskapet be-
talar instruktören årslön, nu förfrågat sig om vilkoren för
instruktörens anlitage för ofvansagda ändamål, beslöts, att

godkänna det åt fiskeriinstruktören tillämnade anbudet,
och skulle åt instruktören Nordberg gifvas ett extra till-
skott af 100 mark förutom honom ordinariter tillkommande
dagtraktamente.

Den för berörda undervisning föreslagna tiden ansågs
äfven af Bestyrelsen vara lämplig.

sekreteraren öfver-
varar Fiskeriföre-
ningens årsmöte.

Antecknades, att Fiskeriföreningens i Finland årsmöte
komme att afhållas i Helsingfors den 12 snartinstundande
mars månad, och utsågs sekreteraren, att å sällskapets väg-
nar öfvervara sagda möte.

Fiskeriföreningens
assistenter.

Föredrogs ett från Fiskeriföreningen i Finland aflå-
tet cirkulär, däri föreningen anhåller, att föreningar, säll-
skap och enskilda personer, hvilka äro anlitade för föreningens
assistenter, måtte detta år före utgången af innevarande
februari månad samt frändeles inom föregående kalenderårs
utgång ingifva sina ansökningar om biträde af assistenter-
na äfvensom uppgift öfver de förrätningars art, till hvil-
ka önskas bidrag af föreningen.

Strömmingspre-
mieringar.

Sekreteraren anmälte härför, att han efter samråd med
instruktören Nordberg föreslagit, att ^{två} strömmingspremierin-
gar måtte af föreningen anordnas och bekostas, den ena i
Saltvik socken på Åland, den andra i Åbo stad marknadsti-
den i september månad. Denna åtgärd godkändes äfven.

Tapios tabeller.

Föredrogs skogsvårdsföreningen Tapios skrifvelse N:o
571 af den 14 nyylidne januari och inhämtades däraf, att
föreningen till sällskapet översänt ett antal tabeller,
afsedda att af sällskapets skogsvårdsfunktionärer ifyllas
och till föreningen inom april månad återsändas. Då sekre-
teraren anmält, att sagde funktionärer redan erhållit be-
rörda tabeller med tillsägelse, att ~~XXXXXX~~ tid åter-
lämna dem, att de kunde sändas till föreningen Tapio inom
utsatt tid, föranledde skrifvelsen icke nu till vidare åtgärd.

En Löande Svin-
skötsel.

Nordisk Mejeri-Tidning hade förfrågat sig, om sällska-
pet önskade inköpa ett antal af 10:de upplagan af den väl-

79. kända ströskriften "En lönande Svinskötsel", men ansåg Bestyrelsen skäl här för icke förefinnas.

§ 11.

Ahloths och Wahlstedts anhållan om utgifvande af 10,000 mark åt dem. Föredrogs en af kyrkoherden J. G. Ahlroth, dennes hustru Josefina Ahlroth och fröken Anni Wahlstedt under tecknad skrifvelse, hvilka däri anhålla, att åt dem måtte ur de af friherrinnan Lydia Carpelan åt sällskapet donerade medlen beviljas enhvar 10,000 mark, alldenstund de, som voro friherrinnan Carpelans lagliga arvingar, icke ur hennes bo erhållit hvad de ansett sig böre bekomma.

Då Bestyrelsen emellertid icke kunde finna sig berättigad att använda sällskapets donerade medel till andra än de i testamentet bestämda ändamålen, kunde till förenämnda anhållan icke bifallas.

§ 12.

Josefina Wahlstedts anhållan om 5,000 mark eller 300 mark årligen. Uti nu föredragen skrifvelse hade enkefru Josefina Wahlstedt anhållit, att åt henne, som varit gift med enkefriherrinnan Lydia Carpelans halfbroder, måtte ur de till sällskapet af friherrinnan Carpelan donerade medlen utgifvas antingen en gång för alla 5,000 mark, eller, om detta ej låte sig göra, årligen så länge hon lefde 300 mark. Till stöd för denna sin begäran hade enkefru Wahlstedt bifogat afskrift af ett till hennes dotter ställt bref af friherrinnan Carpelan.

Till förenämnda begäran ansåg sig Bestyrelsen icke kunna bifalla, alldenstund sällskapet icke vore berättigadt afstå till detsamma donerade medel till andra ändamål än de i testamentet upptagna.

§ 13.

Toivo Francke ombudsman i 10 distriktet. Antecknades att donationsgodsförvaltaren Toivo Francke förklarar sig villig åtaga sig ombudsmannaskapet i 10 distriktet.

§ 14.

L. S. K:s protokoll för 10 januari. Antecknades, att afvelsföreningen L. S. K. tillsändt sällskapet i protokollsutdrag särskilda vid sammanträde den 10 januari fattade beslut angående de förberedande produktionstäfvingarna mellan olika besättningar och andra afvelscentra rörande angelägenheter.

§ 15.

Budgetförslaget. Det af Bestyrelsen senast uppgjorda budgetförslaget

80. kompletterades genom införande af några tidigare beslutna utgiftsposter, hvilka af förbiseende icke intagits i förslaget.

§ 16.

Redogörelse för användandet under år 1913 af särskilda sällskapets statsanslag. Af sällskapets kamrerare ingifven redogörelse för användande under år 1913 af särskilda sällskapet beviljade statsanslag föredrogs och godkändes med några smärre förtydliganden och skulle den sedan vid plenum den 28 dennes föredragas.

§ 17.

Medaljer föreslås. På grund af därom ingifna ansökningar och dem åtföljande intyg och bevis beslöts för plenum föreslå, att sällskapet för långvarig och trogen tjänst ville utgifva

a) mindre silfvermedalj

åt 1) pappersmastaren Taavetti Juho Malinen för 40 års tjänst hos Aktiebolaget Walkiakoski;

b) mindre bronsmedalj

åt 1) kusken Johan August Ahlfors för 18 års tjänst och 2) drängen August Linus Suominen för 15 års tjänst, både desse hos greve G. Armfelt å Lill-Rauhaliina i S:t Karins socken;

c) hederstecken i silver

åt 1) tjenarinnan Amanda Wilhelmina Ahlfors för 20 års tjänst hos greve G. Armfelt å Lill-Rauhaliina i S:t Karins socken.

En af kyrkoherden P. W. Harald i Korpiilaks gjord ansökan om medalj åt en tjenare, hade af honom senare återtagits, hvadan den nu icke föranledde till åtgärd.

§ 18.

Ombud i förstärkta Bestyrelsen.

Meddelades, att Dragsfjärds husbondeförening till sin representant i förstärkta Bestyrelse valt häradsdomaren A. L. Ginström, Brändö landtmannagille till sitt ombud åter valt bonden Teodor Karlsson, Korpo landtmannagille bonden Alfons Tengström, Wårdö landtmanna- och fiskaregille kaptenen John V. Wennström, Nagu landtmannagille agronomen Axel Sahlberg, Enklinge landtmanna- och fiskaregille bonden P. Aug. Enavist, Korpo-Norrskata landtmanna- och fiskaregille småbrukaren Werner Lindholm och Geta landtmanna- och fiskaregille bonden I. E. Sirén.

Ombud vid plena.

Till sina representanter vid sällskapet plena hade nedannämnda gillena valt följande personer, nämligen:
 Brändö landtmannagille bönderne August Lindberg, Johan Jansson och Teodor Karlsson, Korpo landtmannagille bönderne Alfons Tengström och P. E. Jansson, Wårdö landtmannagille kaptenerna John Wennström, Nagu landtmannagille kaptenerna A. Lindberg och landthushållaren Karl Lindblom, Korpo-Norrskata landtmanna- och fiskaregille småbrukaren Werner Lindholm och Geta landtmanna- och fiskaregille bönderne O. Wikström och J. Axel Jansson, hvilket allt antecknades.

§ 20.

Utanordningar.

Vid sammanträdet gjorda utanordningar finnas i anordningsjournalen införda.

In fidem:

År 1914 den 19 mars sammanträdde

Bestyrelsen för K. F. Hushållnings-sällskapet och infunno sig härvid ordröranden, herr Juselius, ledamöterna, herrar Alléen, Fabritius och Wasastjerna, suppleanten, herr Spoo, kamreraren, friherre von Troil äfvensom underskrifven sekreterare vid protokollet.

§ 1.

Justering.

Det vid senaste sammanträde tillkomna protokollet upplästes och för justering.

§ 2.

Fråga om utgifvande af förskotter.

Kamreraren anmälde, att han tidt och ota blifvit ombedd af sällskapets funktionärer att till dem utgifva förskott särskildt å resemedel, men stundom äfven å lönen, och ville kamreraren nu, för att säkerställa sig för möjliga förluster, fråga, om Bestyrelsen tillåte utgifvandet af sådana förskotter och till hvilka belopp. Efter nägn diskussion enades Bestyrelsen därom, att kamreraren med hänsyn därtill, att funktionärer tidtals voro tvungna att vara borta från hemmet flere månader med ens, finge efter pröfning för hvarje fall utgifva reseförskotter till högst 250 mark, hvarefter redovisning för dessa förskotter måste afgifvas, innan nytt kan erhållas.

Åt föreståndaren för kemiska och frökontrollstationen finge kamreraren kvartalsvis utgifva förskott om högst 400 mark, och borde föreståndaren äfven kvartalsvis redovisa för dem.

Förskott å lön borde endast undantagsvis få förekomma och då icke till större belopp än en månads aflöning..

§ 3.

Ansökan om fortsatta och ökade statsanslag.

Med anledning af Landtbruksstyrelsens cirkulär N:o 144 af den 16 förlidne januari, hvilket Bestyrelsen till kännedom meddelades vid sammanträde den 25 februari, hade sekreteraren uppsatt ett förslag till ansökan om förnyade och ökade statsanslag för sällskapet och blef detta förslag godkänt. Dock skulle den slutliga stiliseringen verkställas af ordröranden.

§ 4.

§ 4.

Afslag å ansökan om ambulerande kreatursskötarskola.

Antecknades, att Kejserliga. Senaten enligt till Landtbruksstyrelsen ingånget och sedermera i afskriit Bestyrelsen tillställt meddelande i brist på disponibla medel afslagit Bestyrelsens ansökan om medel till organiserande och underhåll af en ambulerande kreatursskötarskola.

§ 5.

Kontrakt med Högsar om kreatursskötarselspraktikanter stadfästas.

Antecknades, att Landtbruksstyrelsen funnit godt fastställa kontrakt angående emottagande och underhållande af kreatursskötarselspraktikanter å Högsar gård i Nagu.

§ 6.

Anslag beviljade för sällskapets handarbetsskola och för Ålands ambulerande handarbetsskola.

Föredrogs af slöjdinspektören insänd afskrift af Handels och Industriexpeditionens skrifvelse till Industri- styrelsen och framgick af densamma, att K. Senaten beviljat Hushållningssällskapet för åren 1914 - 1916 5,000 mark för underhållet af sällskapets handarbetsskola i Åbo äfvensom 1,300 mark för underhållet af Ålands ambulerande handarbetsskola, hvarjämte särskilda vilkor för åtnjutande af berörda anslag i skrifvelsen ingått, och beslöts, att hos Industristyrelsen utbegära de två första kvartalen för innevarande år.

§ 7.

Direktioner för hand- arbetsskolorna tillsättas.

Med anledning därpå, att bland vilkoren för åtnjutande af ofvanberörda anslag ingått bestämmelse därom, att för hvarje skola skall tillsättas en direktion, beslöts, att till medlemmar i direktionen för sällskapets handarbetsskola i Åbo kalla friherrinnan Siiri Wrede, fru Inga Aminoff och fru Olivia von Essen.

Föreståndarinnan för Ålands handarbetsskola skulle uppmanas att föreslå medlemmar i direktionen för sagda skola.

§ 8.

Slöjdinspektörens cirkulär.

Föredrogs ett af slöjdinspektören aflåtet cirkulär och antecknades, att där ingående bestämmelser skulle af Bestyrelsen iakttagas.

§ 9.

Hushållningssällskapet representeras vid andelsmejeriernas andra representantmöte.

Föredrogs en af sällskapet Pellervo utfärdad inbjudan till sällskapet att låta representera sig vid de finska andelsmejeriernas andra representantmöte i Helsingfors den 3 inkommande april, och beslöts, att godsegaren Wasastjer-

na skulle såsom sällskapets representant öfvervara sagda möte och skulle bestyrelsen för detsamma om detta val underrättas.

§ 10.

Wasastjerna representerar sällskapet vid Andelskassornas i Finland andra ombudsmöte.

Med anledning därpå, att sällskapet blifvit inbjudet att genom utsedde representanter öfvervara de finska andelskassornas andra representantmöte i Helsingfors, hvilket afhålles i samband med de s. k. Pellervodagarna och andelsmejeriernas representantmöte, beslöts, att godsegaren K. A. Wasastjerna, som just blifvit utsedd till sällskapets ombud vid detta sistnämnda möte, äfven vid det förra skulle representera Hushållningssällskapet, hvarom mötesdirektionen skulle underrättas.

§ 11.

Finska Centralförbundet meddelar särskilda dess beslut.

Antecknades, att De Finska Landthushållningssällskapens Centralförbund uti skrivelser N:ris 635, 676, 705, 740, och 831 underrättat Hushållningssällskapet om de beslut, som sagda förbunds representantmöte vid sammanträde senaste höst fattat i fråga om afgifvande af utlåtande angående det af en komité afgifna förslaget till ny förordning rörande handeln med konstgjorda gödselämnen, beredda födermedel samt med frövaror; angående frågan om ordnandet af hemundervisningen i landtbruk; angående järvägarnas ansvars skyldighet för å dem transporterade varor; angående afvelsföreningen L. S. K:s uttalade afsikt att utgå ur förbundet äfvensom angående frågan om åtgärders vidtagande från förbundets sida för bearbetande af de insamlade uppgifterna rörande skogseldar i landet, hvarjämte äfven redogjordes för hvad förbundets delegation hittills i dessa ärender tillgjort.

§ 12.

Skiptikonbilder i skogsvård erbjudas.

Med anledning af från skogsvårdsföreningen Tapio ingånget meddelande därom, att föreningen nu disponerade öfver ökad antal skiptikonbilder rörande särskilda förhållanden inom skogsvården, beslöts, att skogsvårdskonsulenten i samråd med skogsvårdsutskottet skulle inkomma med förslag till inköp af de bilder, hvilke för dem syntes vara nödigast.

§ 13.

Föredrogs en skrifvelse från Suomen Maatalousseurojen

Suomen Maatalous-
seurojen Neuvo-
jainliittos års-
möte.

Neuvojainliitto, hvilket förbund meddelar, att dess års-
möte komme att anställas i Helsingfors den 31 innevarande
mars, hvarvid särskilda föredrag komme att hållas, hvarjäm-
te sällskapet uppmanas att härom gifva sina instruktörer
kännedom samt uppmana dem, att deltaga i mötet, för hvil-
ket ändamål sällskapet i likhet med flere andra sällskap
kunde gifva instruktörerne mindre understöd.

Då alla förhandligar vid berörda möte emellertid komme
att försiggå på finska, och sällskapets instruktörer en-
dast mycket ofullständigt beherrskade detta språk, fann
Bestyrelsen icke skäl vidtaga några åtgärder i den önska-
de riktningen.

§ 14.

Henrik Gustafsson
antages till prak-
tikant i kreaturs-
skötsel å Liljen-
dal.

På förslag af sekreteraren vid Nylands och Tavastehus-
läns landbrukssällskap antogs ynglingen Henrik Gustafsson
från Kyrkslätt till praktikant i ladugårdsskötsel och skul-
le han placeras hos godsegaren Leo Mellin å Liljendal gård
i Liljendal kapell, där han redan från den 1 mars varit
såsom privat praktikant.

§ 15.

Victor Schauman,
Hannes Alléen och
A Reuter represen-
tera sällskapet
vid svenska landt-
brukssällskapens
förbundsmöte.

Till Hushållningssällskapets ombud vid de svenska landt-
brukssällskapens i Finland förbunds representantmöte i Vasa
den 7 - 9 instundande april månad utsågos godsegarene Vic-
tor Schauman och Hannes Alléen, hvarförutom jämlikt för-
bundets stadgar sällskapets sekreterare komme att såsom
själfskrifven representant för sällskapet öfvervara mötet.

Om förenämnda val skulle förbundets förvaltningsutskott
underrättas.

§ 16.

Deltagare i småbruks-
premieringen.

Antecknades, att följande personer anmlät sig delta-
ga i årets småbrukarepremiering, nämligen:

inom Vestra Saltviks gille Elis Jansson, Ödakarby; O Seder-
berg, Ovanåker; Viktor Kuhlman, Nääs; Carl Johansson, Nääs;
Emil Kuhlman, Nääs; Karl Vestralund, Laby; Evert Persson,
Kråklund; Konrad Häggblom, Hjortö; Alarik Söderlund, Ovan-
åker. Till medlem i premieringsnämnden hade gillet utsett
bonden Axel Björklund från Ödakarby. - Från Finströms gille
K. Gideon Karlsson, Ännäs; Joh. Albert Johansson, Emkarby;
E. Lind, Emkarby; J. Mannerström, Kulla; Matts Lindqvist,
Svartsmara; E. Danielsson, Svartsmara; O. Andersson, Svarts-

mara; U. Landström, Markusböle; Viktor Karlsson, Markusbö-
le; F. Sundberg, Örnäs; Erik Eriksson, Tjudö; J. A. Janse-
son, Tjudö; J. Danielsson, Åttböle. Till gillet ombud ha-
de valts kapten Matts Jansson, Bartsgråda. - Från Geta gille
I. E. Sirén, Finnö; O. Wikström, Snäckö; A. Blomqvist, Skin-
narböle; E. A. Sundqvist, Olofnsås; J. Troberg och Axel
Dahlblom, Vestergeta; E. Mattsson, J. Axel Jansson, E. W.
ävensom yttermera Herman Lindblom, Gräggnäs.
Jansson, Axel Karlsson och E. Holmberg, Östergeta, Medlem
i premieringsnämnden var J. A. Mörn, Höckböle.

§ 17.

Deltagare i tre-
åriga skogsvårds-
täflingarna.

Till deltagande i den treåriga täfling i skogsvård, som
detta år tager sin början på fasta Åland och en del andra
kommuner, hade följande personer anmält sig, nämligen:

från Geta: J. A. Mörn, Höckböle; I. E. Sirén, Finnö;
J. A. Jansson, Axel Jansson, E. E. Mattsson, J. E. Holmberg,
E. V. Jansson, alla från Östergeta; A. Blomqvist, Skinnar-
böle, Aug. Lindblom, Olofnsås; A. E. Sundqvist, Olofnsås;
A. Sundberg, Pantsarnäs; J. F. Sundberg, Pantsarnäs; J.
Mattsson, Labbnäs; J. Troberg, Axel Dahlblom, M. A. Matts-
son och Leander Berndtson, alla från Vestergeta. Medlem
i premieringsnämnden pastor J. L. Wikman.

från Finströms gille: Karl Gideon Karlsson, Ännäs; J. Aug.
Jansson, Ännäs; E. Lind, Emkarby; Joh. Alb. Johansson, Em-
karby; J. Mattsson, Emkarby; J. Mannerström, Kulla; J. Eriks-
son, Bjerström; J. Jansson, Bjerström; E. Abrahamsson, Bam-
böle; E. Sundberg, Svartsmara; E. Danielsson, Svartsmara;
O. Andersson, Svartsmara; U. Landström, Markusböle; F. Sund-
berg, Örnäs; M. Jansson, Bartsgråda; Wilh. Jansson, Barts-
gråda; E. Eriksson, Tjudö; J. A. Jansson, Tjudö; J. Daniels-
son, Åttböle; Axel Karlsson, Pålshöle och J. Oskar Johans-
son, Bamböle.

från Vestra Saltviks gille: K. J. Blomross, Ödakarby, och
Karl Jansson, Hjortö. Till medlem i premieringsnämnden ha-
de valts bonden Alarik Söderlund, Ovanåker.

§ 18.

G. R. Fredrikssons
anhållan om ansökande
af extra pension
åt honom.

Föredrogs en skrifvelse från förre vaktmästaren G. R.
Fredriksson, som däri anhåller, att Bestyrelsen måtte till
vederbörlig ort ingå med hemställan om beviljande af ex-
tra pension åt honom, och beslöts, att Bestyrelsen icke

funne skäl föreligga till ingifvande af en sådan ansökan, men ville vaktmästaren Fredriksson på privat väg ansöka om pension, skulle Bestyrelsen för honom utfärda intyg öfver hans tjenstetid.

§ 19.

Revisionsterättelse. Föredrogs Revisionskommissionens berättelse öfver slutförd revision af 1913 års räkenskaper och skulle densamma för slutligt afgörande öfverlämnas till sällskapet vid plenum i maj.

§ 20.

Afhandling om lekplaner för 1915 års almanacka. Den för 1915 års almanacka afsedda afhandlingen rörande lekplaner på landet skulle ställas på cirkulation.

§ 21.

Hederstecken i silfver utgifvits. Sekreteraren meddelade, att, sedan Bestyrelsens sista sammanträde och samma dag som plenum afhållits, inkommit en ansökan om beviljande af hederstecken åt kaptenskan E. Wiréns tjänarinna Mathilda Ketola för 20 års tjenst, samt att sekreteraren, då alla papper voro i behörig ordning, föredragit ärendet för plenum, oaktadt Bestyrelsen icke behandlat denna ansökan, och godkändes denna sekreterarens åtgärd.

§ 22.

Kongelige Danske Landhusholdningsselskabet sändt frövaror till Ånäs. Anmälades, att Det Kongelige Danske Landhusholdningsselskab tillkännagifvit, att detsamma tillsändt landbruksekonomiska försöksanstalten å Ånäs utsäde af de danska utsädessorter, hvilka stationen lofvat intaga i sina jämförande försök detta år.

§ 23.

Diarierna granskas. Genomgingos och granskades diarierna för åren 1911, 1912 och 1913 och affördes ur dem N:ris 88, 236, 279, 349 och 350 för år 1912 och skulle sekreteraren för N:ro 467 i 1912 års diarium och N:ris 9 och 166 i 1913 års diarium införskaffa för dem nödig utredning, hvarefter de skulle upptagas till slutlig behandling.

§ 24.

Utanordningar. Vid sammanträdet gjorda utanordningar finnas i anordningsjournalen införda.

In fidem:

År 1914 den 21 april sammanträdde Bestyrelsen för K. F. Hushållningssällskapet och tillstädeskommo därvid ordföranden, herr Juselius, leamöterna herrar Alléen, Fabritius och Wasastjerne, kamreraren friherre von Troil äfven som undertecknad sekreterare vid protokoll.

§ 1.

Justering. Det vid sammanträdet den 19 nyssvikne mars tillkomna protokollet upplästes i och för justering.

§ 2.

Ansökan om betäckande af sällskapets brister i särskilda anslag afslagen. Antecknades, att enligt genom Landbruksstyrelsen Bestyrelsen tillhandahållen afskrift af Jordbruksexpeditionens i K. Senaten skrifvelse N:o 274, aflåten till Landbruksstyrelsen den 4 mars detta år, K. Senaten icke funnit skäl bifalla till Hushållningssällskapets anhållan, att de i sällskapets anslag för Jordbruket, Kreatursskötseln, Skogshushållningen, Trädgårdsskötseln och Fiskerinäringen uppkomna bristerna om sammanlagt 11,965:91 mark måtte af statsmedel fyllas.

§ 3.

Anslag beviljadt för trädgårdsskötselkurserna vid Ahlmanska skolan. Antecknades, att K. Senaten, jämlikt dess genom Landbruksstyrelsen Bestyrelsen i afskrift tillhandahållna, till Landbruksstyrelsen sub N:o 315 den 18 mars detta år aflåtna skrifvelse, sällskapet tills vidare beviljats ett årligt anslag om 2,000 mark för underhållet af trädgårdsskötselkurserna vid Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolan, hvarvid följande villkor för åtnjutande af berörda anslag faststälts nämligen : att kurserna skola ställas under Landbruksstyrelsens öfverinseende samt Hushållningssällskapets bestyrelses och skolans lokaldirektions närmaste öfvervakande; att kurserna fastställas af Landbruksstyrelsen; att det beviljade anslaget användes enligt af Landbruksstyrelsen fastställd fördelning; att berättelse öfver kurserna årligen jämte redovisning öfver anslagets användande genom Hushållningssällskapet ingifves till Landbruksstyrelsen; att utom husmodersskolans elever minst 10 elever bevista sagda kurser samt att Bestyrelsen skyldig-

kännes underkasta sig de bestämmelser, hvilka angående den vid slika kurser meddelade undervisningen framdeles möjligen kunna utfärdas.

Tillika beslöts, att utrekvirera de två första kvartalen af berörda anslag.

§ 4.

Centralförbundets
skrifvelser N:ris
896, 924 och 952.

Föredrogs följande skrifvelser från Landtushållnings-
sällskapens i Finland Centralförbunds delegation, nämligen:
N:o 896 angående förbundets beslut rörande ifrågasatt för-
kortning af studietiden vid landtbruksekonomiska sektionen
vid universitetet;

N:o 924 rörande ordnandet af odlingslånerörelsen, sådan den
för närvarande bedrivs af staten;

N:o 952 angående åtgärder för befrämjande af skifteskomp-
pletteringsarbetena,
men föranledde de icke till någon åtgärd från Bestyrelsens
sida.

§ 5.

Skioptikonbilder.

Sedan Landtbrukssällskapens i Finland Centralförbunds
delegation anmält, att densamma numera fått ett antal se-
rier skioptikonbilder, berörande särskilda grenar af landt-
hushållningen färdiga, öfverlämnades åt sekreteraren att
i samråd med konsulenterna uppgöra förslag till inköp af
de bilder, hvilka ansågos vara nödigast.

§ 6.

Haga kreatursskötare-
skolas årsberättelse.

Af förre förståndaren för numera tindragna kreatursskö-
tareskolan å Haga i Saltvik, agronomen J. W. Barsas ingif-
ven berättelse öfver verksamheten vid sagda skola under
desssista läseår föredrogs, utan att påkalla någon åtgärd.

§ 7.

Förslag till instruke-
tion för lärarene
vid Ålands landt-
mannaskola.

Föredrogs en skrifvelse från föreståndaren för Ålands
landtmannaskola, agronomen J. W. Barsas jämte en densamma
åtföljande instruktion för skolans lärare, däri särskilda
bestämmelser inryckts angående dessas skyldigheter och rät-
tigheter emot Hushållningssällskapet, och ansåg Bestyrelsen
sig kunna godkänna det uppgjorda förslaget till instruktion
äfvensom skoldirektionens beslut angående ordnande af lä-
rarenes konsulentverksamhet.

§ 8.

Småbrukarebyggnads-
ritningar inköpas
icke.

Beslöts att afböja redaktionens för tidskriften Raken-
nustaito förnyade hemställan om inköp af modellritningar
för småbrukarebyggnader

§ 9.

Förslag om initiativ
till bildande af
fiskeförsäkrings-
förbund.

Efter därtill erhållen tillåtelse inträdde organisations-
chefen vid försäkringsanstalten Sampo, assessor Bernstedt
och framhöll i ett kortare andragande fördelarna af den
fiskebåts och fiskbragdsförsäkring, som anstalten Sampo
har för afsikt att starta, samt anhöll tillika, att Besty-
relsen ville taga under ompröfning, huruvida icke Hushåll-
ningssällskapet kunde taga initiativet till bildande af
ett försäkringsförbund, omfattande sydvästra Finlands sven-
ska skärgård.

Då större delem af Bestyrelsens medlemmar icke hade till-
räcklig kännedom om försäkringsvilkoren och anara dithöran-
de omständigheter, beslöts att uppskjuta behandlingen af
den väckta frågan till annat sammanträde.

§ 10.

Fiskerikurser på-
tänkas.

Uti nu föredragen skrifvelse hade Fiskeriföreningen i
Finland föreslagit, att sällskapet skulle föranstalta kur-
ser i fiskerinäringen rörande ämnen, och uppdrogs åt se-
kreteraren att i samråd med instruktör Nordberg i sinom
tid inkomma med förslag till sådana.

§ 11.

Fröken Thora von
Heidecken vald
till medlem i
direktionen för
handarbetsskolan.

Sedan friherrinnan Siiri Wrede anmält sig förhindrad
att emottaga uppdraget att vara medlem i direktionen för
sällskapet handarbetsskola i Åbo, utsågs därtill fröken
Thora von Heidecken, hvilken för sekreteraren förklarar
sig villig emottag berörda uppdrag, och skulle skriftlig
kallelse
anhållan härom hos fröken von Heidecken göras.

§ 12.

Kangasala torrlägg-
ningslån.

Antecknades att Kangasala kommun insändt redogörelse
öfver fördelningen af lånet från Ahlmanska torrläggningss-
fonden, hvilken redogörelse af Bestyrelsen godkändes.

§ 13.

Gatans omläggning.

Då magistraten i Åbo insändt protokollsutdrag, hvarige-
nom sällskapet förpliktigats, att inom september månad om-
lägga sin gatandel med nubbsten, öfverlämnades åt gårds-

disponenten, ledamoten Alléen. att taga reda på huru härmed egentligen förhölle sig, då sällskapet för något år sedan allaredan omlagt sagda gata.

§ 14.

Almanacksafhandling om lekplatser.

Almanacksafhandling om lekplatser på landsorten, hvilken varit på cirkulation, godkändes med uttaladt önskningsmål, att densamma måtte i någon mån kunna sammanträngas. Angående önskan att kunna införa några belysande bilder hänvisades resp. författare till Universitetets kansli.

§ 15.

Direktion för Ålands handarbetskola.

På förslag af föreståndarinnan för ambulera handarbetskolan på Åland utsågos till medlemmar i skolans direktion så länge densamma var förlagd till Flaka by i Lemland fru Maria Donner till ordförande, fru Alfa Mattsson till kassör och kaptenskan Helena Karlsson till tredje ledamot. Då sekreteraren redan tillsändt dessa anhållan att emottaga berörda uppdrag föranledde beslutet nu icke till vidare åtgärd.

§ 16.

Lydia Carpelans testamentsfond.

Antecknades, att vicehäradshöfdingen A. G. Tingren, som ombesörjt realiseringen af aflidna enkefriherrinnan Lydia Carpelans efterlämnade bo, numera till sällskapet inlevererat de till sällskapet donerade medlen med 4,689 mark 31 penni kontant, 769 aktier i Föreningsbankens i Finland aktier, ^{och} 20 aktier i Åbo bank, samtliga aktier med tillhörande kuponger. Besluts att med hänsyn till förenämnda aktiers nuvarande börsvärde, eller c. 214 mark för Föreningsbankens aktier och 384 mark för Åbo Banks aktier bokföra förenämnda testamentsmedel till ett grundfondsvärde af 175,000 mark under benämning Lydia Carpelans testamentsfond.

Tills vidare skulle inga aktier realiseraras.

§ 17.

Josefina Wahlstedts understöds begäran afslås.

Då fru Josefina Wahlstedt, som tidigare anhållit, att Bestyrelsen ville ur friherrinnan Lydia Carpelans till sällskapet donerade medel utgifva åt henne antingen 5,000 mark en gång för alla eller årligen så länge hon lefver räntan å sagda belopp, å hvilken anhållan hon erhållit nekande svar, uti nu föredragen skrifvelse förnyade sin anhållan,

under förebärande att sällskapet erhållit större belopp än afsedt varit därigenom, att de medel, som i testamentet bestämts att utgå till en skola för lytta barn, icke kunnat utgifvas, alldenstund sådan skola, som i testamentet nämnts, icke förefunnes, beslöt Bestyrelsen, som ej iann, att nämnda orsak till ökande af donationen till förman för sällskapet kunde medföra rätt för Bestyrelsen att frångå bestämmelserna i testamentet angående medlens användande, vidblifva sitt förra beslut, hvarom fru Wahlstedt skulle underrättas.

§ 18.

Deltagare i skogsvårdstäflan.

Antecknades, att till deltagande i den af sällskapet föranstaltade treåriga täflan i rationel skogsvård anmält sig följande personer, nämligen:

från Lumparland bonden Matts Robert Andersson, Klemetsby

Klockars N:o 4;

från Lemland: bonden Manne Eriksson, Bengtsböle;

" John Svibergsson, Granboda;

från Jomala: bonden Emil Mattsson, Norrsunda Ollas;

" C. J. Mattsson, Dalkarby Jönsas Södergård;

" J. G. Berglund, Karrölö Vestergård;

" K. Jansson, Jomala by, Tomtens;

" K. E. Karlsson, Ingby Mattsas;

" J. E. Johansson, Gottby Simons;

" A. J. Ekström, " Jeppas;

" Emil Eriksson, " Jussas;

" W. K. Johansson, " Holmas;

" Frans Eriksson, " Tors;

" M. F. Mattsson, " Mickels;

" Algot Karlsson, Ödanböle;

från Eckerö: " Frans Bertell, Torp by;

" Frans Fagerström, Torp by;

från Hammarland: bonden John Alfred Jansson, Byttböle;

" Alfred Andersson, Mörby Södergård;

" August Andersson, Brödbolstad Vestergård;

" Evert Bergman, Sälis Nybondas;

från Finström; bonden John Mattsson, Emkarby Nästgård;

från Finström: bonden J. A. Johansson, Emkarby Östergård;
 " K. E. Karlsson, " Sundkvistens
 " Edvin Eriksson, " Södergård;
 från Saltvik: " Karl Nordlund, Bertby;
 " August Nordlund, Bertby;
 " Karl Bamberg, Sällöda;
 " Karl Johansson, Näsby Mellengård;
 " Axel Jansson, Lagmansby Norrgård;
 från Vårdö: " Nestor Jansson, Sandö Östergård;
 " G. W. Danielsson, Sandö Södergård;
 " V. Johansson, Sandö;
 " L. V. Lindeman, Vårdö by;
 " Gideon Karlsson, Vargata by.

§ 19.

Plenum utsättes. Beslöts att utsätta sällskapets vårplenum till måndagen den 25 instundande maj, hvilken dag sällskapets ordförande förklarar var för honom lämplig och skulle vid detta plenum följande ärender komma under behandling, nämligen:

- 1) från K. Senaten ankomna skrivelser;
- 2) från Landtbruksstyrelsen inkomna skrivelser;
- 3) från Industristyrelsen anlända skrivelser;
- 4) Revisionskommissionens berättelse för år 1913;
- 5) framställningar och meddelanden från Bestyrelsen;
- 6) förslag till utdelande af belöningar för landtmannas idoghet och annan medborgerlig förtjänst;
- 7) förslag till utdelande af belöningar för långvarig och trogen tjänst;
- 8) inkallande af nya ledamöter;
- 9) förslag till nya ledamöter;

och skola till dessa ärender hörande handlingar jämlikt sällskapets stadgar vara under 14 dagars tid bordlagda å sällskapets kansli.

§ 20.

Utanordningar. Vid sammanträdet gjorda utanordningar finnas i anordningsjournalen införda.

In fidem:

År 1914 den 14 maj sammanträdde Bestyrelsen för K. F. Hushållnings-sällskapet. Närvarande härvid voro ordföranden, herr Juselius, ledamöterne, herrar Allén, Fabritius och Wasastjerna, suppleanten, herr Spooft, kassöraren, friherre von Troil äfvensom undertecknad sekreterare vid protokollet.

§ 1.

Justering. Det vid sammanträdet den 21 nyssvikne april tillkomna protokollet upplästes i och för justering.

§ 2.

Landtbruksstyrelsen påminner om insändande af rapport om ladugårdspraktikanterna. Föredrogs Landtbruksstyrelsens skrivelse N:o 1099 af den 28 april innevarande år och framgick därur, att Landtbruksstyrelsen därigenom velat anmoda Bestyrelsen, att, alldenstund Landtbruksstyrelsen ännu icke erhållit rapport angående öfvervakandet af ladugårdsskötselpraktikantinstitutionen inom sällskapets område under kvartalet febr. - april, med det förstainsända berörda rapport.

Då denna rapport för någon dag sedan blifvit till Landtbruksstyrelsen öfverstyrd, påkallade skrивelsen nu icke vidare åtgärd.

§ 3.

Tapio föreslår planteringar och sådder vid folkskolor. Uti nu föredragen skrivelse från skogsvårdsföreningen Tapio hade denna förening uppmanat sällskapet att vidtaga åtgärder, för åstadkommande af sådder och planteringar af skogsträdsplanter vid folkskolorna inom sällskapets område. Därför föreslår Tapio att sällskapet i sommar kommer att anordna en exkursion, hvilken tagande sin början den 28 juni skulle fortgå i tre dagar, och hvarvid man skulle besöka särskilda ställen i östra Finland. Bestyrelsen uppmanades med anledning häraf, att sätta sällskapets skogsvårdsfunktionärer i tillfälle att bevista denna exkursion genom att bevilja dem anslag för bestridande af kostnaderna härför.

Då sällskapet redan vidtagit åtgärder för planteringar och sådder vid folkskolor, föranledde skrивelsen i denna del icke till någon åtgärd. Däremot skulle sällskapets kon-

sulent och skogsvårdsinstruktör beredas tillfälle att öfvervara omordade exkursion, och skulle för ändamålet utgifvas ett bidrag om 75 mark åt konsulenten under förutsättning, att han från Lounais-Suomen Maanviljelysseura erhöle likadant bidrag, i motsatt fall erhöle konsulenten af Hushållningssällskapet 100 marks anslag. Samma belopp beviljades äfven instruktören.

§ 4.

Fiskeriförsäkring.

Föredrogs en från Fiskeriföreningen i Finland ingången skrifvelse, däri sagda förening under närslutande af ett till densamma från ömsesidiga försäkringsanstalten Sampo i Åbo ställt bref anhåller, att Bestyrelsen ville till Fiskeriföreningen ingifva sitt utlåtande angående det af berörda anstalt föreslagna organisationssättet af den försäkring af fiskebåtar och fiskredskap, som anstalten stod i beräd, att starta äfvensom om det förslag till stadgar för försäkringsföreningar, som medföljde skrifvelsen.

Med anledning häraf genomgingos stadgarna § för § och gjordes till desamma några smärre anmärkningar, hvilka uti utlåtandet skulle beaktas. Organisationsplanen ansåg Bestyrelsen sig också kunna i hufvudsak godkänna.

Då anstalten Samps organisationschef vid senaste sammanträde framställt förslag därom, att sällskapet ville taga initiativ till bildande af ^{fiskeri} försäkringsföreningar inom sällskapets verksamhetsområde beslöts, sedan Bestyrelsens medlemmar nu satt sig in i frågan, att med godkännande af förslaget ställa sällskapets fiskeriinstruktör Nordberg till anstaltens förfogande, sålunda att han såsom sällskapets tjänsteman finge företaga resor för detta ändamål och försöka anskaffa försäkringar i försäkringsföretagen på tänkta föreningen, medan däremot anstalten Sampo skulle bestrida kostnaderna härför och tillika anskaffa nödiga blanketter m. m. Om detta beslut skulle anstalten Sampo underrättas.

§ 5.

I. M. Wallenius besöker sällskapets fiskaregillan.

Antecknades, att Fiskeriföreningen i Finland numera lofvat, att föreningens assistent I. M. Wallenius under tiden emellan den 1 och 20 juni komme att besöka de under sällskapet lydande fiskaregillena, äfvensom, att han komme att fungera såsom prisdomare vid strömmingspremieringarna i Åbo den 15 inkommande september och i Saltvik, om denna

blefve uppskjuten till den 4 september. För dessa premieringar hade föreningen beviljat nödiga medel till premier.

§ 6.

Stipendier anslås åt folkskollärare.

Med anledning däraf, att organisationskomitén för akademiska sommarkurserna i Åbo föreslagit, att sällskapet, som borde hafva intresse af att inom landets svenska folkskollärarekår framkalla och underhålla håg för jordbruket och dess binäringar samt de allmänna kunskaper, som kräfvades för ungdomens första handledning i hithörande ämnen, ville anslå några stipendier, att utgifvas åt folkskollärare eller lärinnor, som ärna besöka sommarkurserna i fråga, be-slöts, att anslå fyra stipendier om 50 mark hvarje, att hos Bestyrelsen ansökas före den 10 instundade juni af folkskollärare eller lärarinna från sällskapets verksamhetsområde, som förbinder sig, att åhöra samtliga föreläsningar af professorerna Rindell och Grotenfelt samt trädgårdsarkitekt Söderberg.

§ 7.

Sekreterare möte i Jyväskylä den 7 och 8 augusti.

Då Delegationen för Landthushållningssällskapens i Finland Centralförbund sammankallat ett möte med sekreterarene vid landets landtbruks- och hushållningssällskap, vid hvilket de i nu föredragna skrifvelse från sagda delegation upptagna frågorna komme att behandlas, beslöts, att sällskapets sekreterare skulle öfvervara sagda möte den 7 och 8 inkommande augusti.

§ 8.

Dagböcker erbjudas.

Antecknades, att Landthushållningssällskapens i Finland Centralförbund utbjudit dagböcker för sällskapens funktionärer till ett pris af resp. 75 och 65 penni per st.

§ 9.

Almanacksafhandling.

Den af doktor J. E. Sunila författade uppsatsen om jordbruksbokföring afsedd för 1915 års almanacka godkändes och skulle densamma insändas till Universitetets kansli.

§ 10.

Upprop till anslutning till andels-slakteriet tryckes ej på sällskapets bekostnad.

Föredrogs en från Sydvästra Finlands Slakteriandelslag ingången anhållan, att sällskapet måtte på sin bekostnad trycke ett upprop till anslutning till slakteriet, men afslögs denna begäran.

§ 11.

Danssons reseplan.

Reseplan för trädgårdsmästaren Dansson granskades och

godkändes. och till utskottet avsåg

§ 12.

Danssons årsberättelse. Af trädgårdsmästaren A. L. Dansson afgifven berättelse öfver hans verksamhet under år 1913 föredrogs och skulle nödiga delar af densamma intagas i sällskapets årsberättelse.

§ 13.

Salokannels årsberättelse. Kreatursskötaren Elin Salokannels berättelse öfver hennes verksamhet år 1913 föredrogs härefter och skulle äfven därur utdrag intagas i berättelsen angående sällskapets verksamhet under berörda år.

§ 14.

Gunells årsberättelse. Byggmästaren Gunells årsberättelse föredrogs därpå och fattades med afseende å denna samma beslut som angående de föregående berättelserna.

§ 15.

Ehrnströms årsberättelse. Skogsvårdsinstruktören Ernst Ehrnströms berättelse öfver hans verksamhet under år 1913 föredrogs härpå. Nödiga utdrag skulle intagas i sällskapets berättelse.

§ 16.

Sundbergs tabeller. Föredrogs instruktören Fridolf Sundbergs tabellariska sammanställningar öfver de af honom under år 1913 utförda förrättningar såsom instruktör i jordbruk och trädgårdsskötsel och skulle dessa intagas i sällskapets årsberättelse.

§ 17.

Hedmans tabeller. Skogsvårdskonsulenten C. V. Hedmans tabellariska sammandrag af de af honom utförda förrättningar under år 1913 föredrogs och skulle äfven denna intagas i sällskapets årsberättelse.

§ 18.

Nordbergs tabeller. Fiskeriinstruktören Karl Nordbergs tabellariska sammanställning af hans under år 1913 utförda förrättningar föredrogs och skulle densamma intagas i sällskapets årsberättelse.

§ 19.

Nagu Marthas anhållan om förord för torkeri. Föreningen Marthas filial i Nagu hade hos Bestyrelsen anhållit om dess förord för en tilltänkt anläggning af ett torkeri för trädgårdsprodukter, bär, svampar, medicinal-

växter m.m., för hvilken föreningen ansåg att ansöka statsanslag om 4,100 mark, äfvensom för en ansökan om stipendiebidrag för fröken Lindholm, som skulle komma att förestå berörda torkinrättning. Beslöts, att med hänsyn till den otvifvelaktiga nytta en sådan inrättning komme att medföra för allmogekvinnorna och barnen, hvilka kunde sysselsättas med insamlande af nödiga växter, insända ofvanberörda ansökningar till Landbruksstyrelsen under anhållan, att Landbruksstyrelsen ville öfverstyra den förstnämnda till K. Senaten och därvid förse den med sitt förord, samt hos Landbruksstyrelsen tillstyrka beviljandet af stipendiet i fråga.

§ 20.

Särskilda gillens årsberättelser.

Utan att påkalla någon åtgärd från Bestyrelsens sida föredrogs årsberättelser från följande gillen, nämligen: Eckerö landtmanna- och fiskaregille, Finströms landtmannagille, Houtskärs landtmannagille, Korpo-Norrskata landtmanna- och fiskaregille, Vestanfjärds landtmannaförening, Saltviks fiskaregille, Kökar landtmanna- och fiskaregille, Östra Saltviks landtmanna- och fiskaregille, Lemlands fiskaregille, Nagu fiskaregille, Houtskärs fiskaregille och Pedersjö fiskaregille.

§ 21.

Utanordningar. Vid sammanträdet gjorda utanordningar finnas i anordningsjournalen införda.

In fidem :

Är 1914 den 19 maj sammankom Bestyrelsen för K. F. Hushållningssällskapet till möte och infunno sig därvid ordföranden, herr Juselius, ledamöterna, herrar Alléen och Fabritius, suppleanterna, herrar Spooft och Nieminen, kamreraren, friherre von Troil ävensom undertecknad sekreterare vid protokollet.

§ 1.

Justering. Det vid senaste sammanträde tillkomna protokollet upplästes i och för justering.

§ 2.

Landbruksstyrelsens Föredrogs Landbruksstyrelsens remissresolution af den anhållan om utlåtande angående direktionsens för Ålands landtmannaskola förslag till instruktion för lärarene. 21 april, däri Landbruksstyrelsen anhållit om Bestyrelsens utlåtande angående det af direktionen för Ålands landtmannaskola uppgjorda förslaget till instruktion för skolans lärare, och beslöts, att öfverlämna detta ärende till förstärkta Bestyrelsens afgörande.

§ 3.

Ansökan om statslån för nybyggnader vid Ahlmanska skolan. Af föreståndaren för Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolan, agronomen Niilo J. Stein insändt förslag till affattning af underdånig ansökan om statslån för uppförande af hödiga tillbyggnader vid skolan föredrogs och vidtogs uti densamma några smärre ändringar i stilistiskt hänseende, hvarjämte beständes, att det begärda anslaget skulle höjas från föreslagna 40,000 mark till 50,000 mark och kostnadsförslaget äfven omarbetas i samma riktning.

§ 4.

Intyg åt agronom Jääskeläinen.

Sittenkun agronomi Oiva Jääskeläinen nyt esitetyssä kirjeessä oli pyytänyt todistuksen toiminnastaan Ahlmanin maamies- ja emäntäkoululla, päätettiin antaa hänelle seuraavan todistuksen:

Agronomi Oiva Jääskeläinen toimi Ahlmanin maamies- ja emäntäkoulun toisena agronomiopettajana marraskuun 1 päivästä 1911 lokakuun 31 päivään 1913, jolloin omasta pyynnöstä erosi. Tietopuolista opetusta antoi agronomi Jääskeläinen äidinkielellä, laskennossa, mittausopissa ja kenttämittauksessa, kirjanpidossa, kotieläinhoidossa ja tauti-

opissa, kemiassa sekä eläinopissa. Koulutilalla valvoi ja hoiti agronomi Jääskeläinen käytännöllistä kotieläinhoitoa ja piti koulun ja koulutilan kirjanpidon. Opetuksessa niin kuin myöskin karjanhoidossa saavutti agronomi Jääskeläinen hyvät tulokset. Tunnollisena, säntillisenä ja uutterana sekä ammattiinsa perehtyneenä miehenä voi Toimikunta hänet mitä parhaiten suositella. - ja on agronomi Jääskeläiselle tästä pöytäkirjan otteella tieto annettava.

§ 5.

L. S. K:s pointskala. Antecknades, att L. S. K. tillsändt sällskapet pointskala afsedd att användas vid de på initiativ af sagda förening påbörjade tvååriga täflingarna mellan besätningar af vestfinsk landtras.

§ 6.

Hedman får stipendium. På förslag af skogsvårdsutskottet tilldelades konsulenten C. V. Hedman för besökande af utställningarna i Malmö och Kristiania samt för studerande af åtgärderna för skogsvårdens befrämjande i Göteborgs och Bohus län ett anslag, uppgående till 300 mark för den händelse, att han erhöle påräknadt bidrag genom föreningen Tapio, men i motsatt fall 400 mark.

§ 7.

Vägledning i skogsvård inköpes. Beslöts att med bifall till Skogsvårdsutskottets framställning inköpa 200 exemplar af broskyren "Vägledning i skogsvård" för ett pris af 50 penni per exemplar med utlöfvad 33 % rabatt vid kontant betalning.

§ 8.

Skiptikonbilder i skogsvård inköpas icke nu. Då skogsvårdskonsulenten förklarar, att han redan i höst kompletterat sällskapets förräder af skiptikonbilder, påkallade föreningen Tapios tidigare omnämnda erbjudande af sådana nu icke någon åtgärd.

§ 9.

Högre svenskspråkigt landbruksläroverk. Beslöts, att för plenum göra framställning därom, att sällskapet ville bemyndiga någon af detsamma tillsatt komité eller delegation att vidtaga erforderliga åtgärder för inrättande af en svenskspråkig högre läroinrättning i Åbo stad, afsedd att utbilda manlig och kvinlig ungdom till landbrukarens värf. Till medlemmar i denna delegation vilje Bestyrelsen för sin del föreslå godsejarene Hannes Alléen

direktör Hugo Dahl och sällskapet sekreterare. Till suppleanter föreslås godsejarene Bertil Reims och Tor Päckman.

§ 10.

Ålännska delegationens En af delegationen för de Ålännska landtmannagillena anslagsanhållan för exkursion af gjord framställning om beviljande af 200 mark till upphyrande af ångbåt för en af delegationen planlagd exkursion på Åland blef af Bestyrelsen afslagen, alldenstund förstärkta Bestyrelsen icke för detta ändamål upptagit någon disponibel post i sällskapets budget.

§ 11.

Gilles berättelser. Föredrogos från följande gillena inkomna berättelser öfver deras verksamhet under år 1913, nämligen:
Föglö landtmanna- och fiskaregille, Brändö landtmannagille, Wårdö landtmanna- och fiskaregille, Norra Houtskärs fiskaregille, Vestra Korpo fiskaregille, Hitis landtmanna- och fiskaregille och Geta landtmanna- och fiskaregille, utan att dessa påkallade några åtgärder.

§ 12.

Gillenas anslagsansökningar. Genomgingos de ansökningar om bidrag, som från gillena inkommit och antecknades, att Geta landtmanna- och fiskaregille anhållit om 100 mark för en strömmingspremiering samt 200 mark för en täflning och premiering för bekämpande af ogräs, Hitis landtmanna- och fiskaregille begärt 90 mark för en täflan i ladugårdsprodukter och trädgårdsalster 100 mark för inköp af en sädessejterare och 150 mark för täflan i manlig och kvinlig handslöjd, premiering af saltad och kryddad strömming och vassbuk samt saltad torsk; Brändö landtmannagille anhållit om anslag för en utställning afsedd för landtmanna-, trädgårds- och fiskeriprodukter; utan att dock något belopp uppgifvits; Norra Houtskärs fiskaregille begärt 200 mark för en premiering af saltad strömming; Föglö landtmanna- och fiskaregille begärt 150 mark för en täflan i husbehöfsafverkning samt 100 mark för en fiskeripremiering; Sunds landtmannagille anhållit om 100 mark för en rotifruktsodlingspremiering samt 25 mark till en täflan i plöjning och dikning, 30 mark till en premiering af gödselstäder och gödselns ändamålsenliga tillvaratagande äfvensom 100 mark till en utställning af ungboskap; Houtskärs fiskaregille begärt 100 mark för en allmän utställning af fisk, fiskre dskap och allt hvad till

fisket hörer; Kökar landtmanna- och fiskaregille ett anslag, som helst borde användas till jordbrukets förkofran.

Då det ankomme å förstärkta bestyrelsen att fördela de i sällskapets budget upptagna anslagen, skulle förenämnda ansökningar för förstärkta Bestyrelsen föredragas vid den 25 dennes skeende sammanträde.

§ 13.

Medaljansökningar. På grund af därom ingifna ansökningar och dem åtföljande intyg och bevis beslöts för plenum föreslå, att sällskapet måtte för långvarig och trogen tjänst utgifva sin

a) mindre silfvermedalj

- 1) spannmålsdrängen Wille Heikinpoika för 53 års tjänst
- 2) fogden Vihtori Salmiainen för 20 års tjänst;
- 3) fördrängen Mikko Evert Wiander för 17 års tjänst; alla dessa tre å Ävik gård i Somero socken;
- 4) fogden Kalle Kustaa Mäkinen för 25 års tjänst,
- 5) drängen Aron Flinck för 26 års tjänst och
- 6) d:o Kalle Kustaa Juhonpoika Wirtanen för 22 års tjänst;
- 7) fogden Heikki Juhonpoika för 16 års tjänst; dessa fyra sistnämnde å Lahdentaka gård i Tyrväntö kapell;
- 8) skogsarbetsförmannen Aapeli Aadaminpoika Weide för 17 års tjänst hos handlanden A. J. Enckell å Wainikkala gård i Lappee socken;
- 9) sågförvaltaren Antti Huuonen för 30 års tjänst vid O. & G. Bergboms samt deras efterträdare O. & G. Bergbom Aktiebolags Pateniemi benämnda ångsåg i Haukipudas socken;
- 10) fogden Aukusti Aukustinpoika Lehtinen för 20 års tjänst hos bonden J. Korpi å Sorila Korpi hemman i Messuby socken;
- 11) sledmästaren Seet Fredriksson för 28 års tjänst och
- 12) d:o Matti Tiirikainen för 17 års tjänst; båda desse hos länsveterinären L. Fabritius i Åbo.

b) mindre bronsmedalj

- åt 1) spannmålsdrängen Heikki Juho Smedberg för 23 års
tjänst;
- 2) d:o Kustaa Vihtori Wikman för 15 års
tjänst;
- 3) d:o Konsta Pistooli för 11 års tjänst;
- 4) fogden Karl Herman Wataja för 11 års tjänst; alla
dessa fyra å Ävik gård i Somero
- 5) kusken Karl Gustafsson för 20 års tjänst hos gods-
ägaren, vicehäradshöfding Os-
wald Wasastjerna å Gumböle gård
i Esbo socken;
- 6) ⁷topparen Matts Polig för 20 års tjänst å Rauhalinna
gård i S:t Karins socken;
- 7) snickaren Johan Sigfrid Öhman för 24 års tjänst;
- 8) d:o Johan Fredrik Kontio för 11 års tjänst;
- 9) d:o Gustaf Alfred Lönnberg för 14 års tjänst;
- 10) d:o Antti Wihavainen för 13 års tjänst och
- 11) d:o Vihtori Nieminen för 15 års tjänst, alla
dessa fem hos firmen Frans J.
Holmgren i Helsingfors;
- 12) drängen Ananias Kälén för 20 års tjänst å Lahdenta-
ka gård i Tyrvöntö kapell;
- 13) d:o August Toivonen för 10 års tjänst hos kom-
munalrådet Torsten Nordensvan
å Kara gård i Hausjärvi socken;
- 14) kusken Anton Palmgren för 15 års tjänst å Rabbelugn
gård i Anjala socken;
- 15) drängen Juho Anttila för 13 års tjänst å ofvansagda
lägenhet;
- 16) mjölnaren Johan Johansson Väst för 11 års tjänst å
Wernamo kvarn i Nykarleby soc-
ken;;
- 17) statdrängen Axel Wilhelm Skog för 20 års tjänst och
- 18) d:o Oskar Wilhelm Nyström för 21 års tjänst,
båda å Nummenkylä gård i Sjun-
deå socken;
- 19) vagnssmeden Anders Nikolai Lehtonen för 16 års tjens-
tjänst och
- 20) stallkarlen Henrik Wilhelm Forssman för 14 års tjens-

båda desse hos länsveterinä-
ren L. Fabritius i Åbo;

- åt 21) förvaltaren Antti Pohjolainen för 10 års tjänst å
handlanden Osk. Huttunen till
höriga lägenheter i Karttula
socken.

c) hederstecken i silfver

- åt 1) tjenarinnan Matilda Gunilla Kleme för 11 års tjänst;
- 2) d:o Olga Magerholm för 13 års tjänst;
- 3) d:o Maria Lindán för 22 års tjänst och
- 4) d:o Wilhelmina Svensk för 19 års tjänst;
dessa fyra å Ävik gård i
Somero socken.
- 5) hissförerskan Olga Matilda Lagergren för öfver 10
års tjänst hos fru Dagmar E-
ricson-Langbert i Helsing-
fors;
- 6) tjenarinnan Wilhelmina Lindberg för 10 års tjänst
hos generalmajor Wilhelm von
Kraemer i Helsingfors;
- 7) enkan Amalia Lovisa Blomqvist för 44 års tjänst å
Jupper gård i Esbo;
- 8) tjenarinnan Tilda Paavontytär Tarvainen för 10 års
tjänst hos professor Gösta
Grottenfelt i Helsingfors;
- 9) d:o Impi Toivonen för 10 års tjänst och
- 10) d:o Josefina Laine för 12 1/2 års tjänst,
båda dessa hos fru Selma
Schalien i Åbo;
- 11) affärsbiträdet Elin Maria Jernberg för 12 1/2 års
tjänst och
- 12) fru Elin Soria Matilda Asp för 10 års tjänst, båda
dessa hos firmen Frans J.
Holmgren i Helsingfors;
- 13) tjenarinnan Linda Maria Stenroos för 11 års tjänst
hos kommerserådet V. Rosenlew
i Björneborg;
- 14) d:o Wilhelmina Heino för 25 års tjänst
hos numera aflidna kamreraren
Wilho Silvonen och hans dotter

fröken Halmi Silvonen i Helsingfors;

15) f. d. hushållerskan Edla Aaltonen för 11 års tjänst hos vicehäradshöfdingen, godsägaren K. G. Wadén å Honkala gård i Korpilaks socken;

16) mejerskan Hénrika Wallenius för 11 års tjänst å Rabbelugn gård i Anjala socken

17) tjenarinnan Aina Maria Nyström för 10 års tjänst hos arkitekten Birger Federley i Tammerfors;

18) d:o Anni Pääkkönen för 15 års tjänst hos öfverstelöjtnanten M. Demidoff, nu bosatt i Reval;

19) handelsbiträdet Sofia Kristina Stång för 20 års tjänst hos handlanden A. E. Siversson i Uleåborg;

20) tjenarinnan Maria Joseffina Käri för 10 års tjänst hos numera aflidne pastor A. V. Appelqvist i Tavastehus.

§ 14.

Förslag till taxor. Föredrogs af sekreteraren uppjortt förslag till taxor för af sällskapets funktionärer utförda förrättningar. Då detta icke nu kunde med tillräcklig noggrannhet genomgås, beslöts, att ställa förslaget på cirkulation tills förstärkta bestyrelsen sammanträder, då ärendet där änyo komme till behandling

§ 15.

Utanordningar Vid sammanträdet gjorda utanordningar finnas i anordningsjournalen införda.

In fidem:

År 1914 den 25 maj sammanträdde K.

F. Hushållningssällskapets förstärkta Bestyrelse. Härvid infunno sig ordinarie Bestyrelsens ordförande, herr Juselius, ledamöterna i ordinarie Bestyrelsen, herrar Alléen, Fabritius och Nieminen, och Wasastjerna, suppleanten i densamma, herr Nieminen samt följande ombud för nedannämnda gillen, nämligen: Erik Carlsson för Föglö landtmanna- och fiskaregille; K. V. Jansson för Sottunga landtmanna- och fiskaregille; Max Lagerbohm för Houtskärs landtmannagille A. L. Ginström för Dragsfjärds husbonde förening; Elis Andersson för Korpo landtmannagille; Werner Lindholm för Korpo-Norrskata landtmanna- och fiskaregille; I. E. Sirén för Geta landtmanna- och fiskaregille samt Axel Sahlberg för Nagu landtmannagille.

Förhandlingarna leddes af ordföranden i ordinarie Bestyrelsen herr Juselius.

Närvarande voro dessutom sällskapets kammerare, friherre von Troil ävensom undertecknad sekreterare vid protokolle

§ 1.

Utlåtande angående instruktionen för Ålands landtmannaskolas lärare.

Föredrogs Landbruksstyrelsens remissresolution af den 21 april angående begärdt utlåtande öfver förslaget till instruktion för Ålands landtmannaskolas lärare, hvilken instruktion äfven innehöll särskilda bestämmingar rörande sagda lärares verksamhet såsom konsulenter vid sällskapet.

Förslaget godkändes utan anmärkningar, dock skulle i utlåtandet framhållas önskvärdheten däraf, att det anslag, som skolan åtnjöte för ambulering konsulentverksamhet måtte få tagas i anspråk äfven för förrättningar, som utförts på förordnande af sällskapet.

§ 2.

Kimito kontrollförenings stadgar.

Ett af Kimito Kontrollförening insändt förslag till stadgar för föreningen genomgicks och godkändes, hvarom före-

ningen skulle underrättas.

§ 3.

Anslag åt gillena fördelas.

Upptogs till afgörande följande af nedannämnda gilleningifna ansökningar om bidrag, nämligen:

✓ Brändö landtmannagilles ansökan om icke uppgifvet belopp ur jordbruks- och fiskerinäringsanslaget;

✓ Norra Houtskärs fiskaregilles begäran om 200 mark ur fiskerinäringsanslaget;

✓ Föglö landtmanna- och fiskaregilles ansökan om 100 mark ur fiskerinäringsanslaget och 150 mark ur skogshushållningsanslaget;

✓ Sunds landtmannagilles begäran om 155 mark ur jordbruksanslaget och 100 mark ur kreatursskötselsanslaget;

✓ Kökar landtmanna- och fiskaregilles anhållan om understöd, hälst för jordbrukets befrämjande ;

✓ Houtskärs fiskaregilles anhållan om 100 mark ur fiskerinäringsanslaget;

✓ Hitis landtmanna- och fiskaregilles begäran om 90 mark för täflan i trädgårdsskötsel och ladugårdsskötsel, 100 mark för inköp af en sädessorterare och 150 mark ur fiskerinäringsanslaget;

✓ Geta landtmanna- och fiskaregilles ansökan om 100 mark ur fiskerinäringsanslaget och 200 mark ur jordbruksanslaget

Vid sammanträdet anmälte ärven Sottunga gilles representant gilletts anhållan om bidrag ur fiskerinäringsanslaget.

Då den af plenum fastställda budgeten icke upptog något belopp, afsedt för utgifvande åt gillena, uti jordbruks- och kreatursskötselsanslagen, kunde från dessa inga bidrag beviljas, hvadan alla ansökningar, rörande dessa grenar af landthushållningen måste lämnas å sido.

Af det i budgeten upptagna beloppet 300 mark för täflingar i skogsvård inom gillena, beviljades 150 mark åt Föglö landtmanna- och fiskaregille, medan återstoden skule reserveras för möjligen ännu inkommande ansökningar.

Ur det i budgeten intagna anslaget för fiskerinäringsanslaget om 600 mark åt gillena beviljades vid fördelning åt:

Norra Houtskärs fiskaregille 75 mark;

Houtskärs fiskaregille 50 " ;

Hitis landtmanna- och fiskaregille 75 " ;

Geta landtmanna- och fiskaregille 75 " ;

Transport 275 " ;

Transport 275 mark;

Brändö landtmannagille 75 " ;

Föglö landtmanna- och fiskaregille 75 " ;

Sottunga landtmanna- och fiskaregille 75 " samt

Korpo-Norrskata landtmanna- och fiskaregille

le 50 "

eller tillsammans femhundrafemtio 550 mark.

§ 4.

Förslag till taxor.

Föredrogs att af sekreteraren uppgjort förslag till taxor för förrättningar, hvilka på rekvisition utföras af sällskapet funktionärer, upptagande afgifter, hvilka dels tillfalla sällskapet, dels resp. funktionär. Förslaget intogs här under signum:

T A X O R.

För de under punkt A. första och andra afdelningen upptagna förrättningarna kunde enligt vid sammanträdet uttalad åsikt den där föreslagna lägsta afgiften saköst bortfalla.

Afgiften till sällskapet för s. k. skogslikvider vid storskiftesregleringar och hemmansklyfningar skulle beräknas på samma sätt som för räkning af skog till försäljning. Angående ersättningen för resekostnaderna för skogsvårdsinstruktören för resor, afseende förrättningar i och för värdering af skog till försäljning eller för skogslikvider, skulle resp. rekviirenter betala dem; dock skulle sällskapet bestrida resekostnaderna från instruktörens hemort till första förrättningsstället på Åland samt från sista förrättningsstället där till första förrättningsstället inom Åbo skärgård eller till instruktörens hem .

Då sällskapets funktionärer icke varit i tillfälle att afgifva sitt utlåtande angående detta förslag, skulle dem beredas tillfälle härtill och skulle dessa utlatanden föredragas i samband med detta förslag vid nästa sammanträde af förstärkta bestyrelsen. Förslaget jämte utlatandena skulle dock först ställas på cirkulation mellan samtliga gillena. så att ärven dessa blefve hörda i saken.

Det i förslaget intagna stadgandet, att gillsmedlemmar erhålla lindring i afgifterna, samt att de för erhållande af denna lindring böra uppvisa kvitto öfver inbetalad årsavgift, godkändes enhälligt, och beslöts, att sällskapet skulle på sin bekostnad låta trycka kvittensblanketter för

§ 5.

Förslag om löneförhöjning åt Dansson.
 Sedan nu alla på föredragningslistan upptagna ärenden behandlats, föreslog representanten för Houtskärs landtmannegille, att sällskapet, för så vidt tillgångarna det medgäfvde, skulle höja aflöningen för trädgårdsmästaren A. L. Dansson.

Denna fråga blef beroende på utgången af beslutet angående taxorna, emedan utan att afgifter för förrättningar uppbäras, medel till den föreslagna löneförhöjningen icke finnas.

§ 6.

Ordinarie Bestyrelsen justerar.
 Åt ordinarie Bestyrelsen uppdrogs att justera detta protokoll.

In fidem :

Signum

T A X O R.

Förslag till taxor för af

K. F. Hushållningssällskapet utförda förrättningar, för hvilka ersättning tillkommer sällskapet.

A) Afgifter af enskilda rekvirenter.

För lämnande af råd i en eller annan gren af landthushållningen betala småbrukare, torpare och backstugusittare 2 mark för hvarje förrättningsdag;

innehafvare af medelstora landbruk och med dem jämnställda personer 3 mark för hvarje förrättningsdag;

större lägenhetsinnehafvare eller i motsvarande ekonomiska läge varande personer 4 mark för hvarje förrättningsdag;

tjenstemän, villaegare och andra med dem jämförbara personer 5 mark för hvarje förrättningsdag.

Lägsta arvode är dock 1 mark.

I småbrukarställning varande yrkesfiskare erlägga icke någon afgift för af fiskerilinstruktören lämnade anvisningar och råd, för så vidt de hänföra sig till vårdn af fiskevattnet, bragderna m. m. äfvensom fiskefångst och dess behandling.

Rekvirenter, hvilka äro medlemmar i under Hushållningssällskapet lydande gillen, erlägga endast half afgift; dock är lägsta afgiften äfven för dem 1 mark.

För vidlyftigare arbeten, såsom upprättande af planer för indelning i skiftesbruk, nyodlings-, afdiknings-, byggnads-, skogshushållnings-, trädgårds- m. fl. planer, för upprättande af inventarieförteckning jämte värdering i och för bokföring, för böckernas afslutning och andra förrättningar, till hvilka ansluta sig skriftliga eller ritningsarbeten, betala rekvirenterna,

om de äro småbrukare, torpare eller backstugusittare 3 mark för hvarje förrättningsdag;

alla öfriga rekvirenter 5 mark för hvarje förrättningsdag.

Lägsta afgift är 2 mark.

Medlemmar af Hushållningssällskapet underlydande gille erlägga blott half afgift, dock icke under 2 mark.

För anskaffande af afvelsdjur inom sällskapets område erlägger rekvirent åt förrättningsmannen 3 mark om dagen samt bestrider hans resekostnader; erfordras resor utom distriktet deltagar sällskapet i resekostna-

derna med $1/3$.

För värdering af afvelsdjur, där stamtavla och produktionssiffror önskas, erlägges 1 mark per djur, dock icke mindre än 5 mark.

För fetthaltsundersökningar i mjölken hemma hos rekvisitent betalas 5 penni per djur och gång. Minsta afgiften likväl 50 penni.

För lägenhetsvärderingar 1 mark per hektar odlad jord.

För affattning till karta 30 penni per hektar,; lägsta afgift likväl 3 mark.

För avvägning af dike 40 penni per 100 meter. Lägsta afgift 4 mark.

För avvägning af fält för dränering eller vidlyftigare torrlägningsarbeten betalas 1 mark per hektar. Minsta ersättning 4 mark.

Småbrukare, torpare och backstugusittare, som är medlem af gille åtnjuter 50 % nedsättning af afgifterna.

För uppräknig eller stämpling af skog till försäljning, vid hvilken förrättning skogsvårdsprinciper skola noga iakttagas, erlägger rekvisitent förutom en ersättning af 3 mark för hvarje förrättningsdag

$1/2$ penni för hvarje uppräknad stam utöfver 1,000 stycken, som under dagen uppräknas;

1 penni för hvarje stam utöfver 500 stycken, som under dagen utstämplas;

Utstämpling af husbehovsvirke samt af träd, som i skogsvårdssyfte böra aflägnas, är afgiftsfri.

Dessutom erlägger rekvisitent resekostnaderna.

För planteringar betalar rekvisitent: för hvarje utplanteradt träd 50 penni, för bärbuske 25 penni, för prydnadsbuske 10 penni, för häckbuske 5 penni och för bärplantor $1/2$ penni.

För beskärningar erlägges 25 penni för träd och 10 penni för buske. För ympningar 5 penni per insatt ymp.

Lägsta afgift 1 mark.

För rekvisitent, som icke är gillesmedlem, beräknas 50 % förhöjning.

B.) Landtmannagillen och fiskaregillen.

och andra föreningar äfvensom landbruksekonomiska läroinrättningar behöfva icke erlägga någon afgift för anlåtande af sällskapets funktionärer vid af dem anordnade möten, föredragskurser, täflingar, utställningar eller premieringar.

C.) Kurser.

För deltagande i särskilda kurser betalas,

om kursen varar 4 - 6 dagar 1 mark per deltagare;

om kursen varar längre än 6 dagar 1 mark 50 penni perdeltagare.

För deltagande i specialkurser, såsom bokföringskurser, skogsvårdskurser m. m. erlägges afgift enligt för hvarje fall bestämd taxa.

Det gille, inom hvars område dessa kurser hållas, bör fritt anskaffa nödig lokal med värme och lyse samt varmt logis för föredragarene.

Betalningen för alla förenämnda förrättningar skall emot kvitto erläggas till vederbörande funktionär.

Under förrättningstiden skall rekvisitent tillhandahålla funktionären varmt och snyggt rum och fritt uppehälle samt bekosta under förrättningen möjligen nödigt hjälpmanskap.

Resekostnaderna bestrider sällskapet utom i tidigare nämnda speciella fall. Likväl är rekvisitent skyldig, att vid behof framskaffa förrättningsmännen till närmaste förrättningsställe, gästgifveri, järnvägsstation eller ångbåtsbrygga för den ersättning, som sällskapet utgifver för sina funktionärer.

För åtnjutande af den lindring i betalning, som tillerkännes medlem af gille, fordras, att vederbörande rekvisitent uppvisar kvitto öfver att hafva inbetalat samma års medlemsavgift till gillet.

Till småbrukare, torpare eller backstugusittarenes klass räknas de personer, hvilka erhålla sin hufvudsakliga utkomst af jordbruket, men som icke bruka mer än högst 10 hektar odlad jord.

Såsom innehafvare af medelstora jordbruk räknas alla de personer, som bruka en areal af 10 - 50 hektar odlad jord.

Till större lägenhetsinnehafvare hänföras alla som bruka lägenheter med mer än 50 hektar odlad jord.

Förslag till taxa

för af K. F. Hushållningssällskapets funktionärer utförda förrättningar, för hvilka ersättning tillkommer respektive funktionär.

För karta öfver odlad mark jämte förklaring 30 penni per hektar, dock minst 3 mark;

För profil- och genomskärningskartor öfver avvägda diken 20 penni per 100 löpande meter, minst dock 2 mark;

För afdikningskarta med öppna diken 40 penni per hektar, likväl icke mindre än 3 mark;

För afdikningskarta öfver dränering 80 penni per hektar, minst dock 4 mark;

För skogsvärdesberäkning 1 mark för hvarje 1,000 mark af skogens nettovärde;

För fleråriga skogsafverkningsplaner betalas i lösen 10 penni för hvarje i planen ingående hektar växtlig skogsmark. Lägsta lösen 3 mark;

För handlingar, hörande till fullständiga skogsvärdsplaner, erlägges lösen efter öfverenskommelse och förrättningens storlek, dock icke under 25 mark.

För karta till trädgårdsanläggningar (skala 1: 1,000) betalas 1 mark för hvarje ar kartan omfattar. Lägsta lösen 4 mark;

För byggnadsritningar erlägges:

för planritningar jämte genomskärningar beräknas arvudet efter 5 penni för hvarje m² i golfplanet;

för fullständiga ritningar, till hvilka höra planritning, genomskärning och minst två fasadritningar, beräknas lösen: för boningshus efter 20 penni per m²; för kreatursbostäder, badstuga, tvättstuga och andra liknande byggnader efter 15 penni per m²; för foderlador, tröskhus, gödselständer efter 6 penni per m²; för latriner med specialritningar efter 25 penni och för torkrior efter 35 penni per m²;

specialritningar till fönster, dörrar m. m. lösas med 1/4 af priset för fullständiga ritningar;

för ritning till inredning af gamla hus beräknas 20 % rabatt; minsta afgift är 4 mark.

På själfva förrättningsstället gjord enkel planritning är afgiftsfri; för kostnadsförslag, materialberäkning och arbetsförklaring erlägges betalning efter arbetets beskaffenhet, högst likväl 20 penni för hvarje fullt 100-tal mark af förslaget slutsumma. Lägsta lösen 2 mark.

År 1914 den 13 juni sammanträdde Bestyrelsen för K. F. Hushållningssällskapet. Härvid infunno sig ordföranden, herr Jusalius, ledamöterna, herrar Alléen, Fabritius och Wasstjerna, suppleanten, herr Spooft, kamreraren, friherre von Troil äfvensom underskrifven sekreterare vid protokollet.

§ 1.

Justering. Protokollen för sammanträdena den 19 och 25 maj upplästes i och för justering.

§ 2.

Nya formulär för sällskapets årsberättelser.

Föredrogs Landbruksstyrelsens skrivelse N:o 1296 af den 22 nyssvikne maj månad äfvensom med denna skrivelse följande afskrift af Jordbruksexpeditionens i K. Senaten sub N:o 495 till Landbruksstyrelsen ställda bref af den 16 december 1914 (?). Ur dessa framgick att Senaten till efterföljelse fastställt nya formulär att användas vid uppgörande af landbrukssällskapets årsberättelser, samt att dessa skulle iakttagas från början af år 1915, hvarjämte särskilda andra betsämnningar stipulerats.

Under antecknandet häraf beslöts, att de nya formulären och bestämmelserna nögrant skulle iakttagas vid ingången af den för dem bestämda tidpunkten.

§ 3.

Stipendier för akademiska sommarkurserna utgifvas.

Folkhögskolläraren Verner Eker från Sund och folkskolläraren Karl Gustafsson från Dragsfjärd tilldelades af dem anökt stipendium för åhörande af sommarens akademiska kurser i Åbo med 50 mark hvardera.

§ 4.

Tvenne fiskare få medfölja Nautilus till Malmö.

Föredrogs af inspektören för fiskerierna, magister J. Alb. Sandman under Nris 391,405, 411 och 424 till sällskapet aflättna skrivelser, och framgick ur dem, att K. Senaten på lärom gjord framställning tillätit inspektören, att vid dennes resa till utställningen i Malmö med statens fiskeriangare Nautilus medtaga tvenne fiskare från hvarje landbruks- eller hushållningssällskaps område, hvarjämte under meddelande af särskilda föreskrifter angående villkoren för deltagande i resan sällskapet uppmanades, att

till deltagare i studieresan utvälja tvenne stadiga och respektabla personer.

Med anledning häraf meddelade sekreteraren, att han, efter att hafva rådgjort med instruktören Nordberg, utfärdat inbjudan att deltaga uti berörda studiefärd till ordföranden i Pedersjö fiskaregille A. V. Gustafsson, som emellertid förklarar sig icke kunna emottaga densamma, samt till förre ordföranden i Norra Houtskärs fiskaregille Wolmar Åkerberg, hvilken icke ännu svarat. Då tiden för anmälan utgått och färdens skulle anträdas redan såsom i morgon, kunde bestyrelsen intet mer tillgöra i saken.

Fiskeriinspektören skulle om denna utgång underrättas.

§ 5.

Fråga om bildande af en vägförening.

Föredrogs en skrivelse från Tekniska föreningen i Finland, som anmäler, att inom föreningen uppstått fråga om bildande af en vägförening med uppgift att verka för förbättrande af vägarna i landet, och anhåller, att sällskapet villet utse tvenne personer till medlemmar i den komité, som skulle tillsättas för ändamålet.

Uppskattande frågans betydelse ville bestyrelsen icke vägra deltaga i sagda förenings sträfvanden, och utsåg till medlemmar i berörda komité bankdirektören, fil. mag. Eric von Rettig i Helsingfors och godsegaren, vicehäradshöfdingen Axel Wasastjerna å Eriksberg i Muurla kapell. Till dessa personer skulle kallelse aflätas, hvarvid dock skulle framhållas, att någon ersättning för deltagande i komiténs arbete icke kunde från sällskapet påräknas.

§ 6.

Finskspråkiga fortsättningskurser för fiskeriinstruktörer.

Antecknades, att Fiskeriföreningen i Finland i slutet af innevarande juni och början af inkommande juli månad föranstaltar finskspråkiga fortsättningskurser för fiskeriinstruktörer. Då sällskapets instruktör icke beherrska de detta språk, kunde han icke deltaga i kurserna.

§ 7.

Finska Hemslöjdsdelegationen får 150 mark.

På därom ingifven anhållan utanordnades sällskapets bidrag 150 mark till Finska Hemslöjdsdelegationen i Helsingfors.

§ 8.

Viialan ympäristön maatalousseura be- går bidrag.

En af Viialan ympäristön maatalousseura ingifven ansökan om ett bidrag, stort 100 mark, blef af bestyrelsen af-

slagen.

§ 9.

Enklinge landtmanna- och fiskaregille får 50 mark.

Från fiskerierinäringsanslaget beviljades Enklinge landtmanna- och fiskaregille ett bidrag om 50 mark, att användas till strömmingspremieringar.

§ 10.

E. E. Heikkiläs låneansökan afslås.

Af gårdsegaren E. E. Heikkilä i Tammerfors genom bankkirkommanditbolaget Waldemar von Bonsdorff & Co ingifven ansökan om ett 60,000 - 90,000 marks inteckningslån blef af bestyrelsen afslagen.

§ 11.

K. A. Wasastjerna representerar sällskapet vid Tapios årsmöte.

Att representera Hushållningssällskapet vid skogsvårdsföreningen Tapios årsmöte i Willmanstrand den 27 dennes utsågs godsegaren K. A. Wasastjerna.

§ 12.

Förslag till fördelning af medlemsantalet i Egentliga Finlands hästförädlingsförbunds representantskap mellan Lounais-Suomen Maanv, seura och Hskpt.

Föredrogs en från Lounais-Suomen Maanviljelysseura be- nämnda landbrukssällskap inkommen skrivelse, hvaruti sagda sällskap, under framhållande af att samtliga till Egentliga Finlands hästförädlingsförbund hörande sällskap och föreningar vore berättigade, att till berörda förbunds representantskap invälja sammanlagt 42 medlemmar, af hvilka Lounais-Suomen Maanviljelysseura och Hushållningssällskapet gemensamt egde invälja hälften eller 21 medlemmar, föreslår, att Lounais-Suomen Maanviljelysseura med hänsyn till att hästafveln inom dess område är så mycket större än inom Hushållningssällskapets verksamhetsområde, måtte få invälja 2/3 af det gemensamma representantantalet, medan Hushållningssällskapet då invalde 1/3.

På begäran af ledamoten Fabritius bordlades ärendet i och för närmare granskning af de i skrivelsen lämnade uppgifterna.

§ 13.

Sällskapets handarbetskola i Åbo.

Antecknades, att vid sällskapets handarbetskola i Åbo under den tilländagångna vårterminen varit inskrifna 128 elever, af hvilka 17 på värlärlarinneafdelningen, 7 på väf-afdelningen, 28 på extra afdelningen och 76 på syskoleafdelningen. Från Åbo kommun voro 75 elever och från andra kommuner 53 elever. Inkomsterna, däri inberäknade statens- och kommunens bidrag om tillsammans 7,500 mark hade upp-

gått till 18,221 mark 15 penni, uti hvilket belopp likväl ingick behållningen från föregående år med 492 mark 60 penni. Utgifterna belöpte sig till 18,173 mark 96 penni, hvadan behållningen till nästa läseår utgjorde 47 mark 19 penni.

§ 14.

Ambulerande handarbets-skolan på Åland.

Vid sällskapets ambulerande handarbetsskola på Åland, som under 52 dagar varit placerad i Lemlands Söderby och under 95 dagar i Flaka by i samma socken, hade 12 elever bevistat den förra kursen och 22 den senare. Inberäknadt statsanslaget 1,300 mark hade inkomsterna stigit till 2,782 mark 07 penni och utgifterna till 2,492 mark 07 penni, hvadan behållningen till nästa läseår utgjorde 300 mark.

§ 15.

Hitis, Iniö och Kumlinge gillens årsberättelser.

Berättelser öfver verksamheten under år 1913 inom Hitis, Iniö och Kumlinge landtmanna- och fiskaregillen föredrogs utan att påkalla någon åtgärd från bestyrelsens sida.

§ 16.

Rosklaks tjuvförenings årsberättelse.

Någon åtgärd påkallade icke heller Rosklaks tjuvförenings berättelse för år 1913, hvilken nu föredrogs.

§ 17.

Ivar Vesterbergs båtbyggnadsstipendium.

Sedan bondsonen Ivar Vesterberg insändt intyg öfver genomgången kurs i båtbyggnad i Helsingfors, hade sekreteraren tillsändt honom utlofvadt stipendium 100 mark, hvilken åtgärd godkändes.

§ 18.

Nordberg erhåller stipendium.

För besökande af fiskerikongressen i Malmö tilldelades instruktören Nordberg ett anslag om 200 mark ur fiskerinäringensanslaget och byggmästaren Gunell erhöll för besökande af utställningen i Vasa ett bidrag af 75 mark, af hvilket belopp 50 mark skulle tagas ur Thulinska fonden och 25 mark ur jordbruksanslaget.

§ 19.

Folkskoleplanteringar.

Antecknades, att planteringar af skogsträd och sådd af skogsträdsfrö utförts af sällskapets skogsvårdsinstruktör Ehrnström vid ett mindre antal folkskolor på Åland. Från någrs skolor hade meddelats, att de icke kunde dispo-

nera öfver lämplig skogsmark eller att andra hinder för förrättningen förefunnos.

§ 20.

V. Schauman uppsagt kontrakt angående kreatursskötsel-lärlingar.

Antecknades, att godsegaren Victor Schauman uppsagt det mellan honom och sällskapet ingångna kontraktet angående emottagande och underhåll af tvenne kreatursskötselpraktikanter.

§ 21.

Meddelanden angående särskilda förhållanden rörande Eneschiöldhska testamentet.

Ordföranden meddelade därpå, att aflidna fröken Hildesgard Eneschiöldh i lifstiden för uppförande af ett bönehus upptagit ett lån stort 3,000 mark, af hvilket likväl 300 mark var afbetaladt, hvadan ännu vid hennes frånfalle 2,700 mark kvarstod såsom hennes enskilda skuld, ehuru denna tillkommit för att underlätta bönehusföreningens byggnadsföretag. Då denna förening bestod af ett fåtal personer i ~~xxxxxxx~~ mindre väl lottad ekonomisk ställning, hade ordföranden proponerat, att föreningen skulle af lånet öfvertaga 1,200 mark, medan sällskapet skulle bortbetala återstoden, eller 1,500 mark jämte därpå upplupen ränta. Detta förslag hade numera af bönehusföreningen godkänts, hvilket antecknades.

Yttermera anmälte ordföranden, att arrendatorshustrun Olga Lehtonen Jaakkola, som ^{tidigare under 10 år} ~~ixit~~ tjenat hos fröken Eneschiöldh, af denna fått till låns 300 mark, å hvilket lån likväl afbetalats 120 mark, samt att hon hemställt om utbekommande af ett mindre årligt understöd. Denna begäran afslogs, men efterskänktes återstående skulden 180 mark, hvilket antecknades.

§ 22.

Utanordningar. Vid sammanträdet gjorda utanordningar finnas i anordningsjournalen införda.

In fidem :
[Signature]

§ 23

År 1914 den 1 juli sammankom bestyrelsen för K. F. Hushållningssällskapet. Närvarande voro ordföranden, herr Juselius, ledamöterna, herrar Alléen, Backström och Fabritius, kammreren, friherre von Troil äfvensom underskrifven sekreterare vid protokollet.

§ 1.

Guvernören begär uppgifter öfver sällskapets åtgärder för hemslöjden. Föredrogs en skrivelse från guvernören öfver Åbo och Björneborgs län, hvilken inom utgången af juni månad höll om uppgift öfver de åtgärder sällskapet under år 1913 vidtagit för befrämjande af slöjakunnigheten och hemslöjden inom sällskapets verksamhetsområde.

Då svar på denna skrivelse redan aflåtits, föranledde den nu icke till åtgärd.

§ 2.

Stipendier för akademiska kurserna utgifvas. Då folkhögskolläraren Verner Eker, som tilldelats ett stipendium för åhörande af sommarens akademiska kurser, tillkännagifvit, att han i följd af sjukdomsfall inom familjen icke kunnat öfvervara sagda kurser, beslöts, att utgifva det sålunda ledigblifna stipendiet åt folkskolläraren Hugo Englund från Sunnanberg skola i Pargas. Återstående ännu icke disponerade stipendium utgafs åt fröken Anni Svanström, hvilken fungerar såsom instruktis vid föreningen Marthas Åbo filialförbunds svenska landsortsafdelning.

§ 3.

Ansökan om stipendium för båtbyggnad. Ordföranden i Finby landtmanna- och fiskaregille, ingenjören Fredrik Forsström hade insändt en skrivelse, däri han föreslår fiskaren Anton Nyström från Förby Pettu till erhållande af sällskapets stipendium för båtbyggnad. Nyström hade enligt bifogadt intyg af fiskeriinspektören Sandman deltagit uti den kurs i båtbyggnad, som af honom föranstaltats i Helsingfors med understöd af staten.

Då det stipendium om 100 mark, som sällskapet för ändamålet lediganslagit, redan ansökts och utgifvits, kunde Forsströms hemställan nu icke vinna beaktande.

§ 4.

Sällskapets bidrag till Keskusliitto.

På därom gjord framställning utanordnades andra hälften

af Hushållningssällskapets bidrag till Landthushållningssällskapens i Finland Centralförbund med 500 mark.

§ 5.

Ahlmanska skolans berättelse på cirkulation.

Åf föreståndaren för Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolan, agronom Niilo J. Slin afgifven berättelse öfver skolans verksamhet under sista läseår ställdes på cirkulation.

Nya revisorer.

I samband med sagda berättelse upptogs åter till behandling frågan om revision af skolans och Seppälä gårds räkenskaper, och beslöts, att, då kommunalrådet Stjernvall och godsegaren J. F. Backström, hvilka tidigare utsetts till revisorer, af sjuklighet voro förhindrade att utföra uppdraget, anmoda godsegarene Arthur Alléen och Tor Bäckman att verkställa berörda revision.

§ 6.

Svenskspråkiga teoretiska kreatursskötareskolans berättelse..

Antecknades, att berättelsen öfver den svenskspråkiga teoretiska kreatursskötareskolans verksamhet under läseåret 1913 - 1914 föredragits, utan att påkalla någon åtgärd från bestyrelsens sida.

§ 7.

Kotiteollisuusvaltuuskunnan cirkulär.

Kotiteollisuusvaltuuskunnan cirkulär N:ris 1 och 2 ställdes på cirkulation i och för framtida föredragning.

§ 8.

Kimito kontrollförening.

Sammandrag af Kimito kontrollförenings medelutbyte inom samtliga besättningar för år 1913 ställdes på cirkulation.

§ 9.

Björn Aminoff tackar för ledamotskap i sällskapet.

Antecknades, att friherre Björn Aminoff å Sundholm gård i Nykyrka anmält sig med tacksamhet emottaga kallelsen att vara ledamot i sällskapet.

§ 10.

Utanordningar.

Vid sammanträdet utfärdade utanordningar finnas i anordningsjournalen införda.

In fidem :

721. År 1914 den 31 augusti sammanträd-
Bestyrelsen för K. F. Hushållningssäll-
skapet och tillstädeskommo därvid ord-
föranden, herr Juselius, ledamöterna,
herrar Alléen, Packström och Fabritius,
kamreraren, friherre von Troil ävensom
undertecknad sekreterare vid protokol-
let.

§ 1.

Justering. Protokollen för sammanträdena den 13 juni och 1 juli
upplästes i och för justering.

§ 2.

Anslag för kura i biskötsel. Föredrogs Lantbruksstyrelsens skrivelse N:o 1870 av
den 3 innevarande augusti och inhämtades därav, att K. Se-
naten för en tvåveckors kurs i biskötsel vid Ahlmanska
lantmanna- och husmodersskolan tilldelat sällskapet ett
understöd om 400 mark detta år under villkor, att berörda
kurs står under Lantbruksstyrelsens överinseende och att
sällskapet till sagda styrelse lämnar berättelse över kur-
sens arbete och användningen av anslaget.

Om detta anslags erhållande skulle lokaldirektionen
för Ahlmanska skolan underrättas och skulle berättelse ö-
ver kursen avlämnas, om sådan hållits.

§ 3.

Inga anslag för krea- tursskötsel-
lärlingar. Upp Lantbruksstyrelsens nu föredragna skrivelse N:o 2073
av den 28 dennes erfors, att K. Senaten icke funnit skäl
bifalla till Bestyrelsens å sällskapets vägnar avlätna an-
hållan om ett 1,650 marks anslag för sällskapets kreaturs-
skötselärlingsinstitution, räknat från detta års ingång.
Med anledning härav skulle Nylands och Tavastehus läns lant-
brukssällskap, som med Hushållningssällskapet överenskom-
mit om gemensamt anställande av lärlingar, underrättas om
att anslag från Hushållningssällskapet icke var att för-
vänta. Alla åtgärder för anställande av lärlingar från
hösten skulle även inhiberas.

§ 4.

Förfrågningar om span- malsförråderna. Föredrogs Lantbruksstyrelsens cirkulär N:o 2,012 av den
17 innevarande augusti. Uti detta cirkulär anhåller Lant-
bruksstyrelsen om särskilda uppgifter angående förråderna
av spannmål och foder samt om årets äring ävensom om till-

122
gången på arbete och de åtgärder, som inom de olika kom-
munerna vidtagits för arbetsbristens avhjälpande.

Med anledning härav beslöts till samtliga gillena avlä-
ta cirkulär med anhållan om insändande av de begärda upp-
lysningarna så fort som möjligt.

§ 5.

Senatens cirkulär
angående iakttagan-
de av största spar-
samhet.

Antecknades, att Lantbruksstyrelsen till sällskapet in-
sändt Ekonomidepartementets i K. Senaten cirkulär N:o 7
adresserat till landets samtliga Guvernörer och centrala
ämbetsverk, däri med fästat avseende å det nu rådande
krigstillståndet och därpå beroende svåra finansiella för-
hållanden, samtliga verk förständigas, att iakttaga stör-
sta sparsamhet och att endast i yttersta nödfall begära
tillskott i anslagen för desamma.

§ 6.

O. Wasastjerna an-
håller att åt ku-
sken Gustafsson,
som erhållit brons-
medalj, måtte utgi-
vas begärd silver-
medalj.

Föredrogs en från häradshövding Osvald Wasastjerna i
Esbo ingiven skrivelse, där han anhåller, att sällskapet
måtte återtaga sitt beslut, att åt hans kusk Karl Gustafs-
son, för vilken han begärt silvermedalj för långvarig och
trogen tjänst, ~~kan utmärkas~~ endast bronsmedalj, samt
utgiva
på grund därav, att kusken Gustafsson redan före sitt in-
träde i häradshövding Wasastjernas tjänst under 7 eller
8 år tjänstgjort hos hans svärfader, greve A. Armfelt å
Wiurila gård, bevilja honom silvermedaljen, då den samman-
lagda tjänstetiden sålunda komme att bliva 27 å 28 år.

Med anledning härav beslöts införskaffa fullständig ut-
redning angående tjänste tiden, samt, om uppgifterna be-
funnos riktiga, hemställa för plenum om ändring i förenäm-
t syfte.

§ 7.

A. Wasastjerna ingår
i komitén för bil-
dande av en vägför-
ening.

Antecknades, att häradshövding Axel Wasastjerna lovat
representera sällskapet i den tillämnade komitén för å-
stadkommande av en vägförening.

§ 8.

Ahlmanska skolan rö-
rande angelägenhe-
ter.

Antecknades, att enligt till sekreteraren ingånget med-
delande andre agronomieläraren vid Ahlmanska lantmanna-
och husmodersskolan, agronom V. Rouhiainen tänkt söka an-
nan tjänst, varför även begärt vitsord av bestyrelsen, men
att han sedermera lovat kvarstanna mot att han finge in-
flytta i den lokal, som för närvarande innehaves av träd-

mästaren och en ökning av lönen av 300:- mark, till vilka villkor lokaldirektionen, då suken var brådslande och då det visat sig vara ytterst svårt, att erhålla dugliga lärare, utan hörande av sällskapet's Bestyrelse bifallit. Denna lokaldirektionens åtgärda godkändes.

Till militären hade tagits en häst från Seppälä gård och för densamma utlovats 450 mark.

§ 9.

Ylöjärvi kommun förfrågar sig angående nytt lån från Ahlmanska fonden.

Från kommunalnämnden i Ylöjärvi hade anlänt en skrivelse, däri sagda kommun förfrågar, om kommunen vid återbetalande av det odlingslån densamma från Ahlmanska fonden erhållit, genast kunde erhålla nytt lån eller först efter det hela beloppet inbetalats. Med anledning härav beslöts, att kommunen först skulle helt och hållet inbetala de 10,000 mark den för tio år sedan erhållit, och vara nu årligen bör avkortas 1,000 mark, innan nytt lån kunde beviljas.

§ 10.

Andelsslakteriernas kronoleveranser.

Föredrogs en skrivelse från Centralbestyrelsen för kreatursförsäljningsandelslagen, däri meddelas, att samtliga i landet opererande kreatursförsäljningsandelslag och slakteriandelslag övertagit leveransen av nötkött, svin-kött, rett och ister till den i landet förlagda ryska militären, och anhålles, att lantbrukssällskapen, med hänsyn till sakens stora betydelse för hela landet, måtte låta sina konsulenter bistå berörda andelslag vid anskaffningen och ordnandet af transporter, och översändes för detta ändamål utarbetat förslag till ordnandet av anskaffningen. I samma ärende hade även sällskapet Pellervo tillskrivit Bestyrelsen med underrättelse därom, att Pellervo vänt sig till alla andelslag i landet med begäran, att de skulle understöda slakteriandelslagens strävanden.

Bestyrelsen beslöt tillställa samtliga gillen cirkulär med uppmaning till dessa, att införskaffa upplysning om antalet kreatur inom varje socken samt om huru många djur varje djurägare vore villig sälja och när de kunde leverera dem, varjämte de skulle arbeta för anslutning till det i Åbo arbetande Sydvästra Finlands Andelsslakteri m. b. t.

§ 11.

Stipendium åt fröken Svanström.

Sedan fröken Anni Svanström, åt vilken tidigare bevil-

jats ett stipendium om 50 mark för åhörande av föreläsningar i jordbruk, jordbrukskemid och trädgårdsskötsel, anmält, att hon icke varit i tillfälle att följa med hela kursen, utan endast övervarat densamma under tre veckor, beslöts, att åt fröken Svanström utgiva endast 25 mark, vilket belopp skulle tillsändas henne.

§ 12.

Fogden J. Kärkönen får ny medalj.

Sedan Wiborgs läns lantbrukssällskap anmält, att fogden Juho Kärkönen, åt vilken Hushållningssällskapet år 1892 utgivit bronsmedalj för långvarig, trogen tjänst, genom tjuvhand förlorat densamma, beslöts, att utan lösen giva honom annan medalj i stället för den förkomna.

§ 13.

Ärenden, rörande L. S. K.

Antecknades; att avelsföreningen L. S. K. uti skrivelse av den 8 juli meddelat, att föreningen beslutit taga i bruk avgivande av månadsrapporter av kontrollassistenterna, för vilket ändamål uppgjorts förslag till sådana rapportblanketter, vilka förslag även till sällskapet ö-verstyrts; att sagda förening uti skrivelse av den 9 juli anmält, att densamma den 28 augusti föranstaltar föreläsningsskurser för kontrollassistenter, till vilka kurser sällskapet uppmanades sända alla inom dess område arbetande assistenter; att föreningen jämlikt meddelande i annan skrivelse av förutsagda dag beslutit den 27 och 28 augusti föranstalta en tjurutställning i Tammerfors, till vilken utställning tjurar från Hushållningssällskapet borde sändas, om man önskade dem intagna i stambok; samt att ofta berörda förening i skrivelse av den 7 innevarande augusti meddelat, att samtliga förenämnda företag med anledning av det inträdda krigstillståndet tills vidare uppskjutits.

§ 14.

Gratifikation för trädgårdsanläggning.

Uti en till Bestyrelsen ställd skrivelse hade trädgårdsmästaren Dansson föreslagit fiskaren Oskar Jansson från Brunskär i Korpo till erhållande av någon uppmantran för visat intresse för trädgårdsskötsel, i det han genom uppbrytning av stenbackar och påfyllning av jord åstadkommit en trädgårdsanläggning med c. 100 fruktträd och ett större antal bärbuskar förutom prydnadsbuskar och blomster. Beslöts, att för förstärkta Bestyrelsen föreslå beviljandet av 25 mark, vilket dock bleve beroende på pleni sam-

tycke.

§ 15.

Danssons reseplan. För trädgårdsmästaren Dansson uppgjord reseplan för hösten föredrogs och godkändes. Enligt densamma komme han att vara upptagen från den 1 september till den 2 november.

§ 16.

Åbo hovbeslagsskolas årsberättelse. Av föreståndaren för Åbo hovbeslagsskola, länsveterinären L. Fabritius avgiven berättelse över skolans verksamhet år 1913 föredrogs, utan att den föranlede till annan åtgärd, än att densamma skulle till Lantbruksstyrelsen insändas.

§ 17.

Eneschiöldhska testamentet. Ordföranden, herr Juselius anmälte, att han numera fått det Eneschiöldhska boet utrett och avlämnat slutredovisning, varvid inlevererats i kontant 1,151:16 mark, 290 aktier i Föreningsbanken i Finland samt tre stycken skuldseklar å sammanlagt 2,200 mark. Fonden skulle bokföras till ett grundfondsvärde av 62,000 mark.

§ 18.

Lån beviljas. Åt studeranden Gunnar Kyrklund från denna stad beviljades ett lån, stort 5,000 mark, emot borgen av apotekaren August Kyrklund, arkitekten Brynolf Kyrklund och handlanden Edgar Grönblom, alla från Åbo.

§ 19.

Utanordningar. Vid sammanträdet utfärdade anordningar finnas i anordningsjournalen införda.

In fidem :

År 1914 den 31 september sammanträdde Bestyrelsen för K. F. Hushållningssällskapet. Närvarande voro härvid ordföranden, herr Juselius, ledamöterna, herrar Alléen, Backström och Vasastjerna ävensom underskriven sekreterare vid protokollet.

§ 1.

Justering. Protokollet för sammanträdet den 31 sistviken augusti upplästes i och för justering.

§ 2.

Frågeblanketter för uppskattning av årets skörd. Föredrogs Landbruksstyrelsens skrivelse N:o 205 av den 27 augusti, däri Landbruksstyrelsen anmodar Bestyrelsen, att genom utsedde ombud i landsorten låta uppgöra en uppskattning av skörden innevarande år samt insända dessa rapporter till Landbruksstyrelsen före utgången av innevarande månad. För ändamålet hade Landbruksstyrelsen sändt 30 stycken frågeblanketter.

Då sekreteraren redan utsändt förorda frågeblanketter till de personer, som tidigare bistått sällskapet med avfattande av rapporterna, föranlede skrivelsen för närvarande icke till åtgärd.

§ 3.

Vrethalla skolas årsanslag. Antecknades, att Landbruksstyrelsen uti nu föredragen skrivelse N:o 2150 a av den 4 innevarande september meddelat Bestyrelsen, att Kejsarliga Senaten tilldelat Vrethalla skola för småbruk och egna hem ett årligt anslag om 10,000 mark, mot vilkor, bland annat, att skolan står under Hushållningssällskapets närmare uppsikt och att berättelse öfver skolans verksamhet och användningen av anslaget årligen skall genom sällskapet till Landbruksstyrelsen avgivas.

§ 4.

Cirkulär angående åtgärder till befrämjande av slöjd. Föredrogs ett av slöjdinspektören utgivet cirkulär N:o 360 av den 20 augusti, vari han under framhållande av de nu rådande svåra tiderna föreslår särskilda åtgärder för lindrande av arbetsbristen och nöden.

Då sällskapet icke disponerade över medel till utvidgad verksamhet för slöjdens befrämjande, föranlede cirku-

§ 5.

Fråga om omorganisering av sällskapets handarbets-skola till en yrkesskola.

Föredrogs en från Stadsfullmäktige i Åbo ingiven skrivelse, däri Stadsfullmäktige meddelar, att desamme beslutit inträtta en tvåårig yrkesskola, vari undervisning i trä- och metallbearbetning komme att givas. Då det likväl sällan torde inträffa, att kvinnliga elever sökte sig till denna skola, hava Stadsfullmäktige sökt beakta även den kvinnliga yrkesutbildningen, samt därvid funnit, att Hushållningssällskapets handarbets-skola fyller ett rätt stort behov genom att meddela undervisning i sömnad och vävnad. Då skolan likväl på grund av för liten lokalkunnat emottaga blott ett begränsat antal elever, hava Stadsfullmäktige med fäst avseende å den kvinnliga yrkesutbildningens befrämjande på orten, hemställt huruvida icke åtgärder kunde vidtagas därhän, att förberörda skola kunde utvidgas och möjligen medels ändrat program fås att motsvara en fullständig yrkesskola för flickor.

Åt föreståndarinnan för sällskapets handarbets-skola, fröken H. Brander uppdrogs, att inkomma med fullständigt förslag till organiserande av en fullständig yrkesskola samt till kostnadsförslag för densamma i ordningställande och framtida underhåll.

§ 6.

Hemslöjdsdelegationens cirkulär.

Föredrogs Hemslöjdsdelegationens tvenne cirkulär N:ris 1 och 2, av vilka det förra innehöll åtskilliga förslag till åtgärder för befrämjande av hemslöjdsidkarenes allmänna utveckling och uppmuntrande av hemslöjd till försäljning. Då de däri föreslagna åtgärderna icke kunde av sällskapet vidtagas i hela deras omfång, beslöts, att underträtta föreståndarinnan för sällskapets handarbets-skola att vid undervisningen beakta de synpunkter, som ingingo i 1:a och 2:a klämman.

Med anledning av den i cirkulär N:o 2 ingående förfrågan, huru vida några resultat kunnat observeras av de sommarkurser, som hemslöjdsinspektören under senaste år hållit för höjande av slöjdlärares allmänna utveckling, beslöts svara, att Bestyrelsen icke innehar någon erfarenhet om dessa kurser, vadan Bestyrelsen icke om dem kan avgiva något utlåtande.

§ 7.

Svahnska testamentsfondens lasarettssavdelning.

Sedan ekonomen vid länelasarettet i Tavastehus insändt förteckning över de sjuka, vilka vårdats vid lasarettet på bekostnad av avlidne apotekaren Andres Svahns testaments fond ävensom uppgift över dessa kostnader, belöpande sig till sammanlagt 599:90 mark, utanornades i ersättning härför ur sagda fond 450 mark, eller det belopp, som årligen kan ur fonden utgivas.

§ 8.

Anhållan om fiskexportens frigivande.

Föredrogs en skrivelse från instruktör Nordberg, som däri föreslår, att Bestyrelsen skulle vidtaga åtgärder för frigörande av fiskexporten, så att hemmansägarene i skärgården, vilka idka detta fiske och för vilka det utgör så gott som enda kontanta inkomstkälla, icke bleve berövade denna möjlighet till förtjenst. Då ordföranden och sekreteraren redan i samråd med varandra uppsatt och avsändt en anhållan i ärendet till handels- och industriexpeditionen i Kejserliga Senaten, föranledde skrivelsen nu icke till åtgärd, utan godkändes förenämnda förfarande, vilket i anseende till sakens brådskande natur vidtagits.

§ 9.

Anslaget för trädgårdsutställningen får uppevaras till nästa år.

Då Bestyrelsen för den till innevarande höst tilltänkta trädgårdsutställningen uti nu föredragen skrivelse anmält, att utställningen i anseende till den genom kriget uppkomna situationen måste uppskjutas till nästa år och tillika anhållit, att det av Hushållningssällskapet beviljade bidraget, 400:- mark, måtte få uppevaras till nästa år, beslöts till denna anhållan bifalla, varom utställningsbestyrelsen skulle underrättas.

§ 10.

Förslag till nybyggnad får bero tills vidare.

Ett till sekreteraren riktat privat brev från föreståndaren för Ahlmanska lantmanna- och husmodersskolan, agronomen Niilo J. Selin, upplästes och företeddes tillika av föreståndaren Selin uppgjort förslag till ritning för nödvändig tillbyggnad, avsedd att avlägsna den värsta bostadsbristen. Då Bestyrelsen ansåg, att sällskapet icke disponerade över härför nödvändiga medel, beslöts, att låta med byggnadsfrågan bero.

§ 11.

Bremers tabeller.

Av agronomen Ruben Bremer ingivna tabellariska samman-

ställningar angående hans verksamhet i sällskapets tjänst under år 1913 föredrogs och skulle de intagas i sällskapets årsberättelse.

§ 12.

Nagu Stammens årsberättelse.

Avelsföreningen Nagu Stammens årsberättelse föredrogs utan att föranleda till åtgärd.

§ 13.

Fördelning av ombuden i Hästförädlingsförbundet mellan Hushållningssällskapet och Lounais-Suomen Maanviljelysseura.

Företogs härpå till slutlig behandling frågan om fördelning av representanterna för Hushållningssällskapet och Lounais-Suomen Maanviljelysseura benämnda lantbrukssällskap uti Egentliga Finlands Hästförädlingsförbund, vilken fråga av sistnämnda sällskap väckts, men lämnats beroende. Då Bestyrelsen även för sin del fann den föreslagna fördelning principen rättvis, godkändes förslaget, vadan Hushållningssällskapet komme att till sina ombud i förbundet utse 7 personer och Lounais-Suomen Maanviljelysseura 14 personer. Om detta beslut skulle meddelande ^{avläsas} till ofta berörda lantbrukssällskap.

§ 14.

Svar å förfrågningarna angående förråden av spannmål, foder m.m.

Anmäntes, att svar å förfrågningarna angående tillgången på spannmål, foder m. m. och rörande befarad arbetsbrist och de åtgärder, vilka eventuellt varit påtänkta för dennas avlägsnande, ingått från Dragsfjärd, Körpo, Finby, Vestanfjärd, Iniö, Houtskär, Brändö, Kumlinge, Vårdö, Föglö, Finströms, Enklinge, Sottunga och Östra Saltviks gillan. Åt sekreteraren uppdrogs, att uppgöra ett sammandrag av dessa rapporter samt insända detsamma till Lantbruksstyrelsen.

§ 15.

Ahlmanska skolans årsberättelse.

Antecknades, att den av föreståndaren för Ahlmanska lantman- och husmodersskolan avgivna berättelsen för år 1913 varit på cirkulation och föranledde densamma nu icke till åtgärd.

§ 16.

Haakon Tvester avgått från sekreterarebefattningen vid Selskabet for Norges Vel.

Anmäntas, att sekreteraren vid Det konglige Selskab for Norges Vel, Haakon Tvester insänt meddelande om att han efter trettio års tjänst i sagda sällskap nu frånträtt denna befattning, varvid han tillika tackat för angenämt samarbete med Hushållningssällskapet.

§ 17.

J. V. Blom ordförande. Antecknades, att till ordförande för Enklinge lantman- och fiskaregille i stället för Aug. P. Enqvist, som

avsagt sig befattningen, valts fiskaren J. V. Blom.

§ 18.

Ayrshireföreningens årsmöte uppskjutes.

Antecknades, att sällskapet fått emottaga meddelande därom, att Ayrshireföreningens årsmöte av förekommen anledning ej kan hållas förr än i december månad, varom framdeles närmare skulle underrättas.

§ 19.

Lån beviljas.

Åt vicehäradshövdingen Victor Vasastjerna i Åbo beviljades ett lån om 15,000 mark mot borgen av hans moder, enkesenatorskan Helena Vasastjerna och hans broder, vicehäradshövdingen och godsegaren Axel Wasastjerna.

§ 20.

Anordningar

Vid sammanträdet gjorda utanordningar finnas i anordningsjournalen införda.

In fidem:

År 1914 den 6 oktober sammanträdde Bestyrelsen för K. F. Hushållningssällskapet och tillstådeskommo därvid ordföranden, herr Juselius, ledamöterna, herrar Alléen, Backström och Fabritius, kamreraren, friherre von Troil ävensom undertecknad sekreterare vid protokollet.

§ 1.

Justering.

Det vid sammanträdet den 21 september tillkomna protokollet upplästes i och för justering.

§ 2.

Fråga om ändringar i kreatursskötselspraktikantinstitutionens bestämmingar.

Föredrogs en längre skrivelse från Nylands läns lantbrukssällskaps kreatursskötselsutskott, som däri framhåller önskvärdheten av att särskilda av utskottet nämnda förändringar i bestämmingarna angående kreatursskötselspraktikantorganisationen måtte genomföras samt föreslår, att Hushållningssällskapet ville utse en representant, för att jämte ombud för andra sällskap dryfta hithörande frågor vid gemensamt möte, avsett att hållas i januari nästa år i Hyvinge eller Lahtis.

Med hänsyn till den väckta frågans vikt beslöts, att sekreteraren skulle representera Hushållningssällskapet vid ovan avsedda möte och skulle förenämnda utskott om detta beslut underrättas.

§ 3.

Wehmaan maamiesseura representeras vid överläggningarna rörande Eneschiöldhska testametets fullgörande.

Beslöts anmoda Wehmaan maamiesseura att utse tvenne representanter, för att vid möte med Bestyrelsen den 28 innevarande oktober planlägga de åtgärder, som erfordras, för att uppfylla de i öröken Eneschiöldhs testamente ingående bestämmingarna angående donationsmedlens användning. Dessutom skulle magister A. Särkilahti kallas, för att vid berörda möte föra talan för Wehmo härad.

§ 4.

Carpelanska donationens användning.

Beslöts använda räntemedlen å friherrinnan Lydia Carpelans donationsfond till underhållet av husmodersavdelningen vid Ahlmanska lantmanna- och husmodersskolan i Messuby, för vilken avdelning något direkt statsunderstöd icke erhållits.

§ 5.

Greta Dahlberg får tjänstledighet för höstterminen.

Åt föreståndarinnan för Ålands ambulerande handarbetskola, fröken Greta Dahlberg beviljades på grund av inlämnat läkareintyg ansökt tjänstledighet för innevarande hösttermin och godkändes sekreterarens åtgörande, att till vikarie för henne antaga fröken Thyra Johansson från Pargas, vilken även redan avrest till Åland.

§ 6.

Rotfruktsodlingspokaltävlan inhi-beras. Ny tävlan inom samma distikt nästa år.

Anmäldes, att endast Dragsfjärds husbondeförening anmält sig sasom deltagare i sällskapets tävlan om rotfruktsodlingspokalen, och beslöts att, med hänsyn härtill och de under sommaren rådande ogynnsamma väderleksförhållandena inhibera hela tävlingen för i år. Samtidigt beslöts, att samtliga till nu ifrågavarande tävlingsdistrikt hörande gillen skulle berättigas, att inkommande år tävla om pokalen, emedan eljes tre år skulle förgå, innan de åter komme i tur.

§ 7.

Koskela antages till kreatursskötselspraktikant å Peksala.

Till kreatursskötselspraktikant antogs Väinö Koskela från Saltvik och skulle han placeras å Peksala gård, vars innehavare förklarar sig villig även utan ersättning av sällskapet emottaga en praktikant.

§ 8.

Tjurföreningars årsberättelser.

Föredrogs av avelsföreningen "Kimito Stammen", Ålö tjurförening samt Markusböle, Emkarby, Boda och Finnö tjurföreningar avgivna berättelser över deras verksamhet under år 1913, och skulle ur dessa berättelser i sällskapets årsberättelse intagas särskilda nödiga data.

§ 9.

Rekvisitioner å Sundberg.

Föredrogs en av instruktören Sundberg ingiven förteckning över personer, vilka hos honom anhållit om råd och undervisning i trädgårdsskötsel samt om utförande av särskilda hithörande arbeten. Sundberg hade tillika anhållit att icke under nu rådande förhållanden behöva resa till Kökar, Sottunga, Kumlinge och Iniö, från vilka kommuner rekvisitioner även ingått. Med anledning härav beslöts överlämna åt Sundberg att efter bästa förstånd ordna sina resor, så att om möjligt alla bleve tillfredsställda.

§ 10.

Kimito och Dragsfjärds Kimito lantmannagills och Dragsfjärds husbondeförenings årsberättelser.

berättelser över verksamheten under år 1913 föredrogos utan att påkalla åtgärd.

§ 11.

Rapporter angående spanmåls- och fodertillgången m. m. Från Nagu, Korpo-Norrskata, Kökar, Pargas, Nagu fiskare-, His, och Geta gillena hade inkommit uppgifter över inom sagda gillens områden förefintliga spanmålsförråder, angående fodertillgången och möjligen befarad arbetsbrist. Sammandrag av dessa rapporter med undantag av den från Geta hade redan inlämnats till Lantbruksstyrelsen, och skulle Geta rapporten intagas i det sammandrag, som komme att uppgöras, så snart de ännu saknade inkommit.

§ 12.

Årsplenium utsättes. Sällskapet årsplenium utsattes att försiggå lördagen den 14 instundande november kl 6 e. m. och skulle därvid följande ärenden upptagas till behandling, nämligen:

- 1) Från Kejsarliga Senaten inkomna skrivelser;
- 2) Från Lantbruksstyrelsen anlända skrivelser;
- 3) Från Industristyrelsen ankomna skrivelser;
- 4) Förslag till ämne för almanacksavhandlingen i 1916 års almanacka;
- 5) Förslag till utdelning av Holmska fondens räntemedel;
- 6) Utgivande av premier för välskötta småbruk;
- 7) Utgivande av premier för rationel skögsvård;
- 8) Framställningar och meddelanden av Bestyrelsen;
- 9) Förslag till utgivande av belöningar för lantmannas idoghet och annan medborgerlig förtjänst;
- 10) Förslag till utgivande av belöningar för långvarig och trogen tjänst;
- 11) Val av ordförande för sällskapet för år 1915;
- 12) Val av viceordförande för sällskapet, tillika ordföranden i bestyrelsen, för år 1915;
- 13) Val av tvänne ledamöter i bestyrelsen för åren 1915 och 1916;
- 14) Val av tvänne suppleanter i bestyrelsen för åren 1915 och 1916;
- 15) Val av två ledamöter i revisionskommissionen för åren 1915 och 1916;

16) Val av en suppleant i revisionskommissionen för år

1915 och 1916;

17) Val av tio delegerade för år 1915 och 1916;

18) Inkallande av nya ledamöter;

19) Förslag till nya ledamöter.

§ 13.

Anordningar. Vid sammanträdet gjorda utanordningar finnas i anordningsjournalen införda.

In fidem :

År 1914 den 28 oktober sammanträdde Bestyrelsen för K. F. Hushållningssällskapet. Härvid tillstädeskommo ordföranden, herr Juselius, ledamöterna, herrar Alléen, Fackström, Fabritius och Wasastjerna, kamreraren, friherre von Troil ävensom undertecknad sekreterare vid protokollet.

§ 1.

Justering.

Protokollet för sammanträdet den 6 innevarande oktober månad upplästes i och för justering.

§ 2.

Utlåtande rörande transport av mjölk å statsjärnvägarna.

Föredrogs en skrivelse från den komité, som finska järnvägsstyrelsen tillsatt för utredande av förhållandena vid transporten av mjölk å järnvägarna samt för uppgörande av förslag till ordnande af sagda transport. Uti berörda skrivelse anhålles, att Hushållningssällskapet ville inom oktober månad ingiva de önskningsmål, vilka avse lokala mjölk transportförhållanden inom sällskapets område, samt detaljerade uppgifter över önskvärda förändringar uti i fråga varande avseende.

Beslöts som svar meddela, att, då sällskapets verksamhetsområde omfattar endast skärgårdskommuner utan alla järnvägar, och då någon transport av mjölk från detta område å järnvägar inom annat sällskaps område icke heller förekommer, Hushållningssällskapet icke kunnat inhämta någon erfarenhet angående möjliga missförhållanden vid transporten av mjölk och sålunda icke heller framställa några ändringsförslag.

§ 3.

Keskusliittos möte med lantmannagillen och lantbrukssällskapens direktio- ner uppskjutna.

Antecknades, att Lantbrukssällskapens i Finland Centralförbunds delegation anmält, att densamma i följd av det rådande krigstillståndet beslutit uppskjuta de till instundande december avsedda lantmannagillesdagarna i Uleborg, Lahtis och Kuopio ävensom det möte med direktionerna för landets lantbruks- och hushållningssällskap, som varit planerat att avhållas i Tavastehus i januari 1915. Om berörda mötens framtida avhållande komme att senare meddelas.

§ 4.

Eneschiöldhska testa- Till detta sammanträde hade bestyrelsen kallat tvenne

mentsmedlens användning.

ombud för Wehmaan maamiesseura samt magister A. Särkilah- ti från Tövsala, och hade sagda lantmannagille enligt nu föredraget protokollsutdrag till sina ombud utsett agronomerna Selim Liipola och Arvi Kontu.

Vidare upplästes en skrivelse från ordföranden i direktionen för Vakka-Suomen Kotitalouskoulu i Wehmo, däri denne å direktionens vägnar föreslår, att den andel av fröken H. Eneschiöldhs testamentsfonds räntor, vilken komme att användas till den kvinliga husslöjdens befrämjande, måtte utgivas till sagda skola såsom bidrag till dess underhåll uti något utvidgad form. För detta ändamål borde sällskapet enligt uppställt förslag årligen utgiva 2,000 mark.

Sedan därefter samtliga förenämnde representanter infunnit sig, upptogs till förberedande diskussion frågan om användandet av räntemedlen från fröken H. Eneschiöldhs donationsfond. Därvid föreslog agronomen S. Liipola, att de medel, som vore avsedda för slöjdens uppmuntrande, måtte utgivas såsom förenämnda skrivelse innehöll, varjämte han yttermera tillade, att medlen borde, för att tillföra Wehmo kommun tillgångar, som kunde användas inom kommunen, placeras i Wehmo sparbank.

Agronom A. Kontu åter föreslog, att sällskapet skulle utgiva lån till uppbyggande av ladugårdsbyggnader, till inköp af avelsdjur, främst tjurar, samt bidraga till underhållet av kontrollföreningar och tjurföreningar.

Då ordföranden härpå upplyste om att enligt ordalydelsen av testamentet, som till den del det berörde nu föreliggande fråga upplästes, medlen böra användas såsom premier eller belöningar för redan utfört arbete, och att sällskapet vore skyldigt i största möjliga grad rätta sig efter bestämmelserna i testamentet, ansågs de ovan antydda förslagen icke kunna godkännas.

Sekreteraren anförde härpå, att enligt hans åsikt borde en tredjedel av testamentsfondens räntemedel användas till premier för kvinnlig slöjd och två tredjedelar sålunda till premiering av ladugårdsskötseln. Den första anparten kunde användas t. ex. såsom stipendier åt elever vid Vakka-Suomen Kotitalouskoulu, varigenom elevfrekvensen i någon mån säkerställdes och därigenom även skolans fortbestånd i samma mån betryggades. Den andra delen borde an-

slås till premier, eventuellt premiälån, för väluppförda och rationellt inredda ladugårdsbyggnader, till premier åt deltagare i kontrollföreningar, vilka deltagare kunde uppvisa de bästa resultat med hänsyn till utbytets produktionskostnader, till medlemmar i tjuvföreningar som kunna prestera de bästa avelsdjuren m. m. Förslag till dessa tävlingar borde årligen uppställas av Wehmaan maamiesseura, som egde utse besiktningsnämnd och verkställa besiktningsarna, sedan sällskapet bestyrelse godkänt det uppgjorda tävlingsprogrammet. Någon tävling kunde räcka en längre tidsföljd, t. ex, två, tre år.

Skulle av slöjmedlen icke allt åtgå till stipendier, borde årstoden kunna utgivas såsom premier vid av ofta sagda gille föranstaltade utställningar o. s. v.

Sedan ännu bestyrelsens flesta medlemmar uttalat sig i riktning, som i det närmaste överensstämma med sekreterarens förslag, lämnades det slutliga avgörandet tills vidare beroende, men skulle Wehmaan maamiesseura ingiva fullständigt utarbetat förslag till premieringar av ladugårds-skötseln. För verkställande av besiktningarna och andra av tävlingarna föranledda kostnader skulle gillet få beräkna sig en godtgörelse av 10 % av de till ladugårdsskötselns befrämjande anslagna medlen ur räntorna av här berörda fond.

§ 5.

Uppgifter angående spannmålsförråder, kreatursfoder, arbetsbrist m. m.

Sedan numera uppgifter angående förråderna av spannmål, kreatursfoder m. m. samt rörande befarad arbetsbrist och åtgärderna emot denna inkommit från Kimito, Eckerö, Västra Saltviks och Sunds lantmannagillen, skulle sammanställning av dessa uppgifter insändas till Landtbruksstyrelsen.

§ 6.

Västra Saltviks årsberättelse.

Avgiven berättelse över Västra Saltviks lantmanna- och fiskaregilles verksamhet under år 1913 föredrogs, utan att påkalla någon åtgärd.

§ 7.

Lappo tjuvförenings årsberättelse.

Föredrogs en tabellarisk sammanställning av arbetet inom Lappo tjuvförening under år 1913, och påkallade denna icke heller någon åtgärd.

§ 8.

Med anledning av en av fru Alice Marjalin ingiven an-

Fru Alice Marjalin får undantag.

lan, att ur hennes mans, kommunalrådet J. W. Marjalins konkursbo få undantaga diverse bohag, kläder m. m. samt en häst och en ko till ett sammanlagt värde av 3,814:85 mark, beslöts, att, ehuru frågan om erhållande av berörda förmån icke egentligen vädrom sällskapet, alldenstund sällskapets fodran i konkursen var prioriterad, likväl bifalla till undantaget för den händelse, att sällskapets fodran emot förmodan icke skulle utgå ur fastigheten, utan till någon del måste utgå även ur lösögendomen.

§ 9.

John Söderlund praktikant i kreaturs-skötsel.

Till praktikant i kreaturskötsel antogs bondsonen John Söderlund från Sundby by i Sund socken, och skulle sekreteraren försöka anskaffa plats åt honom, så snart meddelande om erhållande av statsanslag för praktikantinstitutionen erhållits.

§ 10.

Medaljer föreslås.

På grund av därom inkomna ansökningar och i stöd av dessa åtföljande bevis och intyg beslöts för plenum föreslå, att sällskapet för långvarig och trogen tjänst ville utgiva sin

a) mindre silvermedalj

åt 1) fogden David Heinonen för 36 års tjänst hos ingenjör G. G. Standerts skjöld å Vanataka fideikommiss i Janakkala socken;

2) kusken Karl Gustafsson för 27 års tjänst hos godsägaren, vicehäradshövding Osvald Wasastjer-na å Gumböle gård i Esbo socken;

3) trädgårdsmästaren Elias Jonatan Hänninen för 20 års tjänst hos numera avlidne överintendenten G. G. Sanmark och hans dotter fru L. Lybeck i Helsingfors;

b) mindre bronsmedalj

åt 1) staddrängen Gustaf Adolf Friström för 20 års tjänst hos familjen Jernström å Kärböle Malmgård i Helsingfors;

2) drängen Pekka Vilpunpoika Uimonen för 15 års tjänst och

3) d:o Matti Vilpunpoika Mustonen för 15 års tjänst bada hos handlanden K. Nissinen i Sordaval

4) stalldrängen Anders Wilhelm Högström för 17 års tjänst

- åt 5) fogden Karl Emil Trygg för 10 års tjänst och
 6) statdrängen Karl Emil Johansson för 24 års tjänst,
 alla dessa tre å Tervik gård i Pärnäs socken;
 7) d:o Jeremias Vilander för 21 års tjänst;
 8) d:o Johan Wilhelm Wikström för 12 års tjänst
 båda dessa å Kotojärvi gård i Borgnäs kapell;
 9) d:o Juho Elias Heikinpoika Syrjänen för 22
 års tjänst;
 10) d:o Anton Kustaa Liikanen för 19 års tjänst
 och
 11) d:o Anton Aukusti Mikponpoika Nurminen för
 11 års tjänst, dessa tre å Haihara
 gård i Messuby socken;
 12) riskaren Juha Eliaanpoika Numminen för 25 års tjänst
 13) fogden Jalmar Malmberg för 17 års tjänst;
 14) brandvakten Kustaa Gustafsson för 19 års tjänst;
 15) fördrängen Otto Jokinen för 17 års tjänst;
 16) drängen Vihtori Joosenpoika Wuorio för 19 års tjänst
 17) statdrängen Heikki Erkinpoika Salmela för 19 års
 tjänst;
 18) trädgårdsmästaren Karl Fredrik Illman för 13 års
 tjänst;
 19) kusken Robert Eliaanpoika Salmi för 13 års tjänst
 20) koskötaren August Pantanen för 13 års tjänst, alla
 dessa 9 tjänare å Vanataka gård i
 Janakkala socken;
 21) drängen Otto Eeronpoika Pajula för 18 års tjänst
 å kyrkoherdebostället i Jyväskylä
 landsförsamling;
 22) d:o Matti Matinpoika Kulha för 17 års tjänst
 hos bonden August Häkkänen i Jyväskylä
 landsförsamling;

c) hederatecken i silver

- åt 1) tjänarinnan Eva Erika Högberg för 25 års tjänst
 hos försäkringstjänstemannen Henrik
 Kahlman och hos hans numera av-
 lidne fader sjökaptenen V. R. Kahl-
 man i Helsingfors;

- åt 2) tjänarinnan Anna Loviisa Tuovinen för 10 års tjänst
 hos häradshövdingen Ivar Kyander;
 3) d:o Helmi Johanna Lehtonen för 10 års tjänst
 hos tandläkaren Gösta Idman i
 Helsingfors;
 4) d:o Akvilina Laakso för 25 års tjänst hos
 senator Otto Stenroth i Helsing-
 fors;
 5) d:o Hilda Rannelma för 30 års tjänst hos
 enkeöverstinnan H. E. Nordensvan
 och hennes syster fröken Emma
 Wilhelmina Tjaeder å Hanneberg
 gård i Hausjärvi socken;
 6) d:o Ida Gustava Kallio för 20 års tjänst
 hos enkefriherrinnan Louise Car-
 pelan i Åbo;
 7) d:o Helena Elisabet Saranpää för 10 års
 tjänst hos restauratören Th. Ström-
 lund i Björneborg;
 8) hushållerskan Severina Väisänen för 15 års tjänst
 och
 9) d:o Hanna Sofia Störström för 13 års tjäns
 båda hos numera avlidne bergs-
 rådet William Ruth, den förra
 å Karhula gård den senare i Hel-
 singfors;
 10) tjänarinnan Aleksandra Wilhelmina Karlsson för 10
 års tjänst och
 11) d:o Tida Hakala för 10 års tjänst, båda des-
 sa hos konsul Gösta Sumelius i
 Tammerfors;
 12) d:o Maria Annantytär Pulkkanen för 10 års
 tjänst hos handlanden K. Niissi-
 nen i Sordavala;
 13) d:o Maria Kustava Juhontytär Kärsämä för
 10 års tjänst hos kapten H.
 Trey i Sordavala;
 14) d:o Hulda Emilia Blomqvist för 29 års tjänst
 hos bonden Herman Holmqvist i
 Kärlaks Mellängård i Pargas;

15) hushållerskan Amanda Matilda Hänninen för 20 års tjänst hos numera avlidne överintendenten C. G. Sammark och hans dotter fru Louise Lybeck i Helsingfors;

16) dejan Amanda Lehtonen för 18 års tjänst å Vanataka rideikommiss i Janakkala socken;

17) tjänarinnan Maria Emilia Ollinkoski för 16 års tjänst hos pastor Karl Olander i Åbo;

18) d:o Johanna Sofia Tuovinen för 16 års tjänst hos hoteliör August Mellblom i Wiborg;

d) inskription å värdeföremål

1) hushållerskan Anna Blid för 15 års tjänst hos handlanden H. Mäkinen i Tammerfors.

Från diariet avfördes tvenne ansökningar om belöningar för långvarig och trogen tjänst, vilka icke blivit fullföljda.

§ 11.

Nytt hyreskontrakt för kemiska och frökontrollstation. Sedan hyrestiden för den av sällskapet utav Åbo stad förhyrda lokalen för sällskapets kemiska och frökontrollstation utgått, uppgjordes och undertecknades nytt kontrakt med staden å samma lokal för samma hyresbelopp, som tidigare erlagts, gällande detta nya kontrakt för ett år i sender tills det å någondera sidan tre månader förut uppsagts.

§ 12.

Scioptikonbilder. Sekretareran anmälte, att han jämlikt honom givet uppdrag numera beställt ett antal scioptikonbilder, berörande jordbruksmaskiner och -redskap, ostfinsk, västfinsk, nordfinsk och ayrshireboskap, och godkändes denna åtgärd.

§ 13.

Tavastehus länelasarets kvitto å 450:- mark. Av ekonomen vid länelasarettet i Tavastehus uthäandigt kvitto över från Svahnska lasarettsfonden emottagna 450:- mark uppteddes

§ 14.

Statskalendern. Anmäntes, att redaktionen för statskalendern anhållit om uppgift å sällskapets funktionärer, och beslöts, att så fort valen för instundande oktroy försiggätt, lämna de begärda uppgifterna.

§ 15.

Förslag till stadgar för garantiföreningen för högre lantbruksläroverket i Åbo. Upplästes ett av den vid senaste plenum tillsatta komittén för beredande av frågan om inrättande av ett högre lantbruksläroverk i Åbo uppgjort förslag till stadgar för en garantiförening för sagda läroverk och godkändes detsamma med smärre ändringar.

§ 16.

Förstärkta bestyrelsen. Beslöts sammankalla förstärkta bestyrelsen till möte fredagen den 13 instundande november kl 5 e. m., och skulle ordinarie bestyrelsen samma dag på förmiddagen hålla sammanträde.

§ 17.

Utanordningar. Vid sammanträdet gjorda utanordningar finnas i anordningsjournalen införda.

In fidem :

År 1914 den 13 november sammanträd-
de Bestyrelsen för K. F. Hushållnings-
sällskapet. Närvarande härvid voro ord-
föranden, herr Juselius, ledamöterna,
herrar Alléen och Wasastjerna, supple-
anterna, herrar Nieminen och Spooft, kam-
reraren friherre von Troil ävensom un-
dertecknad sekreterare vid protokollet.

§ 1.

Justering. Det vid senaste sammanträde tillkomna protokollet upp-
lästes i och för justering.

§ 2.

Cirkulär angående uppköp av hästar. Från Landtbruksstyrelsen anlänt cirkulär No 2596 av
den 29 sistlidne oktober föredrogs. Då däri meddelades,
att en kommission från riksstuterierna i Ryssland komme
att bland annat den 30 och 31 oktober uppköpa hästar i Åbo,
hade den i cirkuläret ingående uppmaningen, att härom under
rätta allmänheten icke kunnat efterföljas, alldenstund cir-
kuläret tankom till sällskapet den 30 oktober på aftonen,
vadan detsamma nu lades till handlingarna.

§ 3.

Cirkulär angående särskilda slöjd-
förhållanden. Föredrogs tvenne cirkulär från slöjdinspektören, vil-
ka här intogos under signum

SLÖJDMEDDELANDET och MILITÄRSTÖVLAR.

Med anledning av dessa beslöts, att till lantmannagil-
lena sända cirkulär rörande tillverkningen av militärstöv-
lar med uppmaning att härom tillkännagiva för inom gille-
nas område boende skomakare, samt att rekvirera 50 exem-
plar av tidskriften Käsateollisuus, för november månad, vil-
ket häfte skulle innehålla särskilda mönster och modeller
till arbeten, som lämpade sig att utföra för ett planerat
lotteri eller en basar, avsedd att tillföra medel för upp-
i Finland
rättande av ett provisoriskt sjukhus för sårade krigare.

§ 4.

Markegångstaxor. Markegångstaxor för S:t Michels, Nylanas, Tavastehus,
Vasa, Kupio samt Åbo och Björneborgs län hade anlänt
till sällskapet, vilket antecknades.

§ 5.

Almanacksavhandling. Beslöts, att för sällskapet vid instundande plenum före-

No 341.
1914.

Antk 8. 11. 14.

Signum

MILITÄRSTÖVLAR.

Till skoarbetarne i Finland.

På anmodan af Industristyrelsen få vi härigenom fästa Eder uppmärksamhet därvid, att *man*
för ryska militärens räkning önskar köpa större partier stöflar redan under innevarande år. Efter tagen
kännedom om nedanstående, medels teckningar belysta beskrifning öfver de behöfliga militärstöflar-
nas beskaffenhet, tillverkningssätt, mått m. m., torde Ni därför, *ifall Ni tillhör* någon handverks-
och fabriksförening, med allra första till *dess för ändamålet utsedda funktionär* eller, *ifall Ni icke tillhör*
en dylik förening, *direkte till hemslöjdinspektören Lauri Mäkinen* (adr. Helsingfors, Kaptensgatan 1)
meddela, huruvida Ni är i tillfälle att börja tillverka sådana. Därvid bör Ni uppgifva 1) huru många
par Ni kan leverera månatligen samt 2) till hvilket pris per par fritt å närmaste järnvägsstation, under
iakttagande af, förutom beskrifningen angående själva tillverkningssättet, nedanstående komplette-
rande anvisningar:

Skodonen äro af infanteriets stöfveltyp i grof storlek (tabellen upptager endast de önskade
N:ris 8—10) samt afsedda att användas med fottrasor. De böra tillverkas af godt material samt vara
dugliga att användas på marscher.

Det erbjudna priset utgör rbl. 7: 00—8: 50 per par — enligt nuvarande kurs 17: 90—21: 75
mark i finskt mynt — men enligt uppgift kan priset i fall af behof något höjas.

Enligt af oss införskaffade uppgifter finnes till stöflarna behöfligt läder tillsvidare att tillgå
hos de inhemska läderfabrikerna, men äro prisen å sulläder och samma slags ofvanläder 14 % högre
än de normala.

De godkända stöflarna böra vara försedda med mottagningskommitténs och tillverkarens
påskrift och stämpel.

Vidare må framhållas att

då ifrågavarande ryska intendenturmyndigheter önska träffa aftal endast angående större
leveranser, blir det för de mindre leverantörerna fördelaktigast att vid framställandet af definitiva
anbud sammansluta sig, så att köp angående tusentals par kan avslutas på en gång,

då undertecknade endast äro i tillfälle att förmedla behöfliga uppgifter, bör vid avslutandet
af slutligt köpeaftal särskildt ombud anlitas, samt

att vi skola senare meddela, hvar köpen kunna avslutas och hvad beträffande dem i öfrigt
kan vara att iakttaga.

Lauri Mäkinen.
Hemslöjdsinspektör.

Jalmari Kekkonen.
Handverkskoleinspektör.

Kort beskrifning angående sättet att tillverka militärstöflar.

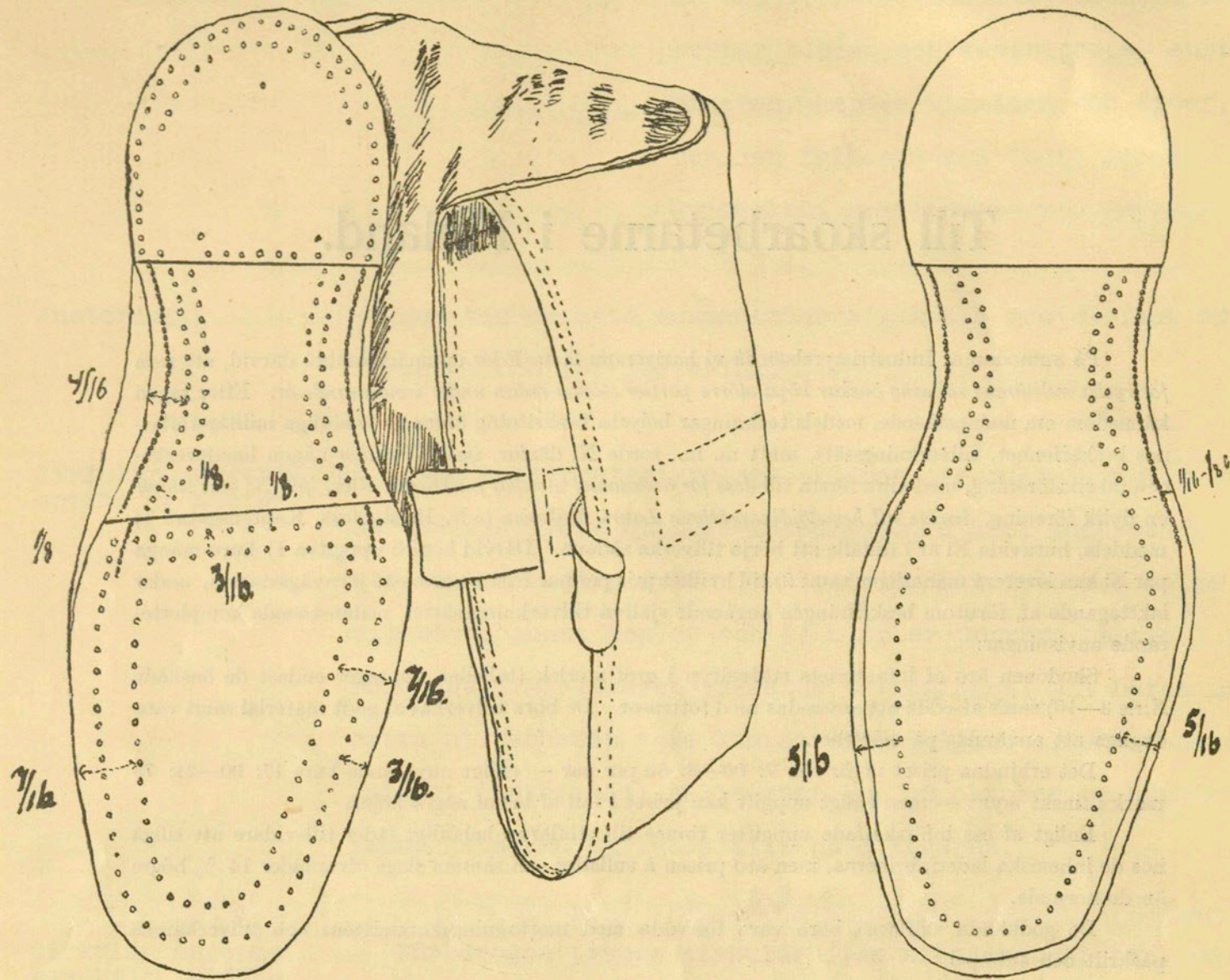
Stöflarna sys på parläst efter 3 olika mått, hvilka finnas angifna i dimensionstabellen och
förses med ensömmadt skaft af juftläder ¹⁾, samt med försko likaså af juftläder och krökt vristsöm
(tunga). Det är äfven tillåtet att tillverka stöflarna af ett enda stycke genom att därtill använda
prässadt stöfveljuftläder.

Förskon fästes vid skaftet medels dubbelsöm. Skaftet fastsys baktill medels »genomstickad»
söm, som upptill befästes starkt.

¹⁾ Med juftläder torde seses smörjläder.

Stöfvel med halfsula.

Stöfvel utan halfsula.



Stöflans utseende.

Obs! I tabellerna ha måtten angifvits i centimeter, medan å teckningarna alla öfriga mått angifvas i ryska verschok eller delar af verschok, med undantag af skaftsbredderna, som uppgifvits i centimeter.

1 versh. = 44,45 millimeter.

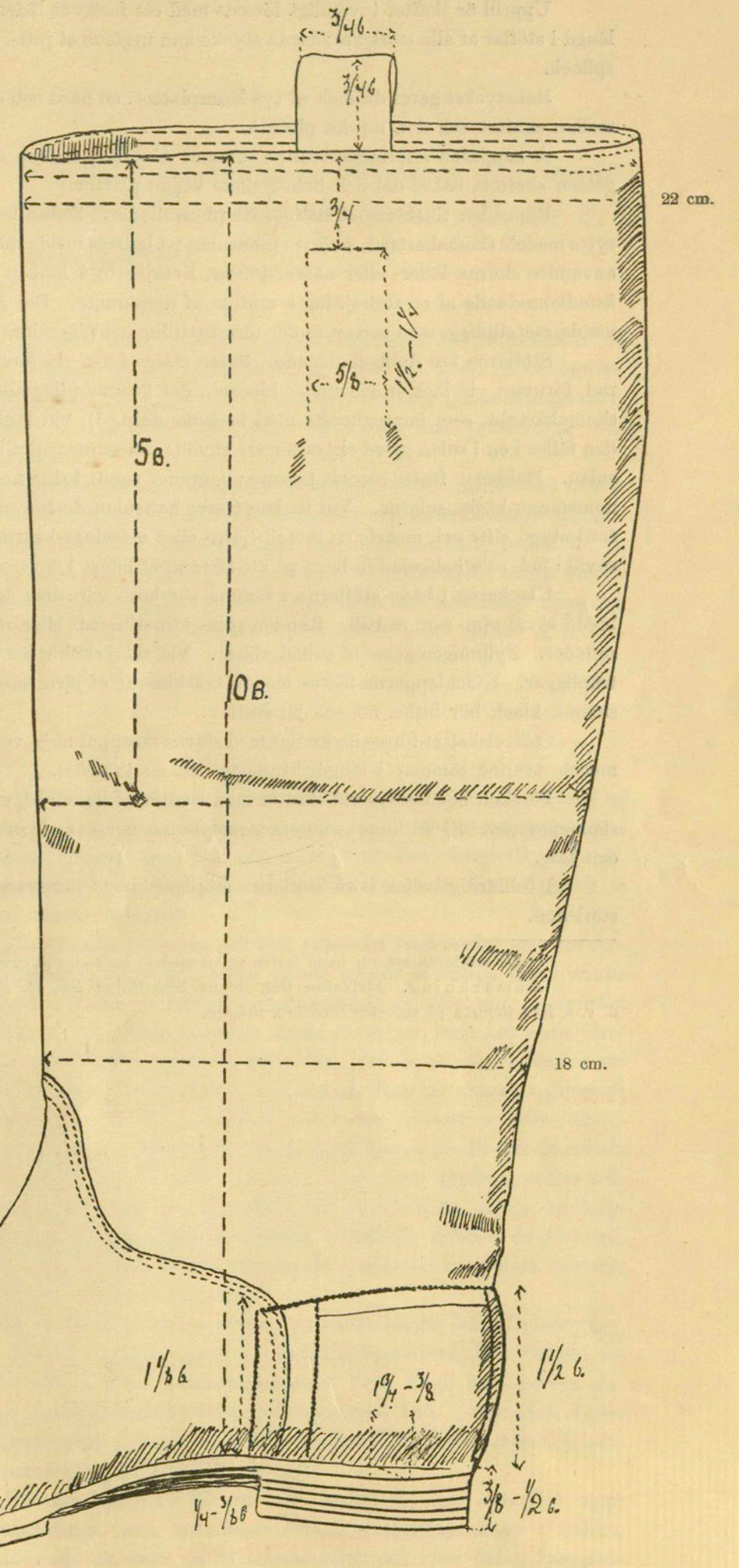
Sålunda utgör

$\frac{1}{2}$ versh. = 22,2 mm.

$\frac{1}{4}$ » = 11,1 »

$\frac{1}{8}$ » = 5,56 »

$\frac{1}{16}$ » = 2,78 »



Tabell, utvisande färdiga stöflars dimensioner i centimeter.

Stöflarna numrerade efter sulans hela längd.	Af hvarje 20 par tillverkas följande antal olika storlekar.	Sulans hela längd.	Halfsulans		Klackens		Stöfvlskaftets		
			längd.	bredd.	längd.	bredd.	längd.	bredd vid	
							mynnin-gen.	fotknö-len.	
8	10	31	16	11 $\frac{1}{2}$	8	8	44 $\frac{1}{2}$ —48,9	22	18
9	7	32	16 $\frac{1}{2}$	11 $\frac{3}{4}$	8	8 $\frac{1}{2}$	—11 versch.	22	18
10	3	33	16 $\frac{1}{2}$	12	8	8 $\frac{1}{2}$	å resp. storlekar.	22	18

Tabell utvisande trälistarnas dimensioner i centimeter.

Stöflarna numrerade efter sulans hela längd.	Fotsulans längd.	Fotbladets omfång öfver tårna.	Vristmättet öfver hälen.	Vristmättet i horisontal riktning.	Fotsulans bredd öfver tårna.	Lästens bredd vid hälen.	Lästens bredd vid tåändan.
8	30	27	38	28 $\frac{2}{3}$	10 $\frac{1}{4}$	7 $\frac{3}{4}$	5
9	31	27 $\frac{1}{3}$	39	29 $\frac{1}{3}$	10 $\frac{1}{2}$	7 $\frac{3}{4}$	5 $\frac{1}{4}$
10	32	28	40	30	10 $\frac{3}{4}$	8	5 $\frac{1}{4}$

Uptill är skaftet invändigt försedt med ett fastsydt läderstycke af 5 verschoks eller 22.2 cm längd i stöflar af alla storlekar; sagda stycke kan utgöras af juft-, häst- eller förläder eller ock af juft-spilock.

Bakstycket göres dubbelt af två läderplattor: en hård och en mjuk; den hårda plattan insättes mellan skaftet och den mjuka plattan.

Å kapparna anbringas tvänne sömmar gående i samma riktning som skaftets baksöm samt genom skaftets bakre del och bakstyckets bägge plattor.

Pinnsulan tillskäres af halfberedt pinnsulläder. Sedan förskon spännts på lästen samt fastsytt medels skomakartråd, smörjes pinnsulan på lädrets insida med beckblandning. Till »perfullning» användes skurna läder- eller näfverskifvor, hvarjämte å länken anbringas några dylika skifvor för åstadkommande af en förhöjning å midten af densamma. Det är tillåtet att vid påspänningen använda metallpligg, men endast under förutsättning att pliggningsen sker på läst med metallöfverdrag.

Stöflarna äro dubbelbottnade. Sulan fästes först vid förskon och pinnsulan medels en pliggrad, förutom vid länken och under klacken, där tvänne pliggrader inslås; sedan fästes sulan medels skomakartråd, som impregnerats med beckblandning ¹⁾, vid länken medels sticksöm; skomakarträden fälles i en i sulan gjord skåra för att skydda densamma mot hvassa föremål, hvilka kunna träffa sulan. Halfsulan fästes medels tvänne pliggrader rundt kring hela halfsulan, och böra pliggarna genomtränga bägge sulorna. Vid länken fästes halfsulan dessutom på hvardera sidan medels 3 becktrådsstygn eller ock medels en metall-(järn- eller mässings-) skruf på hvardera sidan. Pliggraderna såväl i hel- som halfsulan få ligga på ett afstånd af högst 1/8 verschok eller 5 1/2 mm från hvarandra.

Klackarna i båda stöflarna i samma par böra vara lika och raka, d. v. s. af ungefär samma bredd såväl upp- som nedtill. Randen göres af halfberedt eller och sulläder, klacklapparna af starkt sulläder. Fyllningen göres af sulläderbitar. Vid tillverkning för hand fästes lapparna medels grofva träpliggar. Klacklapparna fästas medels maskinstift af järn, såsom af teckningen framgår; i en och samma klack bör inslås 50—65 järnstift.

Stöfvlskaftet förses invändigt med starka stroppar af 3/4 verschoks eller 33 mm:s bredd, fästade medels tvänne sömmar i längdriktningen och en tvärsöm.

Förskon bör fastsys vid skaftet med tredubbel linnetråd, stöfvlns öfriga delar hopfästas med skomakartråd. Såväl linne- som skomakarträden bör vara impregnerad med en blandning af beck och talg.

I fullfärdigt skick böra stöflarna möjligast noga motsvara den i dimensionstabellen angifna storleken.

¹⁾ Då stöflorna sys för hand fästes sulan medels en andra pliggrad i t. f. söm med skomakartråd.

Anmärkning. Afvikelser från denna beskrifning äro, för såvidt de icke äro af väsentlig betydelse, d. v. s. icke inverka på stöfvlns funktion, tillåtna.

Till hemslöjdföreningarnas och landtbrukssällskapens direktorer, lärare och konsulenter.

Därest någon kan åta sig att i ännu större utsträckning tillverka underkläder av flanell, kan arbete fortfarande erhållas genom undertecknad. Det är i öfrigt beklagligt, att min uppmaning av den 20 augusti att fråga efter dessa arbeten icke följts allmänne, än att hälften av de från Finland erhållna råämnena hamnade hos främlingar och förädlats av för svältlöner arbetande.

Då det nu är fråga om tillverkning av ett obegränsat antal stövlar för militärens behov, uppmanar jag föreningarna att genom sina sekreterarekonsulenter och lärare bringa till ortsbornas kännedom, att undertecknad meddelar upplysningar om mått, kvalitet, priser m. fl. i samband med denna beställning stående omständigheter, som de vederbörande, vilka kunna anskaffa större mängder stövlar, med det snaraste borde införskaffa och samtidigt uppgiva, huru mycket de kunde tillverka under detta års förlopp. — Beställning på skidor o. a. trävaror har ännu icke ingått.

För lindrande av de förr okända lidanden, som för närvarande drabba en stor del af de kämpande vid ryska västgränsen, vore varje även på hemslöjdens område verksam finne villig att offra något. I medvetande härom har hos mig vaknat tanken, huruvida icke vi, som syssla med hemslöjd, under medverkan av kommittén för Finska Röda Korset kunde få till stånd ett provisoriskt sjukhus här i Finland.

Jag har tänkt mig, att vi själva skulle tillverka och låta tillverka med medel, som av förmögnare personer ställts till disposition, föremål, vilka jämte andra lämpliga varor skulle utställas i Helsingfors och realiseras i slutet av februari instundande år. Det vore själfvallet mest tilltalande att anordna en basar, vid vilken varorna skulle försäljas, men har man jämväl tänkt på ett lotteri, varvid även förköpslotter skulle utbjudas. Då isynnerhet i stadskommunerna i vinter förekommer också sådan arbetslöshet, som kunde lindras genom utförande av handarbeten, kunde tillverkningen av de för försäljning avsedda föremålen eller lotterivinsterna kombineras med denna åtgärd på sådant sätt, att de förmögnare skulle till de lokala kommittéernas disposition ställa medel, genom vilka de mest behövande skulle beredas tillfälle att utföra arbeten till basaren eller lotteriet. På detta sätt skulle man undgå en betydande del av de svårigheter, vilka försäljningen av sådana tillfälliga arbeten är förenad. Man har också tänkt sig, att för inredningen av det planerade sjukhuset i främsta rummet förenämnda egna tillverkningar kunde tagas i anspråk.

Alla koncentreringsåtgärder skulle handhavas av en centralkommitté här i Helsingfors, till vars medlemmar jag skulle föreslå medlemmarna i Centraldelegationen för Hemslöjdföreningarna, kommunalrådet V. von Wright, yrkesinspektören Vera Hjelt och läraren Fr. Jokela samt jämte undertecknad hemslöjdsaffärsföreståndarinnorna Ina Colliander, Agnes Gripenberg och V. Heinonen, sekreteraren i Suomen Käsityönopettajain Liitto Alma Koskinen, artisten Ilona Jalava och arkitekten Jalmari Kekkonen.

Förrän jag sammankallar denna kommitté för att fatta beslut om dess egentliga uppgifter anhåller jag att de organisationer, som handhava hemslöjdsangelägenheter i landet, snarast möjligt ville meddela, huruvida de anse en så sammansatt och efter behov kompletterad kommitté ändamålsenlig. På samma gång anhåller jag om benäget meddelande, huru-

vida Ni anser att den allmänhet, som inom Edert område utövar och intresserar sig för hemslöjd, vore villig att biträda ett sådant företag, samt jämväl om direktionen kunde sörja för tillsättandet av en lokal kommitté inom sitt verksamhets område för handhavande av hithörande angelägenheter i distriktet.

Då det illustrerade häfte av »Käsiteollisuus», som skall utkomma i början av november med jämväl svenskspråkig text, i väsentlig grad kommer att avhjälpa bristen på modeller för här planerade arbeten, vore det av vikt att Folkupplysningssällskapet i tid finge veta, vilket antal av denna 75 pennis publikation förläggaren kan påräkna utöver det normala.

Väl vetande, att direktionerna förrän de ansluta sig till förevarande plan sakna handarbetslärares i sitt distrikt medverkan, har jag tillställt även dem denna skrivelse i förhoppning, att de ofördröjligen tillkännage sin tanke om denna plan för resp. organisationers, hemslöjdsförenings eller landbrukssällskaps direktion.

Då utgiftsstat med det snaraste kommer att uppgöras för instundande kalenderår, uppmanar jag isynnerhet hemslöjdsföreningarnas direktioner, som ha till sitt förfogande ett betydande anslag (i medeltal 3,500 mk) för konsulentverksamhet m. m., att så begå att dessa medel, på sätt som antydts vid deras ansökande, komme att användas även för vidtagande av sådana initiativ som anordnandet av små lokala utställningar och tävlingar under ledning av resp. föreningars sekreterarekonsulent. Om man också bör uttala sin tillfredsställelse i de fall, där föreningarna ordnat sin byrå på sådant sätt, att möjlighet till saklig verksamhet förefinnes, är det dock min plikt att uttala önskningsmålet, att större kostnader icke offras t. ex. på en sådan uppgift som penningmedlens förvaltning än hvar till deras proportionerliga storlek skäligen kan giva anledning.

Den närvarande tiden lämpar sig icke för anordnande af större utställningar. Smärre af de lokala landtmannasällskapen anordnade utställningar kunna också tillsvidare väl ersätta en större. Jag skulle anse det synnerligen önskvärdt, att skolornas avslutningsfester skulle gestaltas till sådana utställningstillfällen, vid vilka även andra ortsbor skulle beredas tillfälle att deltaga genom utställande af sina gamla och nya tillverkningar.

Då lärarestipendier denna gång ej kunna utdelas för studier i utlandet, vore det önskvärdt att de stipendier, som snart skola anslås lediga att ansökas, skulle sökas af lärare, som äro villiga att studera folkkonst och teknik i vårt eget land.

Med anledning af några förfrågningar rörande den som bäst pågående insamlingen af handelsstatistiska uppgifter ber jag att få påpeka, att det för slutresultatet är nödvändigt att indela här uppräknade kolumner på följande sätt: Kolumnen »huru länge idkat hemslöjd» må delas i fyra avdelningar, 1) avdelningen, vilken anges med en siffra hur många år övningstiden pågått, 2) lärotid hemma, 3) i byn och 4) lärotid i skola. — Frågan »huru många biträden» må besvaras med två bikolumner 1) huru många till familjen hörande och 2) huru många främmande biträden. — I fråga om arbetsfördelningen avges svaren i två bikolumner med ja eller nej. — Frågan »vilken är huvudnäringen» besvaras med två kolumner 1) hemslöjd och 2) något annat arbete (det är för öfrigt skäl att verkligen nämna sådant arbete i denna kolumn). — Frågan om råmaterial besvaras med två bikolumner 1) eget och 2) köpt. Meddelande om försäljningen avges jämväl med två bikolumner 1) har försäljningen skett direkt till konsumenten eller 2) genom mellanhand. — För lokala behof kunna till och med ännu mer detaljerade svar antecknas i minnet. Men för den hela landet omfattande statistik, som insamlas vid undertecknads kansli, må uppgifter lämnas i sålunda koncentrerad form.

Längre resor kan jag icke företaga förrän efter jul och har jag för avsikt att då i främsta rummet besöka Kajana härad, Kuopio och S:t Michels län samt Satakunta.

Lauri Mäkinen.

slå, att den sedvanliga ekonomiska avhandlingen i almanackan för år 1916 skulle behandla odlingen av gröfoder.

§ 6.

Holmska fondens räntemedel.

Sedan numera Etälä-Pohjanmaan maanviljelysseura och Keski-Pohjanmaan maanviljelysseura benämnda lantbrukssällskap på begäran av sällskapet inkommit med förslag till utgivande av Holmska fondens räntemedel, beslöts för plenum föreslå, att dessa medel skulle fördelas mellan smeden Kustaa Ohlgren från Laihela och värdinnan Sanna Aaltonen från Ilmola, sålunda, att den förre själv skulle få uppbära beloppet, samt den senares yngsta dotter Hilma Helena, som idkar samma slöjd, eller vävnad av ryor, skulle tilldelas samma summa, varjämte jungfru Anna Josefina Aapontytär Pahkala från Himango och Oskari Jylhä från Kaustby skulle tilldelas vardera likastora belopp som förenämnda Ohlgren och Aaltonen. Då det disponibla beloppet i år utgjorde 100 mark, komme sålunda på envars del 25 mark.

§ 7.

Båtbyggnadsstipendium.

På grund av från fiskeriinspektören inkommet förslag därom, att sällskapet skulle av sina medel för fiskerieringens förkovran anslå ett stipendium, att utgivas åt person något inkommen i byggande av båtar, vilken finge deltaga i den kurs i båtbyggnad, som av fiskeriinspektören med statsmedel anordnas i Helsingfors och där tager sin början den 15 inkommande januari, beslöts, att i saken sända cirkulär till gillena och uppmanas lämpliga personer att ansöka om tillträde till sagda kurs samt tillika tillkännagiva, att Hushållningssällskapet lediganslagit ett stipendium om 100 mark, som utgives åt deltagare i kursen, vilken är hemma från sällskapets verksamhetsområde och kan prestera intyg öfver att med framgång hava tagit del i ofta berörda kurs.

§ 8.

Nordberg till Helsingfors för fråga om klassificering av saltströmning.

Föredrogs en skrivelse från fiskeriföreningen i Finland, däri Bestyrelsen uppmanas att sända sällskapets fiskerieringstruktör Nordberg till ett möte i Helsingfors, för att deltaga i överläggningarna rörande ett av konsulent Wallenius väckt förslag om klassificering av saltströmning, och be-

slöts, att instruktör Nordberg skulle övervara detta möte, vilket enligt senare ingånget meddelande komme att försiggå den 24 och 25 innevarande månad.

§ 9.

Budgetförslaget genomgås.

Av sekreteraren och kamreraren uppgjort förslag till budget för år 1915 för sällskapets statsanslag genomgicks och godkändes och skulle detsamma föreläggas förstärkta bestyrelsen till yttermera granskning, innan det slutligen underställes sällskapets februariplenum till fastställelse.

§ 10.

Medaljer föreslås.

Beslöts, att på grund av därom ingivna ansökningar och dem åtföljande intyg och bevis föreslå, att sällskapet vid plenum den 14 dennes måtte för långvarig och trogen tjänst utgiva sin

a) mindre silvermedalj

åt 1) statorparen August Lind för 29 års tjänst å Gregg-böle gård i Pernå socken;

b) hederstecken i silver

åt 1) tjänarinnan Fredrika Niilontytär Grundström för 25 års tjänst hos numera avlidne prosten Robert Wilhelm Montin i Kiiminki och efter dennes död hos han son Axel Wilhelm Montin;

2) tjänarinnan Eliina Juhontytär Kempas för 12 års tjänst;

3) d:o Rekiina Pakantytär Koponen för 13 års tjänst;

4) d:e Anna Maria Antintytär Koponen för 11 års tjänst samt

5) d:o Hanna Paavontytär Hiltunen för 10 års tjänst, alla dessa fyra å Sordavala seminarium;

6) d:o Hilma Johanna Suontakanen för 10 års tjänst vid M. Elfving's bageriaffär i Hangö;

7) d:o Maria Sofia Vesterlund för 11 års tjänst hos kyrkoherden Georg Laurén i Lappiärd;

8) d:o Emma Katriina Huuskonen för 15 års tjänst

hos frken Rosa Sahlberg i Helsingfors;

9) tjänarinnan Amanda Laine för 10 års tjänst hos apotekaren Karen Hjalmar Aschan i Malm;

10) tjänarinnan Maikki Mikontytär Purmunen för 10 års tjänst hos seminarielektor Alfred Jotuni i Sordavala;

11) d:o Erika Wilhelmina Forstedt för 20 års tjänst hos numera avlidne rentieren Anders Tapper i Helsingfors.

§ 11.

Taxor.

Från Nagu fiskaregille, Sottunga lantmanna- och fiskaregille, Västra Korpo fiskaregille, Norra Houtskärs fiskaregille, Medelby fiskaregille, Hitis lantmanna- och fiskaregille, Föglö lantmanna- och fiskaregille samt Östra Saltviks lantmanna- och fiskaregille ävensom från Geta lantmanna- och fiskaregille, Dragsfjärds husbondeförening, Korpo-Notrskata lantmanna- och fiskaregille, Prändö lantmanna- och fiskaregille, Västanfjärds lantmannaförening, Iniö lantmanna- och fiskaregille, Houtskärs lantmannagille, Finströms lantmannagille, Houtskärs fiskaregille ävensom Korpo lantmannagille inkomna utlåtanden angående förslaget till taxor för av sällskapets funktionärer utförda förrättningar genomgickes. Likaså granskades i samma ärende ingivna utlåtanden av agronomerna A. Th. Vidnäs, J. W. Barsas, och August Wikström, forstmästaren C. V. Hedman, skogsvårdsinstruktören E. Ehrnström, byggmästaren Bruno Gunell, instruktören A. L. Dansson instruktören Fridolf Sundberg och instruktrisen Elin Salokannel.

Medan flere gillan uttalat sig för godkännande av förslaget i dess helhet, hade andra åter gjort anmärkingar huvudsakligast mot taxorna för förrättningar, avseende planteringar och beskärningar. Några gillan hade också önskat att inga taxor måtte tagas i bruk så länge sällskapet åtnjöte statsanslag. Av funktionärerna hade de flesta tillstyrkt förslaget, medan forstmästaren Hedman för sin del velat hava betalningen ordnad såsom tidigare varit fallet, trädgårdsmästaren Dansson föreslagit, att inga avgifter för till hans bransch hörande förrättningar skulle beräknas, instruktör Sundberg föreslagit några snärre ändringar i sam-

ma taxa och byggmästaren Gunell tillstyrkt någon nedsättning i taxan för till hans gebit hörande arbeten.

Med anledning av dessa anmärkningar företogs följande ändringar i förslaget: betalningen för plantering av träd nedsattes till 30 penni, för plantering av bärbuskar till 15 penni, för beskärning av träd erlägges från 5 - 50 penni och för beskärning av buska 5 - 10 penni. Lägsta avgiften nedsattes till 50 penni. Taxan för ritningar minskades likaså i det att betalning för fullständiga ritningar för boningshus skulle utgå med 15 penni i stället för med 20 penni per qv. m., för kreatursbostäder m. m. skulle betalningen beräknas efter 10 penni per qv. m. och för foderlador m. m. efter 5 penni per qv. m.

Förslaget i sin helhet skulle ännu underställas förstärkta bestyrelsens prövning och stadfästelse.

§ 14.

Arbetsprogram. Av sekreteraren i samråd med lärarene vid Vrethalla skola för småbruk och ägna hem samt vid Ålands lantmannaskola uppgjort förslag till arbetsprogram för hösten och inkommande vinter föredrogs och skulle detsamma föreläggas förstärkta bestyrelsen till godkännande.

§ 15.

Förordnanden. Sekreteraren och agronom Rosenberg förordnades, att över vara L. S. K:s årsmöte i Tammerfors den 23 innevarande november.

§ 16.

Anordningar. Vid sammanträdet gjorda utanordningar finnas i anordningsjournalen införda.

In fidem :

*Sjunnar
Budgetförslag.*

Allmänna anslaget.
Inkomster.

Statsanslaget		3.600
Oörföras 10% af Jordbruksanslaget	1.200	1080
Kreaturskolsanslaget	480	432
Skogshushållningsanslaget	750	675
Trädgårdsskolsanslaget	400	360
Fiskerinäringensanslaget	450	405
Brist till 1916		2952
		8284
	Fm	8280
		6.836 84

Utgifter

Brist från 1914		400
Sekretariats aflöning	3000	
Reception, evode	1.200	
Tryckningskostnader	1.500	
Sällskapets kostnader	400	
biträdes utgifter	1.000	
Ridningar och kidekonfler	200	
Annonser m. m.	200	
Revisering För disposition		80
	Fm	8280
		6.836 84

Jordbruks anslaget.
Inkomster.

Statsanslaget		10.800
Brist till 1916		1200
		1200
		2.348 27
		7.000
	Fm	13.600
		13.148 27

Utgifter

Brist från 1914		1080	1168 27
10% örföras till allm. anslaget		1200	1500
lagtakamenten och resekostnader för l.f. konsulenter		2.500	
Jordbruksinstruktörens aflöning		1.200	
Byggnärlarens		1.800	
Resekostnader		2.500	
Centralförbundet, inbudsaget			
Småbatterpremieringar		800	
Ålandskä gillerdelegationen, anslag		300	
Förstärkta beslystien		600	
(Reserveras till allm. utlåning)		600	
Annonser		400	
Öfriga utgifter		200	
	Fm	13.600	11.980
			12.500
			13.148 27

Kreaturskolsanslaget.
Inkomster.

Revisering			500
Statsanslaget		4.800	4.800
Brist till 1916			4.320
			1.238 07
			5.300
			5.552 07

Utgifter

Brist från 1914		432	1.200 07
10% örföras till allm. anslaget		480	
lagtakamenten o. resekostnader för l.f. konsulenter		1.700	
Kreaturskollarens aflöning		540	
Resekostnader		600	
Transport		550	
		3.272	1.200 07

Transport		3272 -	
Bidrag till kyrkföreningar	600	3.360	19.00 07
Kreaturspremieringar	110		
Skotts medlemsavg. till Samafällsfören.	30		
Annorser m. m.	50	4.350 -	
Till disposition	900	5.300	
	Fm	5.200	
		5.552 07	

Skogshushållnings anslaget			
Inkomster			
Behållning från 1914.		3.191 52	
Stationslag		2.300	
		5.750	
		7.500	
	Fm	9.800	
		9.941 52	

Utgifter			
10% öfverför till Aum. anslaget	675	750	
Inspektörens aflöning	1.800		
Instruktörens "	1.200		
Reskostnader	2.500		
Premier för skogsvård	760		
Bidrag till skogsvårdsföreningar	600		
Anslag för skogsplanteringar	400		
Till inköp af skrifter	200		
Medlemsavg. till Sjöns	50		
Bidrag till excursioner	200		
Anslag till gillena	1.000		
Annorser m. m.	150	9.535 -	
Till disposition	490	406 52	
	Fm	9.800	
		9.941 52	

Prädgårdsstyrels anslaget			
Inkomster			
Årets Stationslag		3.600 -	
Rent till 1916		4.000	
		1.760 -	
		7.400	
	Fm	5.400	
		5.360	

Utgifter			
Rent från år 1914		800	
10% öfverför till Aum. anslaget	360	400	
Prädgårdsstyrelsens aflöning	1.500		
Bihjälparens inaktörrens arvode	600		
Reskostnader	2.000	4.560	
Annorser m. m.	100	4.000	
	Fm	5.400	
		5.360	

Fiskerivårings anslaget			
Inkomster			
Behållning från år 1914		1.200	
Årets Stationslag		4.050	
Rent till 1916		4.000	
		405	
	Fm	5.700	
		5.655 -	

Utgifter			
10% öfverför till Aum. anslaget	405	450	
Instruktörens aflöning	1.800		
Reskostnader	1.200		
Anslag till gillena	800		
Fiskeripremieringar	200		
Skotts afgift till Fiskerifören.	100		
Bälbyggnadsstipendium	100		
Annorser m. m.	50	5.655	
Reskostnader till inköp af waterbit	100	5.700	
	Fm	5.700	
		5.655 -	

Kreaturskötselens lärl. anslag.
Inkomster.

Behållning från år 191
191 års statsbidrag
Årets statsbidrag

Fm

På disposition

Fm

Slöjd anslaget.
Inkomster.

Statsbidraget
Bidst. bestånds ur kvart. fonden

5700

Fm

Utgifter.

Aflöningar för föreländarinnan
" " lärarinnorna
" " bitr. " "
Undervisning i teckning och bokföring
På inköp af arbets materialier
På inköp af nya redskap och
undervisnings materialier
Hyra för sykkellokalen
" " föreländarinnans lokal
Annonser, diverse m. m.

1.500

Fm

Ålands slöjd anslag.
Inkomster.

Behållning från 191
Årets statsbidrag

1.300

Fm

Utgifter

Föreländarinnans aflöning
Inköp af redskap
Annonser m. m.
På disposition

Fm

Kurser.

På Åland: decemb. 11 - 14 i Wårdö, Grundsunda folkskola, Vikström.

jänuari 8 - 11 å Högtomt, Saltvik, Barsas, Vikström.

" 15 - 18 å Haga folkskola, Barsas, Vikström,
Gunell.

" 22 - 25 å Tjudö folkskola, Barsas, Vikström,
Gunell. Finström,

" 29 - 31 å Höckböle m. fl. ställen, Geta, Barsas,
Hedman.

februari 5 - 8 å Sälis, Hammarland, Barsas, Vikström,
Hedman.

" 13 - 15 i Eckerö, Vikström, Hedman.

" 19 - 22 i Gottby, Jomala, Barsas, Vikström.

" 26 - 1 mars, Önningewy, Jomala, Barsas,
Vikström.

mars 6 - 8, Lumparland, Vikström, Gunell.

" 14 - 15, Sottunga, Barsas, Gunell.

" 26 - 29, Lemland, Barsas, Vikström.

april 9 - 12, Björby folkskola, Sund, Barsas, Vikström.

Den 1 - 4 februari håller Hedman föredrag vid folkhögskolan på Åland samt den 9 - 12 februari vid Ålands landtmannaskola.

I Åno skärgård: decemb. 4 - 7 i Kimito, Pedersjö, Vidnäs,
Rosenberg, Nordberg.

" 11 - 14, Kimito, Mark, Vidnäs, Rosenberg, Gunell.

" 18 - 21, Kimito, Tjuda, Vidnäs, Rosenberg, Gunell.

jänuari 8 - 11, Västanfjärdas gård, Västanfjärd,
Vidnäs, Rosenberg, Gunell.

" 15 - 18, Dragsfjärd, Furulund, Vidnäs,
Rosenberg, Hedman.

" 22 - 25, Pargas, Vidnäs, Rosenberg,
Hedman.

" 29 - 1 februari, Nagu, Vidnäs, Rosenberg, Gunell.

februari 5 - 8, Korpo, Vidnäs, Rosenberg, Gunell.

I Åbo skärgård: februari 9 - 12, Korpo-Norrskata, Gunell,

Dansson.

" 13 - 16, Houtskärs Medelby, Gunell,

Dansson, Sundberg.

" 17 - 20 Houtskärs Mossala, Gunell,

Dansson, Sundberg.

februari 26 - 1 mars, Houtskärs " 22 - 25, Houtskärs Hypeis, Gunell,

Nätö, Gunell, Dansson.

Dansson.

Den 26 - 29 januari håller Hedman föredrag vid Pargas folkhögskola.

Jurmo

I yttre skärgården: januari 11 - 16 i Åva i Brändö, Nordberg,

Sundberg.

" 17 - 23 i Åva i Brändö, Nordberg,

Sundberg.

" 24 - 27 i Koskenpää i Brändö, Nord-

berg, Sundberg.

" 28 - 30 i Asterholma i Brändö, Nord-

berg, Sundberg.

februari 1 - 6, Keistiö i Iniö, Nordberg,

Sundberg.

" 7 - 13, Jumo och Kolkko i Iniö,

Nordberg, Sundberg.

" 21 - 27 i Enklinge, Nordberg, Sund-

berg.

mars 2 - 6, Lökholmen, Nagu, Nordberg,

Sundberg.

" 8 - 13, Jersö, Lemland, Nordberg, Sund-

berg.

" 15 - 20, i Föglö, Nordberg, Sundberg.

" 22 - 25, Bertbyvik, Saltvik, Nordberg,

Sundberg.

Den 26 - 27 mars giver Nordberg kurser vid folkhögskolan på Åland.

År 1914 den 13 november sammanträdde förstärkta bestyrelsen för K. F. Hushållningssällskapet. Närvarande voro: av ordinarie bestyrelsens medlemmar ordföranden, herr Juselius, ledamöterna, herrar Alléen och Wasastjerna, suppleanterna, herrar Nieminen och Spoo; av gillesrepresentanterna: Erik Carlsson för Föglö lantmanna- och fiskaregille, K. V. Jansson för Sottunga lantmanna- och fiskaregille. Alfons Tengström för Korpo lantmannagille, P. Aug. Enqvist för Enklinge lantmanna- och fiskaregille, Werner Lindholm för Korpo-Norrskata lantmanna- och fiskaregille, Ben. Vesterlund för Houtskärs lantmannagille, Johannes Eriksson för Ålands lantmannagillens delegation, ävensom sällskapets kamrerare, friherre von Troil samt undertecknad sekreterare vid protokollet.

§ 1.

Budgetförslag. Det av ordinarie bestyrelsen godkända förslaget till budget för år 1915 för sällskapets statsanslag föredrogs och granskades punkt för punkt och blev detsamma utan ändringar antaget, att föreläggas plenum i februari till fastställelse. Förslaget intogs här under signum

Budgetförslag.

§ 2.

Arbetsprogram. Det uppgjorda arbetsprogrammet för innevarande höst och inkommande vinter föredrogs och godkändes. Förslaget intogs här under signum

Arbetsprogram.

§ 3.

Taxa. Förslaget till taxa för förrättningar, vilka utföras av sällskapets funktionärer, föredrogs här efter. Detsamma godkändes med den förändringen, att lägsta ersättningen för fetthaltsbestämning skulle utgå med 25 penni i stället för med 50 penni samt att lägsta avgiften för planteringar eller beskärningar beräknas till 50 penni i stället

Vidare bestämdes, att såsom småbrukare skulle betraktas varje person, som icke brukar mer än högst 15 hektar odlad jord. Den sålunda godkända taxan intogs här under signum

Förrättningstaxa,

och skulle densamma tagas i bruk från ingången av år 1915.

§ 4.

Småbrukspremieringen. På förslag av premieringsnämnden beslöt förstärkta bestyrelsen utgiva följande premier för välskött småbruk åt nedannämnda personer, nämligen:

Inom kategori I, omfattande arealer om högst 5 hektar odlad jord, åt:

- Herman Lindblom, Geta, 67 p. III pris, 30 mark;
- Erik A. Sundqvist, Geta, 60 p. III pris, 30 mark;
- Erik Viktor Jansson, Geta, 56 p., III pris, 30 mark;
- Oskar Cederberg, Saltvik, 56 p. III pris, 30 mark;
- Viktor Kuhlman, Saltvik, 60 p. III pris, 30 mark;
- Matts Lindqvist, Finström, 60 p. III pris, 30 mark;
- O. W. Andersson, Finström, 67 p. III pris, 35 mark.

Inom kategori II, omfattande arealer om högst 15 hektarer odlad jord, åt:

- Fridolf Sundberg, Finström, 86 p. I pris, 75 mark;
- J. U. Landström, Finström, 76 p. II pris, 55 mark;
- Johan Albert Johansson, 66 p. III pris, 30 mark;
- Erik Lind, Finström, 66 p. III pris, 30 mark;
- Erik Eriksson, Finström, 64 p. III pris, 30 mark;
- Erik Danielsson, Finström, 68 p. III pris, 35 mark;
- J. Mannerström, Finström, 59 p. III pris, 30 mark;
- J. Dahelsson, Finström, 56 p. III pris, 30 mark;
- K. G. Karlsson, Finström, 67 p. III pris, 30 mark;
- I. Evald Sirén, Geta, 80 p. II pris, 60 mark;
- Albin Flomqvist, Geta, 62 p. III pris, 30 mark;
- Axel Karlsson, Geta, 59 p. III pris, 30 mark;
- E. Axel Dahlblom, Geta, 55,5 p. III pris, 30 mark;
- Carl Johansson, Saltvik, 63,5 p. III pris, 30 mark.

Extra pris utgavos åt:

- Otto Vikström, Geta, 63 p., 10 mark;
- Erika Holmberg, Geta, 63 p. 10 mark;
- Konrad Häggblom, Saltvik, 52,5 p. 10 mark;
- Emil Kuhlman, Saltvik, 52 p. 10 mark;

Karl Vesterlund, Saltvik, 51 p. 10 mark;

Evert Persson, Saltvik, 52,5 p. 10 mark.

Prisen jämte dem åtföljande diplom skulle utgivas vid sällskapets plenum den 14 november.

§ 5.

Justering. Åt ordinarie bestyrelsen uppdrogs, att justera proto-

Förrättningstaxa.

idem:

Taxa

för av K. F. Hushållningssällskapets funktionärer utförda förrättningar, för vilka ersättning tillkommer sällskapet.

A). Avgifter av enskilda rekvisitenter.

För lämnande av råd och anvisningar i en eller annan gren af lantbrukets hushållningen betala småbrukare och andra i samma ekonomiska ställning varande personer 2 mark för varje förrättningsdag; innehavare av medelstora lantbruk och med dem jämnställda personer 3 mark för varje förrättningsdag; större lägenhetsinnehavare eller i motsvarande ekonomiska läge varande personer 4 mark för varje förrättningsdag;

tjänstemän, villaägare och andra med dem jämförbara personer 5 mark för varje förrättningsdag.

Lägsta förrättningsarvode är dock 1 mark.

I småbrukarställning varande yrkesfiskare erlagga icke någon avgift för av fiskeriinstruktören lämnade anvisningar och råd, för så vitt de hänföra sig till vården af fiskevattnet, bragderna m. m. ävensom fiskelångst och dennas behandling.

Rekvisitenter, vilka äro medlemmar i Hushållningssällskapet underlydande gille, erlagga endast halv avgift; dock är lägsta avgiften även för dem 1 mark.

För vidlyftigare arbeten, såsom upprättande av planer för indelning i cirkulation, nyodlings-, avdiknings-, byggnads-, skogshushållnings-, trädgårds- m. fl. planer, för upprättande av inventarieförteckning jämte värdering i och för bokföring, för böckernas avslutning och andra förrättningar,

... 1 mark. Vidare bestämdes, att såsom småbrukare skulle be-
traktas varje person, som icke brukar mer än högst 15 hek-
tar odlad jord. Den sålunda godkända taxan intogs här un-
der signum

Förrättningstaxa,

den tredje september 1915

och skulle densamma tagas i bruk från ingången av år 1915.

Småbrukspremieringen. På f

styrels

nedannä

Inom

odlad j

Herman

Erik A.

Erik Vi

Oskar C

Viktor I

Matts L

O. V. A

Inom

rer odla

Fridolf

J. U. L

Johan A.

Erik Li

Erik Eri

Erik Dar

J. Manne

J. Dahel

K. G. Ka

I. Evald

Albin Bl

Axel Karlsson, Geta, 59 p. III pris, 30 mark;

E. Axel Dahlblom, Geta, 55,5 p. III pris, 30 mark;

Carl Johansson, Saltvik, 63,5 p. III pris, 30 mark.

Extra pris utgavos åt:

Otto Vikström, Geta, 63 p., 10 mark;

Erika Holmberg, Geta, 63 p. 10 mark;

Konrad Häggblom, Saltvik, 52,5 p. 10 mark;

Emil Kuhlman, Saltvik, 52 p. 10 mark;

Karl Vesterlund, Saltvik, 51 p. 10 mark;

Evert Persson, Saltvik, 52,5 p. 10 mark.

Prisen jämte dem åtföljande diplom skulle utgivas vid
sällskapets plenum den 14 november.

§ 5.

Justering. Åt ordinarie bestyrelsen uppdrogs, att justera proto-
kollet.

In fidem:

År 1914 den 2 december sammanträdde Bestyrelsen för K. F. Hushållnings-sällskapet. Närvarande härvid voro ordföranden, herr Juselius, ledamöterna, herrar Alléen, och Backström, suppleanterne, herrar Nieminen och Spool även som undertecknad sekreterare vid protokollet.

§ 1.

Justering.

I och för justering upplästes de vid ordinaria Bestyrelsens sammanträde den 13 nyssvikne november och vid förstärkta Bestyrelsens samma dag avhållna sammanträde tillkomna protokollen.

§ 2.

Påminnelse om insändande av sällskapets årsberättelse för 1913.

Föredrogs Landbruksstyrelsens skrivelse N:o 2864 av den 24 sistlidne november, uti vilken skrivelse Landbruksstyrelsen uppmanar Bestyrelsen, att fordernast och senast före den 15 december insända berättelse över sällskapets verksamhet under år 1913, vid äventyr, att Landbruksstyrelsen eljes komme att om sakförhållandet anmäla hos K. Senaten i och för vidare åtgärder.

Med anledning härav meddelade sekreteraren, att hans sista manuskript redan varit tillgängligt för tryckeriet uti c. 3 månaders tid, men att tryckeriet fördröjt tryckningen, vilken sekreteraren icke heller velat påskynda, då han därigenom hoppats kunna få i berättelsen inryckt föreståndarens för sällskapets kemiska och frökontrollstation redogörelse för stationens verksamhet under år 1912. Emellertid hade tryckeriet numera lovat hava berättelsen färdig till utsatt tid.

§ 3.

Mosskulturföreningen erbjuder flygskrifter.

Föredrogs en skrivelse från Finska Mosskulturföreningens förvaltningsutskott, vilket, under meddelande däröfver, att N:o 7 av föreningens flygskriftserie "Översikt av de intill år 1914 utförda försöken med kainit och 37 % kalisalt" föreligger färdig till tryckning, anhåller, att sällskapet måtte före utgången av detta år tillkännagiva huru många exemplar av nämnda flygskrift sällskapet möjligen vore villigt övertaga för 5 penni per exemplar.

Då sagda förvaltningsutskott tillika framhöll önskvärdheten av att sällskapet redan nu även kunde besluta sig för inköp af flygskriften N:o 8, som under instundande år kommer att utgivas, beslöts, att jämte det 35 exemplar av flygskriften N:o 7 rekviderades, samma antal av skriften N:o 8 skulle inköpas. Om detta beslut skulle Mosskulturföreningens förvaltningsutskott underrättas.

§ 4.

100 exemplar "Käsisteollisuus" rekvideras.

Sedan Slöjdsinspektören meddelat, att den av Folkupplysningssällskapet utgivna publikationen "Käsisteollisuus" innehållande modeller till 109 olika föremål, erhöles till ett pris av 75 penni per exemplar med 25 % rabatt åt föreningar, vilka nu genast beställa som ett köp per järnväg minst 100 expl., beslöts, att öka den enligt Bestyrelsens beslut av den 13 november till 50 exemplar fastställda rekvisitionen å berörda publikation till 100, och skulle beställning genast avsändas.

§ 5.

Intyg åt Selin.

Antecknades, att föreståndaren för Ahlmanska landman- och husmodersskolan, agronom Niilo J. Selin anhållit om intyg över sin verksamhet vid skolan, emedan han hade för avsikt, att ansöka annan tjänst. Då ärendet var brådskande, hade ordföranden jämte sekreteraren uthändigat följande intyg, vilket tillsändts agronom Selin, nämligen:

"Pyynnöstä todistetaan, että agronomi Niilo J. Selin, joka helmikuun 11 päivänä 1905 otettiin K. S. Talousseuran omistaman, Messukylän pitäjässä sijaitsevan n. s. Ahlmanin maamies- ja emäntäkoulun vakinaiseksi johtajaksi ja siitä jatkuen on tämän toimen hoitanut, on koko tällä ajalla ernomaisella huolella, väsymättömällä utteruudella ja suurella ammattitaidolla johtanut ei ainoastaan koulutilan maanviljelystä ja tilalla tehtyjä monia uutisrakennuksia, vaan myöskin itse koulun ja koulutyönsäännöllistä menoa, näissä toimissa saaden sekä Talousseuran Toimikunnan ja paikallisjohtokunnan kuin myöskin muitten opettajien ja oppilaitten että paikkakuntalaisten täydellisen kunnioituksen ja luottamuksen osakseen. Johtaja Selin on itse hoitanut opetuksen seuraavissa aineissa: fysiikassa, maanmuodostusopissa, kasviopissa, eläinopissa, maanvilje-

lys-, kasviviljelys- ja maatalanhoitopissa, metsätalousopissa, rakennusopissa, piirustuksessa, kunnallisopissa, yhteiskuntaopissa ja osuustoimintaopissa, niissä saavut- taen hyviä tuloksia.

Turku, marraskuun 20 päivänä 1914.

K. S. Talousseuran Toimikunnan puolesta:

Aug. Juselius.

Arno Reuter."

och godkändes denna åtgärd.

§ 6.

Gunell förordnas att uppgöra förslag till ritning till eget hus för Ålands landtmanna- skola. På anhållan av föreståndaren för Ålands lantmannaskola, agronom J. W. Barsas förordnades byggmästaren B. Gunell, att uppgöra förslag till ritning för planerat äget hus för sagda skola samt att därifrinnan bese den föreslagna platsen för byggnaden.

§ 7.

Enklinge och Sottunga gillens årsberättelser. Föredrogos berättelser över verksamheten inom Enklinge och Sottunga landtmanna- och fiskaregillan jämte dem åtföljande redovisningar över kassaställningen, och föranlände de icke till annan åtgärd, än att ny redovisning från Sottunga skulle infördras, då den nu ingivna var o- fullständig.

§ 8.

Lån om 10,000 mark får kvarstå i Hiisi och Vähä-Simola. På därom framställd förfrågan, huruvida sällskapet vo- re villigt låta det lån, stort 10,000 mark, som innehafts av kommunälsrådet J. W. Marjalin mot inteckning i hans ti- digare ägande Hiisi frälsehemman och Vähä-Simola skatte- hemman i Kärsämäki by i Marie socken, fortfarande kvarstå mot samma säkerhet, sedan lägenheterna numera genom exeku- tiv auktion övergått till ny ägare, beslöts till framställe- ningen bifalla, och underskrövs genast förbindelse häröver.

§ 9.

Greve Armfelt åta- ger sig ordförande- skapet. Annälles, att greve Carl Alexander Armfelt, som vid plenum den 14 nyssvikne november utsetts till ordförande för Hushållningssällskapet, numera förklarar sig villig emottaga uppdraget och upplästes en av honom i saken in- sänd skrivelse.

§ 10.

Lärarene vid Vret- Antecknades, att enligt ingånget meddelande lärarene

halla få icke mer tjänstgöra såsom konsulenter från nästa läseårs början. Vid Vrethalla skola för småbruk och ägna hem från ingån- gen av nästa läseår icke mer få tjänstgöra såsom konsu- lenter vid Hushållningssällskapet, men lämnades alla åt- gärder, vilka möjligen kunde påkallas härav, tillsvidare beroende.

§ 11.

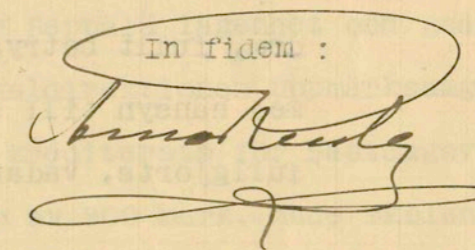
Ledamöter i Finska Ayrshireföreningens och L. S. K:s direktioner. Antecknades, att Finska Ayrshireföreningens årsmöte försiggår i Helsingfors den 14 december kl. 8. e. m.

Med anledning av detta meddelande beslöts, att, då sällska- pet för närvarande saknade representanter både i Finska Ayrshireföreningens och föreningen L. S. K:s direktion, till ledamot i den förra utse godsägaren Hannes Alléen och till den senare sekreteraren Reuter.

§ 12.

Utanordningar. Vid sammanträdet utfärdade utanordningar finnas i an- ordningsjournalen införda.

In fidem :



Työskö och östervästra
underåttara barn
skolans.

8 ex. "Andelsvårskam-
heten i Finland N:o 1
huvudstad" jämte
kartor och plancher
Inköps.

År 1914 den 22 december sammanträdde Betyrelsen för K. F. Hushållningssällskapet och tillstådeskammo därvid ordföranden, herr Juselius, ledamöterna herrar Alléen och Backström, suppleanterne, herrar Nieminen och Spooft, kamreraren friherre von Troil samt underskrivem sekreterare vid protokollet

§ 1.

Justering. Det vid sammanträdet den 2 dennes tillkomna protokollet upplästes i och för justering.

§ 2.

Granskning av värdehandlingarna. Samtliga sällskapet tillhöriga värdehandlingar genomgås och granskades och befunnos desamma överensstämmande med om dem förda förteckningar, varjämte såväl själva handlingarna befunnos i ordning och de för utgivna lån ställda säkerheterna, så vitt Bestyrelsen kunde bedöma dem, fullt betryggande. Alla tidigare beslutna åtgärder med hänsyn till säkerheternas vidmakthållande hade också fullgjorts, vadan några åtgärder nu ej påfordrades.

§ 3.

Tyske och österrikiske undersätars barns skolgång. Antecknades, att Industristyrelsen tillsänt sällskapet tryckt avskrift av Handels- och Industriexpeditionens i K. Senaten sub N:o 1643 den 4 nysslidne november avlätna brev, däri meddelas senatens beslut rörande barns till tyske och österrikiske undersätars intagning i skolor och skolgång, och beslöts delgiva föreståndarinnan för sällskapets handarbetsskola i Åbo detta beslut för vidtagande av de åtgärder, som eventuellt kunde nästa termin erfordras.

§ 4.

2 ex. "Andelsvärksamheten i Finland uti huvuddrag" jämte kartor och planscher inköpas. Beslöts på grund av därom ingiven framställning rekvrirera 2 ex. av den nya upplagan av boken "Andelsvärksamheten i Finland uti huvuddrag" ävensom 2 ex. av de kartor och planscher, som uppgjorts för förtydligande av berörda skrift. Det ena exemplaret skulle förvaras i sällskapets bibliotek, det andra ringe ställas till sällskapets resp. funktionärers disposition vid deras fördrag m. m.

§ 5.

För bibliotekets räkning skulle även rekvrireras alla

Maamiehen Metsälehtisiä rekvireras för biblioteket.

de av skogsvåradsföreningen Tapio utgivna "Maamiehen Metsälehtisiä", vilka från ingången av år 1915 komma att med oregelbundna mellantider publiceras.

§ 6.

Saltviks fiskaregilles årsberättelse.

AV Saltviks fiskaregille avgiven berättelse över gilletts verksamhet under år 1914 föredrogs utan att påkalla någon åtgärd från Bestyrelsens sida.

§ 7.

Greta Dahlberg får tjänstledighet, fröken Tyra Johansson blir vikarie.

Åt fröken Greta Dahlberg beviljades på grund av styrkt sjuklighet ansökt tjänstledighet för vårterminen 1915 och förordnades fröken Tyra Johansson att vikariera för fröken Dahlberg såsom föreståndarinnaför Ålands ambulerande handarbetsskola.

§ 8.

Budgeterna för Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolan samt för Seppälä gård.

Genomgås och granskades budgeterna för läsåret 1 nov. 1914 - 31 okt. 1915 för Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolan samt för Seppälä lägenhet och godkändes desamma, men skulle lokaldirektionen uppmärksamgöras därpå, att medan lägenheten krediterats för hästdagsverken till skolan för ett belopp av 800 mark, hade skollans budget belastats med endast 400 mark, vadan endera budgeten borde ändras så, att överensstämmelse nåddes i dem båda.

Skolans inkomst och utgifts förslag slutade med en brist av 26,364:61 mark och lägenhetens med en förlust av 1,580:33 mark, vilka belopp Hushållningssällskapet sålunda borde fylla.

§ 9.

Backström beviljas 6,000 marks lån.

Sedan ledamoten Backström avträtt, upptogs till behandling en av honom ingiven anhållan om ett lån, stort 6,000 mark, emot inteckning i hans egande Haga gård i S:t Karins socken, och beslöts härtill bifalla.

§ 10.

Reuter representerar sällskapet vid L. S. K:s möte den 29.

Sekreteraren Reuter förordnades, att representera Hushållningssällskapet vid föreningen L. S. K:s möte i Tammerfors den 29 innevarande månad.

§ 11.

Oskar Jansson tackar för belöning.

Meddelades, att torparen Oskar Jansson å Brunskär i Korpo insänt tacksägelse för den belöning om 25 mark, som sällskapet tilldelat honom för uppbyggnad av en ste-

nig backe till trädgård.

§ 12.

Utanordningar.

Vid sammanträdet utfärdade utanordningar finnas i anordningsjournalen införda.

§ 13.

Alléen och Backström
avtackas.

Sedan förhandlingarna avslutats, uppsteg ordföranden och tackade Bestyrelsens medlemmar för angenämt samarbete under året samt riktade sig särskilt till de från Bestyrelsen avgående medlemmarna, herrar Alléen och Backström, vilka under den synnerligen långa tid de innehått sina poster såsom Hushållningssällskapets förtroendemän med största nit och intresse deltagit i Bestyrelsens arbeten, därvid ådagaläggande ett synnerligen stort mått av insikter på jordbrukets område, ländande sällskapets arbete till fromma. Talaren uttryckte vidare såväl sin som övriga Bestyrelsemedlemmars saknad över att de för framtiden icke få åtnjuta fördelen av det angenäma samarbetet med de nu på egen begäran avgående ledamöterna.

Ledamoten Alléen tackade härför uti ett kortare andragande och ledamoten Backström, som av sin sjuka strupe förhindrades, att uttala sig vidlyftigare, yttrade även några ord av saknad och tacksamhet

In fidem :

Backström beviljat
8,000 markas län.

Heller Representerar
Sällskapet vid L. E.
K: s äkte den 28.

Oskar Johansson
för beviljning.

REGISTER.

A.

Aaltonen, Sanna, får Holmskt stipendium ----- 48 § 3; 144 § 6
Akademiska sommarkurser;
Stipendier anslås ----- 42 § 5; 96 § 6.
" utgivits ----- 51 § 3; 119 § 2; 123 § 11.
Ahlmanska fonden;
Ahlmanska lantmanna- och husmodersskolan:
anslag:
för biskötselskurs beviljats ---- 47 § 1; 121 § 2.
för trädgårdsskötselskurs:
utgått ----- 3 § 1; 76 § 2;
begärss förlängt ----- 3 § 1; 76 § 2;
beviljats - ----- 35 § 1; 41 § 5; 88 § 3.
bokförare får antagas av lokaldirektionen ----10 § 3.
budget:
för år 1913 - 1914 stadfästs ---- 64 § 4.
" " 1914 - 1915 " ---- 166 § 2.
byggnadsärenden ----- 128 § 10.
inköp av parceller ----- 10 § 3; 64 § 4; 74 § 13.
inspektor för skolan utsedd ----- 11 § 3; 64 § 3.
intyg utfärdats:
åt Jääskeläinen, Oiva ----- 99 § 4.
åt Selin, Niilo J. ----- 162 § 5.
Jääskeläinen, Oiva fått intyg ----- 99 § 4.
lokaldirektionen:
får ansöka statslån ----- 10 § 3
får antaga bokförare ----- 10 § 3;
får antaga slöjdlärare ----- 9 § 3.
parceller inköpas ----- 10 § 3; 64 § 4; 74 § 13.
Reuter, A. I. inspektor för skolan - 11 § 3; 64 § 3.
revision av räkenskaperna ----- 120 § 7.
Rouhiainen, Väinö, ärnar flytta ---- 122 § 8.
Selin, Niilo J. fått intyg ----- 162 § 5.
Slöjdlärare får antagas ----- 9 § 3.
Statslån får ansökas ----- 10 § 3; 99 § 3.
årsberättelse ----- 120 § 7. 5
Ahlmanska torrläggningsslånen:
Teisko kommun redovisar ----- 67 § 14.

REGISTER

Ahlroth, J. G. begär andel i Carpelanska donationen --- 12 § 3; 79 § 11
 Ahlroth, Josefine, " " " " --- 12 § 3; 79 § 11
 Alléen, Arthur:
 avtackas ----- 167 § 13.
 Intendent för sällskapets gård ----- 11 § 3; 64 § 3.
 Kassainspektor ----- 11 § 3; 64 § 3.
 Revisor för Ahlmanska skolans räkenskaper 120 § 5.
 Alléen, Hannes:
 Representerar sällskapet i Ayrshireföreningens direktion 164 § 11.
 " " i Svenska Lantbrukssällskapens
 förbund vid möte i Vasa ----- 42 § 5;
 85 § 15.
 Allmänna Anslaget: 7,500 mark begärts ----- 38 § 5; 82 § 3.
 Almanacksavhandling:
 om jordbruksbokföring ----- 98 § 9.
 om lekplaner på landsbygden ----- 87 § 20; 91 § 14.
 om odling av grönfoder ----- 48 § 2; 144 § 5.
 Ambulerande handarbetsskolan på Åland:
 Anslag beviljats ----- 83 § 6.
 Dahlberg, Greta, får tjänstledighet --- 132 § 5.
 fortsatt " --- 166 § 7.
 Direktion utsedd ----- 39 § 5; 83 § 7; 91 § 15.
 Inspektor utsedd ----- 11 § 3; 64 § 3.
 Johansson, Tyra, t. f. föreståndarinna - 132 § 5; 166 § 7.
 Uppgift om elevantalet ----- 51 § 6; 117 § 14.
 Ambulerande kreatursskötareskola:
 Anslag härför ej beviljats ----- 35 § 1; 83 § 4.
 Aminoff, Björn, tackar för inval ----- 120 § 9.
 Aminoff, Inga, vald till ledamot i handarbetsskolans direktion 39 § 5.
 83 § 7.
 Andelskassornas andra ombudsmöte:
 Wasastjerna K. A. representerar sällskapet ----- 39 § 5; 84 § 10.
 Andelsmejeriernas representantmöte:
 Vasastjerna, K. A. representerar sällskapet ----- 39 § 5; 83 § 9.
 Andelsslakteriernas militärleveranser ----- 123 § 10.
 Anslag:
 Ansökta av, resp. beviljade åt sällskapet:
 För Ahlmanska lantmanna- och husmodersskolan:
 till biskötselkurser ----- 47 § 1; 121 § 2.

till trädgårdsskötselkurser:
 anslaget utgått ----- 3 § 1; 76 § 2.
 begärts nytt ----- 3 § 1; 76 § 2.
 beviljats " ----- 35 § 1; 41 § 5; 88
 § 3.
 Ambulerande handarbetsskolan på Åland:
 ansökts ----- 39 § 5.
 beviljats ----- 35 § 2; 39 § 5; 88 § 6
 Ambulerande kreatursskötareskola ej beviljats 35 § 1; 83 § 4.
 Brist i statsanslagen betäckes ej ----- 35 § 1; 41 § 5; 86 § 2
 Handarbetsskolan i Åbo:
 ansökts ----- 39 § 5.
 beviljats ----- 35 § 2; 39 § 5.
 Kreatursskötselpraktikanter underhåll:
 ansökts ----- 39 § 5.
 beviljas ej ----- 47 § 1; 121 § 3.
 Sällskapet påminnes att ansöka ordinarie statsanslagen -- 76 § 3
 ansökt:
 för allmänna omkostnader ----- 38 § 5; 82 § 3.
 " fiskerinäringen ----- 39 § 5; 82 § 3.
 " jordbruket ----- 38 § 5; 82 § 3.
 " kreatursskötseln ----- 38 § 5; 82 § 3.
 " skogshushållningen ----- 38 § 5; 82 § 3.
 " trädgårdsskötseln ----- 39 § 5; 82 § 3.
 Ansökta hos, resp. beviljade av sällskapet:
 Aura Trädgårdsvänner:
 ansökt ----- 73 § 7.
 föreslås ----- 73 § 7.
 intages i budgeten ----- 73 § 8.
 uppbevaras för framtiden ----- 128 § 9.
 Finska Hmslöjdsdelegationen ----- 10 § 3; 115 § 7.
 Gillena:
 Brändö lantmanna-gille ----- 101 § 12; 107 § 3.
 Föglö lantmanna- och fiskaregille -- 101 § 12; 107 § 3.
 Geta lantmanna- och fiskaregille --- 101 § 12; 107 § 3.
 Hitis lantmanna- och fiskaregille -- 101 § 12; 107 § 3.
 Enklinge lantmanna- och fiskaregille 116 § 9.
 Houtskärs fiskaregille ----- 101 § 12; 107 § 3.

Kökar lantmanna- och fiskaregille -----	101 § 12; 107 § 33
Norra Houtskärs fiskaregille -----	101 § 12; 107 § 33
Sottunga lantmanna- och fiskaregille ----	101 § 12; 107 § 33
Sunds lantmannagille -----	101 § 12; 107 § 33
Lanthushållningssällskapens i Finland Centralförbund	66 § 11; 119 § 4.
Martha föreningens Åbo filialförbund:	
ansöker -----	72 § 7.
föreslås -----	73 § 7.
intages i budgeten -----	73 § 7.
Smittosam kastning -----	10 § 3.
Svahnska fonden betalat läkemedel m. m. --	11 § 3.
Svenska lantbrukssällskapens förbund ----	66 § 9.
Wiialan ympäristön maatalousseura -----	50 § 6; 115 § 8.
Ålands Marthafilialförbund -----	
ansökt -----	72 § 7.
föreslås -----	73 § 7.
intages i budgeten -----	73 § 8.
Åländska gillesdelegation -----	101 § 10.
Övriga anslag:	
Vrethalla skola för småbruk och egna hem -	47 § 1; 126 § 3.
Arbetsbrist:	
Lantbruksstyrelsen frågar om finnes m. m. ---	47 § 1; 121 § 4.
Svar insändas -----	129 § 14; 133 § 13; 137 § 5.
Slöjdinspektören föreslår åtgärder -	126 § 4.
Arbetsprogram -----	8 § 3; 147 § 11; 158 § 2.
Armfelt, Carl Alex. åtager sig ordförandeskapet --	163 § 9.
Ara Trädgårdsvänner:	
Begär anslag -----	73 § 7.
Föreslås " -----	73 § 7.
Intages i budgeten -----	73 § 8.
Ayrshireföreningens årsmöte uppskjutes	130 § 18.
B.	
Bäckström, J. F. avtackas -----	167 § 13.
" inspektor för handarbetsskolan -	11 § 3; 64 § 3.
Barsas, J. W.:	
Arbetsprogrammet -----	8 § 3.

Begär att Gunell skall göra ritningar		
till Ålands lantmannaskola ----		163 § 6.
Utlåter sig om förslaget till taxor -----		146 § 11.
Belöningar:		
För Lantmannaidoghet och medborgerlig förtjänst -		66 § 10.
För långvarig, trogen tjänst:		
beviljats -----	13 § 6; 43 § 6; 54 § 7.	
föreslås -----	71 § 6; 80 § 17; 87 § 21; 102 § 13. 138 § 10; 145 § 10.	
För uppbyggnad av trädgård -		49 § 5; 124 § 14.
Bestyrelsen, funktionärer inom densamma --		11 § 3; 64 § 3.
Bidrag, beviljats Ehrnström för exkursion -		42 § 5; 95 § 3.
Biskötsel: anslag för kurser beviljats ---		47 § 1; 121 § 2.
Boda tjuvförening, årsberättelse -----		132 § 8.
Bremer, Ruben, årsberättelse -----		128 § 11.
Brist i statsanslagen, fås ej betäckt ----		35 § 1; 41 § 5; 88 § 2.
Brändö lantmannagille:		
Anslag:		
ansökes -----	100 § 12; 107 § 3.	
beviljas -----	102 § 3.	
Ombud i förstärkta bestyrelsen -----	13 § 3; 80 § 18.	
" vid plena -----	81 § 19.	
Uppgift över spannmåls- och foderförräder -	129 § 14.	
Utlåtande angående taxorna -----	146 § 11.	
Årsberättelse -----	101 § 11.	
Budget:		
För år 1914:		
förslag uppgöres -----	73 § 8.	
godkännes -----	13 § 5.	
kompletteras -----	79 § 15.	
För år 1915:		
förslag uppgöres -----	145 § 9.	
godkännes av förstärkta bestyrelsen -	152 § 2.	
Båtbyggnadskurs anordnas -----	10 § 3.	
Stipendier anslås -----	10 § 3; 51 § 6; 117 § 17.	
Båtbyggnadsstipendier:		
Anslås -----	10 § 3; 51 § 6; 144 § 7.	
Nyström, Anton, föreslås -----	119 § 3.	
Vesterberg, Ivar, får -----	117 § 17.	

Bäckman, Tor, revisor för Ahlmanska skolans räkenskaper -- 120 § 5.

C.

Carpelan, Lydia, donationsfond:

Ahroth, J. G. begär andel i fondens medel ---- 12 § 3; 79 § 11.
Ahroth, Josefine, " " " " ---- 12 § 3; 79 § 11.
Användandet av medlen ----- 52 § 6; 131 § 4.
Inlevererandet av medlen ----- 41 § 5; 91 § 16.
Wahlstedt, Anni, begär andel av fondens medel - 12 § 3; 79 § 11.
Wahlstedt, Josefine, begär pension ur fonden --- 12 § 3; 91 § 17.

Centralbestyrelsen för Kreatursförsäljningsandelslagen

anhåller om medvärkan vid ordnandet av andelsslak-
teriernas militärleveranser ----- 123 § 10.

Centralförbundet:

Anordnar sekreterarmöte ----- 42 § 5; 96 § 7.
Erbjuder dagböcker ----- 96 § 8.
" skioptikombilder ----- 89 § 5.
Erhåller anslag ----- 66 § 11; 119 § 4.
Meddelar besluten från senaste representantmöte 71 § 5; 84 § 11;
89 § 4.
Uppskjuter lantmannagillesdagar m. m. ----- 135 § 3.

D.

Dagböcker erbjudas av Lanthushållningssällskapens-

i Finland Centralförbund ----- 96 § 8.

Dahlberg, Greta, beviljas tjänstledighet ----- 132 § 5; 166 § 7.

Danska utsädessorter sändas till Ånäs av Det Kongl.

Danske Landhusholdningsselskab ----- 87 § 22.

Dansson, Anders Ludvig,:

Arbetsprogram ----- 8 § 3;
Föreslås till löneförhöjning ----- 109 § 5.
Reseplan ----- 96 § 11; 125 § 15.
Utlåtande om taxorna ----- 146 § 11.
Årsberättelse ----- 97 § 12.

Det Kongelige Danske Landhusholdningsselskab

sänder danska utsädessorter till Ånäs- 87 § 22.

Diarierna genomgås ----- 87 § 23.

Direktioner:

Direktioner:

För handarbetsskolan i Åbo ----- 39 § 5; 83 § 7;
90 § 11.
För ambulerande handarbetsskolan på Åland --- 39 § 5; 83 § 7;
91 § 15.

Donner, Maria, medlem i direktionen för amb.

handarbetsskolan på Åland ----- 91 § 15.

Tragsfjärds Husbondeförening:

Ombud i förstärkta bestyrelsen ----- 13 § 3; 80 § 18.
Uppgifter om spanmåls- och foderförråderna -- 129 § 14.
Utlåtande angående taxorna ----- 146 § 11.
Årsberättelse ----- 133 § 10.

E.

Eckerö lantmanna- och fiskaregille:

Deltager i skogsvårdstävlan ----- 41 § 5; 92 § 18.
Ombud i Åländska gillesdelegationen ----- 68 § 18.
Uppgifter om spanmåls- och foderförråder --- 137 § 5.
Årsberättelse ----- 98 § 20.

Egentliga Finlands Hästförädlingsförbund:

Överenskommelse mellan Hushållningssällskapet
och Lounais-Suomen Maanviljelysseu-
ra angående besättandet av represen-
tanterna för lantbrukssällskapen - 50 § 6; 116 § 12;
129 § 13.

Ehrnström, Ernst;

Erhåller bidrag för exkursion ----- 95 § 3.
Utlåtande om taxorna ----- 146 § 11.
Årsberättelse ----- 97 § 15.

Eker, Verner, fått akademiskt stipendium ----- 114 § 3; 119 § 2.

Ekonomiedepartementets i K. Senaten cirkulär

till guvernörer och centralembets-
värk i anledning av krigstill-
ståndet i landet ----- 47 § 1.

Emkarby tjuvförening, årsberättelse ----- 132 § 8.

En lönande svinavel, erbjudes till inköp ----- 78 § 10.

Eneschiöldhska testamentet:

Användandet av medlen -----	52 § 6; 131 § 3; 135 § 8
Bönehusföreningens skuld -----	118 § 21.
Lehtonens Olga, skuld -----	118 § 20.
Medlen inlevererats -----	125 § 17.
Pensionernas beräkning -----	11 § 3.
Rautila mejeriandelar -----	11 § 3; 74 § 15.
Realisationen av boet slutförd -----	51 § 6.
Testamentet vunnit laga kraft -----	10 § 3.
Englund, Hugo, fått akademiskt stipendium	51 § 6; 119 § 2.
Englund, Theodor, avlidit, krans på gravsten	11 § 3; 67 § 17.
Enklunge lantmanna- och fiskaregille:	
Anmäler om ordförandeval -----	130 § 17.
Anslag erhålles -----	116 § 9.
Ombud i förstärkta bestyrelsen -----	13 § 3; 80 § 18.
Uppgifter om spannmåls- och foderförrå-	
derna -----	129 § 14.
Åraberättelse -----	163 § 7.
Essen, Olivia von, medlem i direktionen	
för handarbetsskolan i Åbo -	39 § 5; 83 § 7.
Exkursion:	
Anordnas av Finska skogsvårdsföreningen	
Tapio -----	94 § 3.
Anslag för exkursion begäres av Åländ-	
ska gillesdelegationen -----	101 § 10.
Bidrag för deltagande beviljas -----	95 § 4.
Exporten av gädda, hemställan om frigivande	51 § 6; 128 § 8.

F.

Fabritus, L. J. W., inspektor för kemiska och	
frökontrollstation -----	11 § 3; 64 § 3.
Finby lantmanna- och fiskaregille:	
Uppgift om spannmåls- och foderförråden	129 § 14.
Finnö tjuvförening, årsberättelse -----	132 § 8.
Finska Hemslöjdsdelegation:	
Anslag beviljas -----	10 § 3; 115 § 7.
Cirkulär N:o 1 & 2 -----	120 § 7; 127 § 8.

Finska Mosskulturföreningen, erbjuder strökrifter -- 65 § 5; 161 § 3.

Finska Skogsvårdsföreningen Tapio:

Anordnar exkursion -----	94 § 3.
Erbjuder skioptikonbilder -----	84 § 12.
Föreslår folkskoleskogsplanteringar -----	94 § 3.
Sällskapet representeras vid årsmötet ----	50 § 6; 116 § 11.
Sänder tabeller -----	78 § 9.
Årsmöte -----	50 § 6, 116 § 11.

Finströms lantmannagille:

Anhåller få fröprover undersökta billigare	
än taxan -----	67 § 16.
Deltager i småbrukspremiering -----	39 § 5; 85 § 16.
" i skogsvårdstävlan -----	40 § 5; 86 § 17; 92 § 18
Ombud i åländska gillesdelegationen -----	68 § 18.
Uppgift om spannmåls- och foderförråder ---	129 § 14.
Utlåtande angående taxorna -----	146 § 11.
Vunnit rotfruktsodlingspokalen -----	10 § 3.
Årsberättelse -----	98 § 20.

Fiskeriföreningen i Finland:

Begär utlåtande om försäkringsanstalten

Samos förslag till stadgar för	
fiskeriförsäkringsföreningar och	
om sättet för organisationen ---	95 § 4.
Bestyrelsemöte -----	66 § 8.
Föranstaltar finskspråkiga fortsättnings-	
kuser för instruktörer -----	115 § 3.
Föreslår fiskerikurser -----	90 § 10.
Rekvisition av assistenterna -----	78 § 8.
Strömmingsklassificering -----	144 § 8.

Strömmingsutställning:

medel beviljas -----	96 § 5.
i Saltvik och Åbo -----	12 § 3; 78 § 8.
Wallenius, I. M., prisdömare -----	95 § 5.
Årsmöte, övervaras av sekreteraren ---	78 § 7.

Fiskeriförsäkringsföreningar:

Fiskeriföreningen inbegär utlåtande angående	
försäkringsanstalten Samos för-	
slag till stadgar -----	95 § 4.

Nordberg förordnas värka för bildandet av försäkrings föreningar -----	41 § 5; 95 § 4.
Sampo föreslår vidtagande av initiativ för bildande av försäkringsföreningar -----	90 § 9; 95 § 4.
Fiskerinspektören får taga fiskare med sig på resa till Malmö utställning-----	50 § 6; 114 § 4.
Fiskerikurser föreslås av Fiskeriföreningen -----	90 § 10.
Fiskerinätingsanslaget -----	39 § 5; 82 § 3.
Foderskörden, uppgifter inbegäras -----	47 § 1; 121 § 4.
" svar inkomma -----	129 § 14; 133 § 10 137 § 5.
Folkskoleskogsplanteringar föreslås -----	42 § 5; 94 § 3.
" utförts -----	51 § 6; 117 § 19.
Forsström, Fredrik, föreslår Nyström till båtbyggnadsstipendium -----	119 § 3.
Fortsättningskurser för fiskerilinstruktörer -----	115 § 6.
Francke, Toivo, antagits till ombudsman -----	11 § 3.
Fredriksson, G. R. begär utvärkande av extra pension av statsmedel -----	86 § 18.
Fröprovanalyser, begäras utförda billigare än taxa	67 § 16.
Funktionärer:	
Bestyrelsens -----	11 § 3; 64 § 3.
Gillenas:	
Enklinge gilles ordförande -----	130 § 17.
Sund gilles " -----	68 § 21.
Föglö lantmanna- och fiskaregille:	
Anslag:	
begäras -----	101 § 12; 107 § 3.
beviljas -----	107 § 3; 108 § 3.
Ombud i förstärkta bestyrelsen -----	13 § 3; 68 § 19.
" vid plena -----	68 § 20.
Uppgifter om spanmåls- och foderförråden -----	129 § 14.
Utlåtande om taxorna -----	146 § 11.
Årsberättelse -----	101 § 11.
Föredragare till Pargas folkskolehögskola -----	67 § 15.
Föredragsresor: lärarna vid Ålands lantmannaskola få göra högst tre resor i veckan ---	74 § 12.

Förrättningar, taxa för dem -----	51 § 6; 105 § 14; 108 § 4; 146 § 11; 158 § 3.
Förskotter -----	84 § 2.
Förstärkta bestyrelsen:	
Arvode bestämmes -----	13 § 4.
Gillesrepresentanter:	
Brändö gilles -----	13 § 3; 80 § 18.
Dragsfjärdas gilles -----	13 § 3; 80 § 18.
Enklinge gilles -----	13 § 3; 80 § 18.
Föglö gilles -----	13 § 3; 68 § 19.
Geta gilles -----	13 § 3; 80 § 18.
Hitis gilles -----	13 § 3; 68 § 19.
Houtskärs gilles -----	13 § 3; 68 § 19.
Korpo gilles -----	13 § 3; 80 § 18.
Korpo-Norrskatas -----	13 § 3; 80 § 18.
Kumlinge gilles -----	13 § 3; 68 § 19.
Nagu gilles -----	13 § 3; 80 § 18.
Pargas gilles -----	13 § 3;
Sottunga gilles -----	13 § 3; 68 § 19.
Sund gilles -----	13 § 3; 68 § 19.
Wårdö gilles -----	13 § 3; 80 § 18.
Sammanallas -----	142 § 16.
Försäkring av fiskebåtar, -redskap	41 § 5; 90 § 9; 95 § 4.
G.	
Garantiförening för Högre Svenska Lantbrukslärovärdet -----	51 § 6.
" stadgar godkännas -----	142 § 15.
Geta lantmanna- och fiskaregille:	
Anhåller om anslag -----	101 § 12; 107 § 3.
Deltagit i rotfruktsodlingspoklatävlan	10 § 3.
Deltager i småbrukspremieringen -----	40 § 5; 86 § 16;
Deltager i fiskogsvårdstävlan -----	40 § 5; 86 § 17.
Erhåller anslag -----	107 § 3.
Ombud i förstärkta bestyrelsen -----	13 § 3; 80 § 18.
Ombud vkd plena -----	61 § 19.

Uppgift om spannmåls- och foderförråden	-----	133 § 11.
Utlåtande om taxorna	-----	146 § 11.
Årsberättelse	-----	101 § 11.
Granskare av reseräkningar, Alléen, Arthur	-----	11 § 3; 64 § 3.
Gunell, Bruno:		
Arbetsprogram	-----	8 § 3.
Gör ritningar till Ålands lantmannaskola	----	163 § 6.
Stipendium till Vasa utställning	-----	51 § 6; 117 § 18.
Utlåtande om taxan	-----	146 § 11.
Årsberättelse	-----	97 § 14.
Gustafsson, A. V. erbjudits resa till Malmö ut-		
ställning	-----	50 § 6; 115 § 4.
Gustafsson, Henrik, kreatursskötselspraktikant		
å Liljendel	-----	85 § 14.
Gustafsson, Karl, fått akademiskt stipendium	----	51 § 6; 114 § 3.
Guvernören i Åbo begär uppgifter om sällskapets		
värksamhet för slöjdens befrämj.	-----	119 § 1.
Gården, gatans omläggning	-----	90 § 13.
Gädda, exportens frigivande därav	-----	51 § 6; 128 § 8.

H.

Haga kreatursskötareskolas årsberättelse	-----	89 § 6.
Hammarlands lantmanna- och fiskaregille		
deltager i skogsvårdstävlan	-----	41 § 5; 92 § 18.
Handarbetsskolan i Åbo:		
Anslag beviljats	-----	83 § 6.
Direktion utsedd	-----	39 § 5; 83 § 7.
Inspektor utsedd	-----	11 § 3; 64 § 3.
Uppgift om eleverna	-----	50 § 6; 116 § 13.
Hederstecken beviljats sentida inkommen ansökan	-----	27 § 21.
Hedman, C. V.:		
Arbetsprogram	-----	8 § 3.
Stipendium för exkursion	-----	95 § 3.
" " resa till Malmö utställning	-----	42 § 5; 100 § 6.
Utlåtande om taxan	-----	146 § 11.
Årsberättelse	-----	97 § 17.

Heidecken, Thoma von, medlem i direktionen för		
handarbetsskolan i Åbo	-----	39 § 5; 90 § 11.
Hemslöjdsdelegationen:		
Anslag beviljats	-----	10 § 3; 115 § 7.
Cirkulär N:o 1 & 2	-----	120 § 7; 127 § 6.
Hemslöjdsinspektören:		
Cirkulär	-----	83 § 8.
" , angående åtgärder	-----	143 § 3.
" " militärstövlar	-----	143 § 3.
Föreslår inköp av publikationer	-----	162 § 4.
Hitis lantmanna- och fiskaregille:		
Anslag:		
Begäres	-----	101 § 12; 107 § 3.
Beviljas	-----	107 § 3.
Ombud i förstärkta bestyrelsen	-----	13 § 3; 68 § 19.
Uppgifter om spannmåls- och foderförråden	-----	133 § 11.
Utlåtande om taxan	-----	146 § 11.
Årsberättelse	-----	101 § 11; 117 § 15.
Holmska fonden:		
Stipendier utgivnas	-----	48 § 3; 144 § 6.
Houtskärs fiskaregille: .I		
Anslag:		
Begäras	-----	101 § 12; 107 § 3.
Beviljas	-----	107 § 3.
Utlåtande om taxan	-----	146 § 11.
Årsberättelse	-----	98 § 20.
Houtskärs lantmannagille:		
Ombud i förstärkta bestyrelsen	-----	13 § 3; 68 § 19.
Ombud vid plena	-----	68 § 20.
Uppgifter om spannmåls- och foderförråden	-----	129 § 14.
Utlåtande om taxan	-----	146 § 11.
Årsberättelse	-----	98 § 20.
Hovbeslagsskolan i Åbo:		
Inspektor utsedd	-----	11 § 3; 64 § 3.
Årsberättelse	-----	125 § 16.
Hushållningssällskapets gård:		
Intendent utsedd	-----	11 § 3; 64 § 3.
Omläggning av gatan	-----	90 § 13.

Hyreskontrakt om kemiska och frökontrollstationens lokal 141 § 11.
Hästar uppköpas för militärens behov ----- 47 § 1; 143 § 2.
Hästförädlingsförbundet:

Överanskommelse med L. S. Ms om antalet representanter
för vardera sällskapet i förbundet 50 § 6; 116 § 11;
129 § 13.

Högre Svenska Lantbruksläroverket:

Beslutes om åtgärder för dess inrättande ----- 33 § 9.
Garantiförening bildas ----- 51 § 6.
Komité tillsättes ----- 38 § 4.
" föreslås ----- 100 § 9.
Stadgar för garantiföreningen uppgöras ----- 142 § 15.

Högsar gård:

Kreatursskötselspraktikanter mottagas ----- 2 § 1; 3 § 1; 11 § 3
Kontrakt godkännes ----- 35 § 1; 76 § 4;
83 § 5.
" uppsäges ----- 51 § 6; 118 § 20.

I.

Industristyrelsen:

Anslag för ambulering handarbetsskolan ----- 36 § 2; 83 § 6.
" för handarbetsskolan i Åbo ----- 35 § 2; 83 § 6
Handels och Industriexpeditionens beslut om
tyske och österrikiske undersåtars
barns skolgång ----- 165 § 2.

Iniö lantmanna- och fiskaregille:

Uppgifter om spanmåls- och fodertillgången -- 129 § 14.
Utlåtande om taxan ----- 146 § 11.
Årsberättelse ----- 117 § 15.

Inspektor:

För Ahlmanska lantmanna- och husmodersskolan - 11 § 3; 64 § 3.
För Ambulerande handarbetsskolan på Åland ---- 11 § 3; 64 § 3.
För handarbetsskolan i Åbo ----- 11 § 3; 64 § 3.
Förhovbeslagsskolan i Åbo ----- 11 § 3; 64 § 3.
För kemiska och frökontrollstationen ----- 11 § 3; 64 § 3.
För Seppälä gård ----- 11 § 3; 64 § 3.

Instruktion:

För lärarene vid Ålands lantmannaskola -- 99 § 7.
Lantbruksstyrelsen begär utlåtande därom -99 § 2; 106 § 1.

J.

Jansson, Oskari:

Får premie för upprödning av trädgård -- 49 § 5; 124 § 14.
Tackar därför ----- 166 § 11.
Johansson, Tyra, t. f. föreståndarinna för
ambulering handarbetsskolan - 132 § 5; 166 § 7.
Jordbruksanslaget ----- 38 § 5; 82 § 3.
Jordbruks- och kreatursskötselskonsulenttjänsten 3 § 3.
Jylhä, Oskari, fått Holms stipendium ----- 48 § 3; 144 § 6.
Jämförande försök vid Ånäs med danskt utsäde 27 § 22.
Järnvägsstyrelsen begär önskningsmål beträf-
fande mjölktransporten ----- 135 § 2.
Jääskeläinen, Oiva, intyg över tjänsten ---- 99 § 4.

K.

Kangasala kommun redovisar för torrläggningsslån 90 § 12.

Karlsson, Helena, medlem i direktionen för am-
bulering handarbetsskolan ---- 39 § 5; 91 § 15.
Kassainspektor utsedd ----- 11 § 3; 64 § 3.
Kastning, anslag beviljats för upplysningsar-
bete ----- 10 § 3.

Kemiska och frökontrollstation:

Hyreskontrakt om lokal uppgöres ----- 141 § 11.
Inspektor utsedd ----- 11 § 3; 64 § 3.

Kimito kontrollförening:

Sammandrag inkommit ----- 120 § 8.
Stadgar godkännts ----- 106 § 2.

Kimito lantmannagille:

Uppgifter om spanmåls- och foderförråden 137 § 5.
Årsberättelse ----- 133 § 10.

Kimito Stammens årsberättelse ----- 132 § 8.

Kongl. Danske Landhusholdningsselskabs danska utsäden - 87 § 22.

Kontrollföreningar: sammandrag inbegäras ----- 3 § 1; 70 § 4.

Kontu, Arvi, representerar Wehmaan maamisseura

ang. Eneschiöldhska fonden ----- 136 § 4.

Korpo gård erbjudes till plats för trädgårds-

skola ----- 67 § 13.

Korpo lantmannagille:

Ombud i förstärkta bestyrelsen ----- 13 § 3; 80 § 18.

Ombud vid plena ----- 81 § 19.

Uppgifter om spannmåls- och foderförråden -- 129 § 14.

Utlåtande om taxan ----- 146 § 11.

Korpo-Norrskata lantmanna- och fiskaregille:

Anslag erhålles ----- 108 § 3.

Ombud i förstärkta bestyrelsen ----- 13 § 3; 80 § 18.

Ombud vid plena ----- 81 § 19.

Uppgifter om spannmåls- och foderförråden -- 133 § 11.

Utlåtande om taxan ----- 146 § 11.

Årsberättelse ----- 98 § 20.

Kreatursförsäljningsandelens Centralbe-

styrelse om ordnandet av andels-

slakteriernas militärleveranser - 123 § 10.

Kreatursskötareskola, anslag för ambulerande

sådan ej beviljats ----- 35 § 1.

Kreatursskötseanslaget ----- 38 § 5; 82 § 3.

Kreatursskötselskonsulenttjänstens handhavande 3 § 3.

Kreatursskötselspraktikanter:

Antagits:

å Högsar gård ----- 2 § 1.

å Liljendal gård ----- 85 § 14.

å Peksala gård ----- 132 § 7.

J. Söderlund ----- 138 § 9.

Anslag:

anhållits ----- 39 § 5.

avslagits ----- 47 § 1; 121 § 3.

Högsar gård: godkänts ----- 38 § 1; 11 § 3; 76 § 4.

Kontrakt med Högsar gård ----- 2 § 1; 35 § 1; 83 § 5.

" " " " uppsäges ----- 51 § 6; 117 § 18.

Krigstillstånd, cirkulär angående detta från

Ekonomiedepartementet ----- 47 § 1; 122 § 5.

Kumlinge lantmanna- och fiskaregille:

Ombud i förstärkta bestyrelsen ----- 12 § 3; 68 § 19.

Ombud vid plena ----- 68 § 20.

Uppgifter om spannmåls- och foderförråden 129 § 14.

Årsberättelse ----- 117 § 15.

Kökar lantmanna- och fiskaregille:

Anslag begäres ----- 102 § 12; 107 § 3.

Uppgifter om spannmåls- och foderförråden 133 § 11.

Årsberättelse ----- 98 § 20.

L.

Lantbruksstyrelsen:

Anslag:

För ambulerande kreatursskötareskola 35 § 1.

För biskötselskurser vid Ahlm, skolan 47 § 1; 121 § 2.

För betäckande av brister i anslagen 35 § 1; 41 § 5; 88 § 2.

För kreatursskötselspraktikanter --- 47 § 1; 121 § 3.

För trädgårdskurser vid Ahlmanska skolan 3 § 1; 35 § 1; 41 § 5;

76 § 2; 88 § 3.

För Vrethalla skola för småbruk och

egna hem ----- 47 § 1; 126 § 3.

Formulär till årsberättelser, redovisning

och statistiska tabeller 46 § 1; 124 § 2.

Högsar gård ----- 2 § 1; 3 § 1; 11 § 3;

35 § 1; 76 § 4; 83 § 5.

Kejserliga Senatens Ekonomiedepartementets

cirkulär i anledning av krigs-

tillståndet i landet ----- 47 § 1; 122 § 5.

Kontrollföreningars sammandrag ----- 3 § 1; 70 § 4.

Kreatursskötselspraktikanter:

Högsar gård ----- se ovan.

Rapporter infordras ----- 2 § 1; 35 § 1; 70 § 3; 91 § 2

Rapporter angående kreatursskötsels-

praktikanter-- se ovan.

Rapportörer om skördeutsikterna ----- 47 § 1; 126 § 2.

Sammandrag av kontrollföreningarnas

resultater ----- 3 § 1; 70 § 4.

Uppgifter om spannmåls- och foderförråden +	
inbegäras -----	47 § 1; 121 § 4.
svar meddelas -----	129 § 14; 133 § 11;
	137 § 5.
Uppköp av hästar för militärens behov ----	47 § 1; 143 § 2.
Utlåtande om förslaget till instruktion	
för Ålands lantmannaskolas	
lärare inbegäres -----	99 § 2.
Årsberättelse från sällskapet infordras -	165 § 2.
Lanthushållningssällskapens i Finland Centralförbund:	
Anordnar sekreteraremöte -----	42 § 5; 96 § 7.
Erbjuder dagböcker -----	96 § 8.
" skioptikonbilder -----	89 § 5.
Erhåller anslag -----	66 § 11; 119 § 4.
Meddelar besluten från senaste representant-	
möte -----	71 § 5; 84 § 11; 89 § 4.
Uppskjuter lantmannagillesdagar m. m. ---	135 § 3.
Ledamöter:	
Nya föreslås -----	32 § 8; 45 § 8; 58 § 16.
Nya inballoterat -----	32 § 7; 45 § 7; 58 § 15.
Lemlands fiskaregille:	
Årsberättelse -----	98 § 20.
Lemlands lantmanna- och fiskaregille:	
Deltager i skogsvårdstävlan -----	41 § 5; 92 § 18.
Liipola, Selim, representerar Wehmaan maa-	
miesseura ang. Eneschiöldh-	
ska fondens användning -----	136 § 4.
Liljendal gård, antagit kreatursskötsels-	
praktikant -----	85 § 14.
Lindholm, C. F., avgått från ombudsmannaska-	
pet i 10:de distriktet -----	11 § 3; 66 § 12.
Lounais-Suomen Maanviljelysseura:	
Överenskommelse om utsättande av platserna	
i Egentliga Finlands Hästför-	
ädlingsförbunds representant-	
skap -----	50 § 6; 116 § 12.
Lamparlands lantmanna- och fiskaregille:	
Deltager i skogsvårdstävlan -----	92 § 18.

Lånefrågor -----	64 § 2; 74 § 14; 116 § 10; 125 §
	18; 130 § 19; 163 § 8; 166 § 9.

Länsi-Suomen Karjanjalostusyhdistys:

Avelscentra, -förberedande tävlingar	79 § 14.
" poängskala -----	100 § 5.
Förberedande produktionstävlingar --	79 § 14.
Föreläsningar för kontrollassistenter	124 § 13.
Intagande i stambok, nya stadganden -	86 § 7.
Månadsrapporter för kontrollassisten-	
ter -----	124 § 13.
Möte öververaras av sekreteraren -----	166 § 10.
Produktionstävlingar, förberedande --	79 § 14.
Rapporter, månatliga -----	124 § 13.
Stadganden för intagning i stambok --	86 § 7.
Tjurutställningar -----	124 § 13.
Uppskjutna åtgärder -----	124 § 13.
Årsmöte -----	147 § 13.
Löneförhöjning föreslås åt Dansson -----	109 § 5.

M.

Marjalin, Alice, får undantag ur mannens kon-	
kursbo -----	137 § 8.
Markegångstaxor -----	143 § 4.
Markusböle tjurförenings årsberättelse -	132 § 8.
Marthas Nagu filial ansöker statsanslag -	43 § 5; 97 § 19.
Marthas Åbo filialförbund:	
Anslag begäres -----	72 § 7;
" föreslås -----	73 § 7;
" intages i budgeten -----	73 § 8.
Årsberättelse -----	72 § 7.
Mattsson, Alfa, medlem i direktionen för	
ambulerande handarbetsko-	
lan på Åland -----	39 § 5; 91 § 15.
Mechelin, Leo, krans å hans grav nedlagd	11 § 3; 70 § 1.
Medaljer:	
För lantmannaidoghet och medborgerlig	
förtjänst -----	66 § 10.
För långvarig, trogen tjänst:	

För långvarig, trogen tjänst: -----

föreslås ----- 71 § 6; 80 § 17; 102 § 13; 138 § 1

145 § 10.

utgivnas ----- 13 § 6; 43 § 6; 54 § 7.

Utbyttas ----- 122 § 6.

Utgives i stället för stulen sådan 124 § 12.

Meddelanden av bestyrelsen ----- 3 § 3; 38 § 5; 49 § 6.

Medelby fiskaregille, utlåtande om taxan 146 § 11.

Mellin, Leo, antager kreatursskötsels-

praktikant ----- 85 § 14.

Militärleveranser, andelsslakteriernas 123 § 10.

Militärstövlar ----- 143 § 3.

Mjöltransport å järnvägarna ----- 135 § 2.

Mosskulturföreningen erbjuder skrifter 65 § 5; 161 § 3.

N.

Nagu fiskaregille:

Uppgifter om spanmåls- och foderförråden - 133 § 11.

Utlåtande om taxan ----- 146 § 11.

Årsberättelse ----- 98 § 20.

Nagu lantmannagille:

Ombud i förstärkta bestyrelsen ----- 13 § 3; 80 § 18.

Ombud vid plena ----- 81 § 19.

Uppgifter om spanmåls- och foderförråden - 133 § 11.

Nagu Martha filial ansöker statsbidrag till

bäcktorkeri ----- 42 § 5; 97 § 19.

Nagu Stammens årsberättelse ----- 129 § 12.

Nordberg, Karl:

Arbetsprogram ----- 8 § 3.

Stipendium till utställningen i Malmö ----- 51 § 6; 117 § 18.

Värkar för fiskeriförsäkringsföreningars

uppkomst ----- 41 § 5; 95 § 4.

Undervisare i fiskerinäring vid Ålands lant-

mannaskola ----- 12 § 3; 77 § 6.

Årsberättelse ----- 97 § 18.

Övervarar möte för strömmingsklassificering 144 § 2.

Nordisk Mejeritidning erbjuder "En lösnad svinskötsel" 78 § 10.

Norra Houtskärs fiskaregille:

Anslag begäres ----- 101 § 12; 107 § 3.

" beviljas ----- 107 § 3.

Utlåtande om taxan ----- 146 § 11.

Årsberättelse ----- 101 § 11.

Nylands läns lantbrukssällskap föreslår ändrin-

gar i kreatursskötselsinstitu-

tionen ----- 131 § 2.

Nyström, Anton, föreslås till erhållande av

båtbyggnadsstipendium ----- 129 § 3.

O.

Ohlgren, Kustaa, erhåller Holms stipendium -- 48 § 3; 144 § 6.

Ombudsman:

Francke, Toivo, vald till ombudsman i 10:de

distriket ----- 11 § 3; 67 § 12; 79 § 13

Lindholm, C. F. avgår från ombudsmannskapet

i 10:de distriktet ----- 11 § 3; 66 § 12.

P.

Parceller inköpas till Seppälä gård ----- 10 § 3; 64 § 4; 74 § 13

Pakkala, Anna Josefina, fått Holms stipendium 48 § 3; 144 § 6.

Pargas folkhögskola begär föredragare ----- 67 § 15.

Pargas lantmannagille:

Ombud i förstärkta bestyrelsen ----- 12 § 3.

Uppgifter om spanmåls- och foderförråden -- 133 § 11.

Pedersjö fiskaregilles årsberättelse ----- 98 § 20.

Peksala gård emottagit kreatursskötselsprak-

tikant ----- 132 § 5.

Pellervo om understödande av andelsslakteriernas

militärleveranser ----- 123 § 10.

Pension, extra, begärs av vaktmästar Fredrik-

son ----- 86 § 18.

Pensioner ur Eneschiölska fonden ----- 10 § 3.

Plenum utsättes ----- 93 § 19; 133 § 12.

Pokaltävlan i rotfruktsodling:

Pokaltävlan i rotfruktsodling:

Inhiberas för året ----- 132 § 6.
 Vunnits förra året av Finströms gille ---10 § 3.

Premiering:

Av slöjdkunnighet -----48 § 3; 144 § 6.
 Av småbruk ----- 39 § 5; 48 § 4; 85 § 16
 159 § 4.
 Av strömming ----- 12 § 3; 78 § 2; 95 § 5;
 96 § 5.

R.

"Rakennustaito" erbjuder ritningar till

småbruksbyggnader -----90 § 8.

Rapporter:

Infordras:

angående kreatursskötselspraktikanterna 2 § 1; 25 § 1; 70 § 3.
 angående uppskattningen av årsskörden 47 § 1; 126 § 2.

Ingivas " " av " " 129 § 14; 123 § 11; 137 § 8

Redogörelse för statsanslagens användning - 3 § 2; 90 § 16.

Representanter:

Andelskassornas 2:dra ombudsmöte ----- 39 § 5; 24 § 9.
 Andelsmejeriernas representantmöte ----- 39 § 5; 23 § 9.
 Ayreshireföreningens direktion ----- 164 § 11.
 Egentliga Finlands Hästförädlingsförbund 50 § 6; 116 § 12.
 Fiskeriföreningens årsmöte ----- 78 § 7.

Gillenas i förstärkta bestyrelsen:

Brändö gilles ----- 13 § 3; 80 § 18.
 Dragsfjärds gilles ----- 13 § 3; 80 § 18.
 Enklinge gilles ----- 13 § 3; 80 § 18.
 Föglö gilles ----- 13 § 3; 68 § 19.
 Geta gilles ----- 13 § 3; 80 § 18.
 Hitis gilles ----- 13 § 3; 68 § 19.
 Houtskärs gilles ----- 13 § 3; 68 § 19.
 Korpo gilles ----- 13 § 3; 80 § 18.
 Korpo-Norrskata gilles ----- 13 § 3; 80 § 18.
 Kumlinge gilles ----- 13 § 3; 68 § 19.
 Nagu gilles ----- 13 § 3; 80 § 18.

Pargas gilles ----- 13 § 3.
 Sottunga gilles ----- 13 § 3; 68 § 19.
 Sund gilles ----- 13 § 3; 68 § 19.
 Wårdö gilles ----- 13 § 3; 80 § 18.

Gillenas vid plena:

Brändö gilles ----- 81 § 19.
 Geta gilles ----- 81 § 19.
 Föglö gilles ----- 68 § 20.
 Houtskär gilles ----- 68 § 20.
 Korpo gilles ----- 81 § 19.
 Korpo-Norrskata gilles ----- 81 § 19.
 Kumlinge gilles ----- 68 § 20.
 Nagu gilles ----- 81 § 19.
 Wårdö gilles ----- 81 § 19.

Länsi-Suomen Karjanjalostusyhdistys direktion 164 § 11.

Svenska lantbrukssällskapens förbund ----- 42 § 5; 85 § 15.

Tapios årsmöte ----- 50 § 6; 116 § 11.

Reseräkningar granskas av Alléen ----- 11 § 3; 64 § 3.

Rettig, Eric von, medlem i komitén för vägförening 50 § 6; 114 § 5.

Reuter, Arno:

Inspektör för Ahlmanska skolan ----- 11 § 3; 64 § 3.
 " -- för ambulera handarbetsskolan - 11 § 3; 64 § 3.
 " -- för Seppälä gård ----- 11 § 3; 64 § 3.

Representerar sällskapet:

vid Fiskeriföreningens årsmöte ----- 78 § 7.
 i L. S. K:s direktion ----- 164 § 11.
 vid L. S. K:s möte ----- 166 § 10.
 i Svenska lantbrukssällskapens förbund -- 42 § 5; 85 § 15.
 Övervarar sekreteraremötet i Jyväskylä ----- 42 § 5; 96 § 7.

Revision:

Ahlmanska skolans räkenskapers ----- 120 § 5.
 Revisionsberättelse ----- 36; 38 § 3; 87 § 19.

Ritningar:

Till småbrukarbyggnader erbjudas ----- 90 § 8.
 Till Ålands lantmannaskola ----- 163 § 6.

Rosenberg, E. J.:

Arbetsprogram ----- 8 § 3.
 Övervarar L. S. K:s möte ----- 147 § 13.

Rosklaks tjuvförenings årsberättelse ----- 117 § 16.

Rotfruktsodlingspokaltävlan:

Finströms gille vunnit pokalen år 1918 ----- 10 § 3.

Inhiberas för året ----- 132 § 6.

S.

Salokannel, Elin:

Utlåtande om taxan ----- 146 § 11.

Årsberättelse ----- 97 § 13.

Sandberg, A. A., ansökt akademiskt stipendium ----- 119 § 2.

Saltviks fiskaregilles årsberättelse ----- 98 § 20; 166 § 6.

Schauman, Victor:

Kreatursskötselspraktikanter ----- 2 § 1; 3 § 1.

Representerar sällskapet i Svenska lant-

brukssällskapens förbund ----- 42 § 5; 85 § 15.

Uppsäger kontraktet om kreatursskötsels-

praktikanter ----- 51 § 6; 118 § 20.

Sekreteraremöte i Jyväskylä ----- 42 § 5; 96 § 7.

Selin, Niilo J. får intyg ----- 162 § 5.

Seppälä gård:

Inspektor utsedd ----- 11 § 3; 64 § 3.

Parceller inköpas ----- 10 § 3; 64 § 4; 74 § 13.

Silander, Julius, erbjudits resa till Malmö -- 50 § 6; 114 § 4.

Skinnars, J. tillställts beviljad medalj ----- 66 § 10.

Skioptikonbilder:

Erbjudas av Centralförbundet ----- 89 § 5.

" av Tapio ----- 84 § 11.

Inköp ----- 100 § 8; 141 § 12.

Skogshushållningsanslaget ----- 38 § 5; 82 § 3.

Skogsplanteringar:

Föreslås av Tapio ----- 94 § 3; 117 § 19.

Utförda vid folkskolor ----- 82 § 5; 51 § 6.

Skogsvårdsföreningen Tapio:

Anordnar exkursion ----- 94 § 3.

Erbjuder skioptikonbilder ----- 84 § 12.

Föreslår skogsplanteringar vid folkskolor - 94 § 3.

Sällskapet representeras vid årsmötet ----- 50 § 6; 116 § 11.

Sänder tabeller ----- 78 § 9.

Årsmöte ----- 50 § 6; 116 § 11.

Skogsvårdstävlingar, treåriga ----- 40 § 5; 86 § 17; 92 § 18.

Skrifter inköpas ----- 11 § 3; 42 § 5; 65 § 5;

100 § 7; 161 § 3; 162 § 4.

165 § 4; 165 § 5.

Skörderapporter ----- 47 § 1; 126 § 2; 129 § 14

133 § 11; 137 § 5.

Slöjdinspektören:

Diverse åtgärder ----- 143 § 3.

Militärstövlar ----- 143 § 3.

Inköp av publikationer ----- 162 § 4.

Åtgärder till lindrande av nöden ----- 126 § 4.

Slöjdmeddelanden ----- 143 § 3.

Smittosam kastning ----- 10 § 3.

Småbrukspremiering ----- 39 § 5; 48 § 4; 85 § 16;

159 § 4.

Sottunga lantmanna- och fiskaregille:

Anslag:

begäras ----- 107 § 3.

beviljas ----- 108 § 3.

Ombud i förstärkta hestyrelsen ----- 13 § 3; 68 § 19.

Uppgifter om spanmåls- och foderförråden 129 § 11.

Utlåtande om taxan ----- 146 § 11.

Årsberättelse ----- 163 § 7.

Spanmålsförråden ----- 47 § 1; 121 § 4; 129 § 14;

133 § 11; 137 § 5.

Spanmålseskörden:

Uppgifter därom inbegäras ----- 47 § 1; 121 § 4; 129 § 14;

133 § 11; 137 § 5.

Årsväxtrapporter ----- 47 § 1; 126 § 2.

Stadgar:

För garantiförening för Högre Svenska

lantbruksläroverket ----- 142 § 15.

För Kimito kontrollförening ----- 106 § 2.

Stadsfullmäktige i Åbo:

Yrkesskola för flickor ----- 51 § 6; 127 § 5.

Statsanslag:

Allmänna anslaget	38 § 5; 82 § 3.
Ambulerande handarbetsskolan på Åland	83 § 3.
Ambulerande kreatursskötareskola	35 § 1; 39 § 5.
Biskötselskurs vid Ahlmanska skolan	47 § 1; 121 § 2.
Brist i statsanslagen	35 § 1; 41 § 5; 89 § 2.
Fiskerinäringsanslaget	39 § 5; 82 § 3.
Förlängda statsanslag	76 § 3.
Jordbruksanslaget	38 § 5; 82 § 3.
Kreatursskötselsanslaget	38 § 5; 82 § 3.
Kreatursskötselspraktikantanslag	39 § 5.
Skogshushållningsanslaget	39 § 5; 82 § 3.
Trädgårdsskötselsanslaget	39 § 3; 82 § 3.
Trädgårdsskötselskurser vid Ahlm. skolan	3 § 1; 76 § 2; 85 § 1; 41 § 5; 88 § 3.
Vrethalla skola för småbruk och egna hem	47 § 1; 126 § 3.
Statsjärnvägarna, mjölktransporten å dem	135 § 2.
Statskalendern, uppgifter till densamma	141 § 14.
Statslån för Ahlmanska skolans byggnader	10 § 3; 99 § 3.
Stipendier:	
Akademiska sommarkurs:	
anslagits	42 § 5; 96 § 6.
utgivits	51 § 6; 114 § 3; 119 § 2 123 § 11.
Båtbyggnads:	
anslås	10 § 3; 51 § 6; 144 § 7.
Nyström, Anton, föreslås	119 § 3.
Vesterberg, Ivar, får	117 § 17.
Ehrnström till exkursion	95 § 3.
Gunell, Bruno, till utställning i Vasa	51 § 6; 117 § 18.
Hedman till exkursion	95 § 3.
Hedman till utställning i Malmö	42 § 5; 160 § 6.
Strömmingsklassificering	144 § 8.
Strömmingsutställning:	
Medel beviljas	96 § 5.
i Saltvik och Åbo	12 § 3; 78 § 8.
Wallenius, I. M. prisdomare	95 § 5.

Sundberg, Fridolf:

Arbetsprogram	9 § 3.
Requisitioner	132 § 9.
Utlåtande om taxan	146 § 11.
Årsberättelse	97 § 16.
Sunds lantmannagille:	
Anslag begäras	101 § 12; 107 § 3.
Ordförandeval	68 § 21.
Ombud i förstärkta bestyrelsen	12 § 3; 68 § 19.
Ombud i Åländska delegationen	68 § 18.
Trädgårdsskola	12 § 3; 73 § 9.
Uppgifter om spanmåls- och foderförråden	137 § 5.
Suomen Maatalousneuvojain Liittos årsmöte	85 § 13.
Svahnska fonden, anslag utbetalats	11 § 3; 66 § 6.
Svahnska lasarettfondens anslag	128 § 7; 141 § 13.
Svanström, Anni, fått akademiskt stipendium	51 § 6; 123 § 11.
Svenska Lantbrukssällskapens i Finland förbund:	
Bidrag beviljas	66 § 9.
Diskussionsfrågor begäras	73 § 10.
Representanter för sällskapet	42 § 5; 85 § 15.
Vasa möte	42 § 5; 85 § 15.
Uppskjutet möte	74 § 11.
Svenskspråkiga teoretiska kreatursskötareskolan	
årsberättelse	120 § 6.
Sydvästra Finlands Andelsslakteri:	
Begär tryckning på sällskapets bekostnad	
av upprop	96 § 10.
Särkilahti, A. övervarar möte angående	
Eneschiöldhska fondens använ	
dande	136 § 4.
	T.
Tapio: Finsk Skogsvårdsförening:	
Anordnar exkursion	94 § 3;
Erbjuder skioptikonbilder	84 § 12.
Föreslår folkskoleplanteringar	94 § 3.
Sällskapets representanter vid årsmötet	50 § 6; 116 § 11.
Sänder tabeller	78 § 9.

Tapio:

Årsmöte ----- 50 § 6; 116 § 11.

Taxa:

Antagits vid plenum ----- 51 § 6.

Förslag uppgjorts av sekreteraren ----- 105 § 14.

Förstärkta bestyrelsen behandlat ----- 108 § 4.

" " stadfäst ----- 158 § 3.

Gillenas utlåtanden ----- 146 § 11.

Teisko kommun redovisar för torrlägningslån - 67 § 14.

Tekniska föreningen föreslår vägförening ---- 50 § 6; 115 § 5.

Thulinska fonden beviljat anslag ----- 10 § 3.

Tjurföreningar:

Kimito Stammens årsberättelse ----- 132 § 8.

Iappo tjurförenings årsberättelse ----- 132 § 8.

Finnö tjurförenings årsberättelse ----- 132 § 8.

Markusböle tjurförenings årsberättelse --- 132 § 8.

Nagu Stammens årsberättelse ----- 129 § 12.

Rosklaks tjurförenings årsberättelse ---- 117 § 16.

Ålö tjurförenings årsberättelse ----- 132 § 8.

Trädgårds- och husmodersskola på Åland ----- 12 § 3; 73 § 9.

Trädgårdsskola, plats för sådan erbjudes ---- 67 § 13.

Trädgårdsskötselsanslaget ----- 39 § 5; 82 § 3.

Trädgårdsskötselskursen vid Ahlmanska skolan- 3 § 1; 35 § 1; 41 § 5.

76 § 2; 88 § 3.

Trädgårdsutställning i Åbo, anslaget får be-

varas till annat år ----- 52 § 6; 128 § 9.

Tveter, Haakon, frånträtt sekreterareplatsen

vid Det Kongelige Selskab for

Norges Vel ----- 129 § 16.

Tyske undersåtars barns skolgång ----- 165 § 3.

Tävlingar i skogsvård ----- 39 § 5; 86 § 17; 92 § 14.

U.

Undervisning i fiskeri vid Ålands lantmannaskola - 12 § 3; 77 § 6.

Uppköp av hästar för militärbehov ----- 47 § 1; 143 § 2.

Upplysningsarbete om smittosam kastning ----- 10 § 3.

Utanordningar: ----- 69 § 22; 75 § 17; 81 § 20; 87 §

24; 93 § 20; 98 § 21; 105 § 15; 118 § 22; 120 § 10; 125 § 19;

Utanordningar: -----130 § 20; 134 § 13; 142 § 17; 147 § 14;

134 § 13; 137 § 13.

Utställningen i Malmö: fiskare erbjudas tillfälle

följa med Nautilus ----- 50 § 6; 114 § 4.

Utsädesorter, danska provas vid försöksanstalten Ånäs 87 § 22.

V.

Vahe, Wilho, erbjuder Korpo gårds huvudbyggnad

till plats för trädgårdsskola ----- 67 § 13.

Wahlstedt, Anni begär andel i Carpelanska fonden 12 § 3; 79 § 11.

Wahlstedt, Josefina " " i " " 12 § 3; 79 § 12;

91 § 17.

Val:

Bestyrelsen:

Ordinarie ----- 57 § 10.

Suppleanter ----- 57 § 11.

Delegerade ----- 57 § 14.

Ordförande ----- 56 § 8.

Revisionskommissionen:

Ordinarie ----- 57 § 12.

Suppleanter ----- 57 § 13.

Viceordförande ----- 57 § 9.

Wallenius, I. M. prisdomare vid strömmingsutställ-

ning ----- 95 § 5.

Wasastjerna, Axel, medlem i komitén för vägför-

ening ----- 50 § 6; 114 § 5;

122 § 7.

Wasastjerna, K. A. :

Inspektor för hovbeslagsskolan i Åbo ----- 11 § 3; 64 § 3.

Representant för sällskapet:

vid andelskassornas 2:dra ombudsmöte ---- 39 § 5; 84 § 10.

vid andelsmejeriernas representantmöte --- 39 § 5; 83 § 9.

vid Tapios årsmöte ----- 50 § 6; 116 § 11.

Wehmaan maamiesseura armodas utse ombud till mö-

te för Eneschiöldhska fonden ----- 131 § 3; 135 § 4.

Vesterberg, Ivar, fått båtbyggnadsstipendium --- 117 § 17.

Vidnäs, Axel Theodor;

Vidnäs, Axel Theodor:

Arbetsprogram ----- 8 § 3.
Utlåtande om taxan ----- 146 § 11.
Wiialan ympäristön maatalousseura begär anslag 50 § 6; 115 § 8.

Wikström, August:

Arbetsprogram ----- 9 § 3;.
Utlåtande om taxan ----- 146 § 11.

Wrede, Siiri:

Avsagt sig medlemskap i direktionen för
handarbetsskolan ----- 90 § 11.
Invald till medlem i direktionen för
handarbetsskolan ----- 83 § 7.

Vrethalla skola för småbruk och egna hem:

Anslag ----- 47 § 1; 126 § 3.
Lärarenes konsulenttjänster ----- 3 § 3; 163 § 10.

Wårdö lantmänna- och fiskaregille :

Ombud i förstärkta bestyrelsen ----- 13 § 3; 80 § 18.
Ombud vid plena ----- 81 § 19.
Skogsvårdstävlan ----- 41 § 5; 93 § 18.
Uppgifter om spanmåls- och foderförråden 129 § 14.
Årsberättelse ----- 101 § 11.

Vägförening, komité för dess bildande ----- 50 § 6; 115 § 5; 122 § 7.

Värdehandlingar genomgås ----- 165 § 2.

Västanfjärds lantmannaförening:

Uppgifter om spanmåls- och foderförråden 129 § 14.
Utlåtande om taxan ----- 146 § 11.
Årsberättelse ----- 98 § 20.

Västra Jomala lantmänna- och fiskaregille:

Deltager i skogsvårdstävlan ----- 41 § 5; 92 § 18.

Västra Korpo fiskaregille:

Utlåtande om taxan ----- 146 § 11.
Årsberättelse ----- 101 § 11.

Västra Saltviks lantmänna- och fiskaregille:

Rotfruktsodlingspokaltävlan ----- 10 § 3.
Skogsvårdstävlan ----- 41 § 5; 86 § 17.
Småbrukspremiering ----- 40 § 5; 85 § 16.
Uppgifter om spanmåls- och foderförråden 137 § 5.
Åländska delegationen ----- 68 § 19.
Årsberättelse ----- 137 § 6.

Y.

Ylöjärvi kommun frågar om nytt torrlägningslån - 123 § 9.

Yrkesskola för flickor ----- 51 § 6; 127 § 5.

Å.

Åkerberg, Charles, ansökt akademiskt stipendium - 119 § 2.

Åkerberg, Wolmar, erbjudes tillfälle att resa till

Malmö utställning ----- 50 § 6; 114 § 4.

Ålands ambulering handarbetsskola:

Anslag beviljats ----- 83 § 6.

Dahlberg, Greta:

får tjänstledighet ----- 132 § 5; 166 § 7.

Direktion utsedd ----- 39 § 5; 83 § 7;

91 § 15.

Inspektor utsedd ----- 39 § 5; 64 § 3.

Johansson, Tyra, t. f. föreståndarinna ----- 132 § 5; 166 § 7.

Uppgift om elevantalet ----- 51 § 6; 117 § 14.

Ålands lantmannaskola:

Fiskeriundervisningen ----- 12 § 3; 77 § 6.

Instruktion för lärarene ----- 89 § 7.

Lärarenes konsulentvärksamhet ----- 3 § 3; 74 § 12.

Lantbruksstyrelsen begär utlåtande om instruktionen 99 § 2; 106 § 1

Ålands Marthafilialförbund:

Begär anslag ----- 74 § 7.

Föreslås anslag ----- 73 § 7.

Upptages i budgeten ----- 73 § 8.

Åländska delegationen:

Funktionärs val ----- 77 § 5.

Medlemmar angivas ----- 68 § 18.

Protokoll för 18/1 1914 ----- 77 § 5.

Utfärd, anslag därför begäres ----- 101 § 10.

Ålö tjuvförenings årsberättelse ----- 132 § 8.

Ånäs försöksstation emottagit danska fröprover -- 87 § 22.

Årsberättelser:

Funktionärernas:

Danssons A. L. ----- 97 § 12.

Ehrnströms, Ernst ----- 97 § 15.

Gunells, Bruno	97 § 14.
Hedmans, C. V.	97 § 17.
Nordbergs, Karl	97 § 18.
Salokannels, Elin	97 § 13.
Sundbergs, Fridolf	97 § 16.
Bremers, Ruben	128 § 11.

Gillenas:

Brändö gilles	101 § 11.
Eckerö gilles	98 § 20.
Enklinge gilles	163 § 7.
Finström gilles	98 § 20.
Föglö gilles	101 § 11.
Geta gilles	101 § 11.
Hitis gilles	101 § 11; 117 § 11
Houtskärs fiskaregilles	98 § 20; 101 § 11
Houtskärs lantmannagilles	98 § 20.
Injö gilles	117 § 11.
Korpo-Norrskata gilles	98 § 20.
Kumlinge gilles	117 § 11.
Kökar gilles	98 § 20.
Lemlands fiskaregilles	98 § 20.
Nagu gilles	98 § 20.
Norra Houtskärs	101 § 11.
Pedersjö gilles	98 § 20.
Saltviks fiskaregilles	98 § 20; 166 § 6.
Sottunga gilles	163 § 7.
Wårdö gilles	101 § 11.
Västanfjärds gilles	98 § 20.
Västra Korpo gilles	101 § 11.
Västra Saltvik gilles	137 § 8.
Östra Saltviks gilles	98 § 20.

Skolors:

Ahlmanska lantmannae och husmodersskolans	120 § 5; 129 § 15
Haga kreatursskötareskolans	89 § 6.
Hovbeslagsskolans i Åbo	125 § 16.
Svenska teoretiska kreatursskötareskolans	120 § 6.

Fjurföreningars:

Boda	132 § 8.
------	----------

Emkarby	132 § 8.
Finnö	132 § 8.
Kimito Stammens	132 § 8.
Lappo	137 § 7.
Markusböle	132 § 8.
Nagu Stammens	129 § 12.
Ålö	132 § 8.
Rosklaks	117 § 16.

Sällskapets:

Formulär för densamma sändes av Lantbruksstyrelsen 46 § 1; 114 § 2.

Lantbruksstyrelsen påminner om dess insändande 161 § 2.

Årsväxten: rapportörer utsetts 47 § 1; 126 § 2.

Ö.

Österrikiske undersåtars barns skolgång 165 § 3.

Östra Jomala lantmanna- och fiskaregille deltar i skogsvårdstävlan 41 § 5; 92 § 18.

Östra Saltviks Lantmanna- och fiskaregille:

Trädgårdsskola	12 § 3; 73 § 9.
Uppgifter om spannmåls- och foderförråder	129 § 14.
Utlåtande om taxan	146 § 11.
Årsberättelse	98 § 20.

